大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬六千四百三十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四　七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張　零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

特效成藥
牛黃消炎丸
主治咽喉腫痛、癰疽、疔瘡瘰癧及一切無名腫毒。
中國蘇州中藥廠出品

克服「四人幫」造成的困難　戰勝嚴重乾旱
我國夏糧豐收在望
北方大秋作物南方早稻棉花等勝利完成播種
農林部召開全國三夏會議佈置奪取秋收　陳永貴作重要講話

【據新華社濟南一九七七年六月十二日電】經國務院批准，農林部最近在山東省召開了全國「三夏」生產會議。

會議總結、交流了第二次全國農業學大寨會議以來各地學習、貫徹華主席一系列重要講話，深入發動羣衆揭批「四人幫」，加速普及大寨縣的經驗，總結、交流了開展抗旱、抗災鬥爭，奪取今年夏季糧油作物豐收的經驗，研究、落實了抓好大秋作物生產，以秋補夏，奪取全年農業豐收的措施。

華主席為首的黨中央十分關懷農業戰線的工作，非常重視這次會議。黨和國家領導人陳永貴、谷牧等同志出席會議並作了重要講話。參加會議的代表們一致認為，這是一次奪取今年夏季和全年農業豐收的動員會，是繼續貫徹第二次全國農業學大寨會議精神、加速普及大寨縣的促進會，是落實華主席抓綱治國戰略決策，加快農業發展步伐，實現我國國民經濟全面躍進的鼓勁會。

這次會議分兩階段進行。第一階段，在大災之年奪得夏季豐收的山東省濟寧、泰安兩地區參觀一些縣的小麥生產現場和農田水利基本建設工程，聽取了經驗介紹；第二階段，集中在濟南繼續開會。

參加會議的各省、市、自治區農業部門的負責同志，小麥重點產區的地區和縣的負責同志以及部分國營農場、農業科研部門的代表們指出，去冬今春我國廣大農村遭受到嚴重的乾旱，一些地區庫、塘乾枯，河水斷流，地下水下降，又加上嚴重的凍害，給農業生產帶來了極大困難。但是，在第二次全國農業學大寨會議精神鼓舞下，在黨中央[illegible]全國農村廣大幹部、社員克服了長期來「四人幫」干擾破壞所造成的種種困難，奮起抗災，終於戰勝了各種自然災害，最大限度地減少了損失，今年的夏糧生產可望獲得豐收。北方的大秋作物，南方的早稻以及棉花和其它經濟作物已勝利完成播種插秧任務，苗情普遍良好，為奪取今年的秋季豐收打下了良好基礎。

【本報訊】據新華社今晨消息：《人民日報》十三日發表評論員文章，題為《勝利來之不易，經驗尤其可貴》，評述我國廣大農村幹部和社員，在華主席、黨中央領導下，克服種種困難，在農業戰線上打了一場大勝利，戰勝去冬今春乾旱，夏糧生產豐收在望的成果，以及總結經驗的重要性。

黃華宴意國外長重申一貫政策
我堅決支持西歐聯合自強反霸
西歐更識破綏靖主義危害和「緩和不可逆轉」鬼話
意外長讚賞中國鼓勵歐洲一體化盼雙方加强聯繫

【據新華社北京一九七七年六月十二日電】外交部長黃華今晚舉行宴會歡迎意大利共和國外交部長阿納爾多．福拉尼及其隨行人員。黃華外長在宴會上首先祝酒，他讚揚中國和意大利兩國人民悠久的傳統友誼。他說，今天在新的歷史條件下，一條更為寬闊的紐帶又把中意兩國聯繫起來，這就是：在當前「天下大亂」的世界上，我們兩國都面臨着維護國家獨立，反對霸權主義的共同任務。

黃華外長說，當前，兩個超級大國爭奪世界霸權的鬥爭愈演愈烈，特別是那個高唱「緩和」的超級大國，更是採取攻勢，到處伸手。它們爭奪日益加劇，戰爭因素顯著增長，使得這個世界到處不得安寧。但是，人們沒有被什麼冠冕堂皇的條約、協議所迷惑，不相信「緩和不可逆轉」的鬼話，他們看到了霸權主義「聲東擊西」的詭計，綏靖主義政策的危害越來越為人們所認識，他們也日益看清了霸權主義者的紙老虎本質，不怕它的威嚇和詭詐。

一個以第三世界為主力、聯合第二世界發達國家的反對大國霸權主義的統一戰線，正在形成與發展中，這是國際形勢大好的標誌之一。我們高興地看到，為了反對霸權主義的戰爭威脅，維護西歐的安全，西歐各國要求加強聯合的呼聲日益增高，西歐各國的聯合有了進展。我們讚賞意大利政府為促進西歐聯合、維護地中海地區的安全所作的努力。西歐聯合，這是大勢所趨。前進道路是曲折的。但我們相信，只要西歐各國明確共同目標，求大同存小異，就一定能在聯合自強的道路上向前進。

黃華外長強調指出，我國人民在以英明領袖華主席為首的黨中央領導下，堅決擁護和貫徹執行毛主席的革命外交路線和各項政策，包括對西歐的政策。我們將一如既往，堅決支持西歐各國聯合自強、共同反霸的努力。我們將繼續積極發展同意大利的友好與合作關係。我們相信，經過雙方的共同努力，兩國關係將得到進一步的發展。

福拉尼外長在祝酒時讚揚中國人民發揚[illegible]品質、美德、自我犧牲精神和集體的優良[illegible]，正是這些品質，使中國重新團結一致，並贏得了國際威望。他說，[illegible]憶起毛澤東主席的偉大形象——他不久前結束了他思想豐富和業績累累的一生，但他仍然活在千萬人的心中並為千萬人所記憶着——當我們記憶起大家為之同聲哭泣的偉大的政治家和思想家周恩來[illegible]的光輝的行動時，我們願向他們所有的忠實的同事，向所有的曾經領導中國復興的領導人致敬。

福拉尼外長指出，意中兩國人民間有着悠久的關係，意中兩國外交關係的建立為意中關係打開了新篇章。建立在互相尊重的基礎上的兩國間經濟、文化往來逐步增長。他說，我們相信，兩國經濟在許多部門大有建立聯系的可能，因此願為深入和加強這一進展而努力。

福拉尼外長說，意大利是西方不可分割的組成部分，在這一範圍內，它曾經而且願意繼續對大西洋聯盟的活動作出建設性的貢獻，這是一個防禦性的聯盟，是維持平衡的至關重要的手段。我們認為，[illegible]一種在世界範圍內[illegible]的國際形勢時，[illegible]求我們聯盟具有[illegible]同意向和成員國的堅定團結。

他說，西歐顯示着消除各種分裂因素的活力。意大利政府和人民正在為這個團結的進程作出實質性的貢獻。歐洲共同體正朝着更加緊密的一體化逐步邁進，但它並不因此忽視對外採取適當的開門政策。

我們確信只有一個強大和統一的歐洲，才能為同其它國家人民，特別是同新興國家進行對話更加打開大門，並在國際範圍內，在政治、經濟各方面對維持平衡和取得進步作出重大貢獻。

他說，意大利政府過去和現在都恰如其分地讚賞中華人民共和國對歐洲一體化過程的關注和對這一過程繼續不斷的鼓勵。我們熱切希望，在不久的將來，歐洲共同體與中華人民共和國之間的聯系能進一步加深和加強。

國務院副總理李先念十二日在北京會見英中了解協會主席、英國作家兼電影製作者費里克斯．格林。（新華社傳真）

埃切維里亞抵成都　昨參觀都江堰工程
趙紫陽設宴歡迎墨西哥貴賓

【據新華社成都一九七七年六月十二日電】墨西哥前總統、政府特使、第三世界經濟和社會研究中心主席路易斯．埃切維里亞和夫人一行，今天在四川省參觀了都江堰水利灌溉工程。

盛夏的川西平原景色宜人。貴賓們來到灌縣都江堰水利工程，興致勃勃地參觀了進水口、節制閘，並登上渠首附近的山坡瞭望都江堰的全貌。埃切維里亞先生熱情讚揚中國勞動人民的巨大創造。他說這一項重要的水利設施，為我們提供了寶貴借鑒。

埃切維里亞和夫人一行是六月十一日下午從北京到達成都的。當晚，四川省革委會主任趙紫陽舉行歡迎宴會，對墨西哥貴賓來四川訪問表示熱烈歡迎。

麥子豆類馬鈴薯等
温州地區普遍豐收
總產量比去年增二成油菜籽增四成

【據新華社杭州一九七七年六月十二日電】曾經遭受「四人幫」嚴重禍害的浙江省温州地區，最近傳來了振奮人心的豐收捷報：在英明領袖華主席提出的抓綱治國戰略決策指引下，在第二次全國農業學大寨會議精神鼓舞下，全地區四十八萬六千多畝小麥、大麥、元麥和蠶豆、豌豆、馬鈴薯等春收糧食作物，普遍獲得增產，總產量比去年增長二成，達到了歷史較高水平；十三萬一千多畝油菜籽的總產量，比去年增長四成。廣大貧下中農喜氣洋洋地向國家交售油菜籽，目前，全地區已經超額完成了徵購任務。

意外長一行抵京後
中意外長當天會談
王耀庭宴意石油界首腦

【新華社北京一九七七年六月十二日電】意大利共和國外交部長阿納爾多．福拉尼及其隨行人員應邀前來我國進行友好訪問，今天上午乘飛機到達北京。

到機場歡迎的有外交部長黃華、副部長劉振華、司長錢其琛、副司長徐維勤、傅順和。

意大利駐中國大使方濟雕，一些歐洲國家駐中國的外交使節也到機場迎接。

【據新華社北京一九七七年六月十二日電】外交部長黃華同意大利外交部長阿納爾多．福拉尼，今天下午舉行了會談。

又訊：中國國際貿易促進委員會主任王耀庭十二日會見並宴請了由董事長皮特羅．塞代率領的意大利埃尼集團代表團。參加會見和宴會的有石油化工部副部長陶濤，貿促會副主任李川等。代表團是應貿促會的邀請於十二日到達北京的。

【法新社北京十二日電】意大利外長阿納爾多．福拉尼今天早晨抵達這裏進行正式訪問。

這是一九七一年以來第一位意大利政府人員訪問中國。一九七一年，前意大利外長米迪西曾經訪問過中國。

福拉尼也是去年九月毛主席去世以來與中國新領導人接觸的第一位西方國家的代表。

福拉尼率領了一個七人代表團，和他一起來中國的還有二十位記者。

這次訪問要討論的問題沒有宣佈，但是預料討論的主要是國際問題，歐洲的局勢——特別是歐洲共產主義——和雙方有關的問題。

福拉尼將在北京逗留到星期三，然後離京到蘇州、上海和廣州訪問，然後於六月十七日經香港回國。與福拉尼等同一飛機到北京的還有意大利石油工業團體代表團，這個代表團團長是該團體的負責人皮特羅．塞代。該代表團將與中國商談石油貿易。

中越國境鐵路會議在河內簽訂議定書
中國鐵路代表團昨離越回國

【據新華社河內一九七七年六月十二日電】中越國境鐵路第十九次會議議定書，六月十一日在河內簽訂。

中國鐵道部柳州鐵路局副局長、鐵路代表團團長崔誠和越南鐵路代表團團長陳敏分別簽了字。

六月十日晚，越南政府副總理杜梅接見了中國鐵路代表團全體成員，並同他們進行了親切友好的談話。

中國鐵路代表團是在五月三十日到達河內的。在會議期間，代表團曾參觀訪問了河內市和胡志明市。六月十二日代表團乘火車離開河內回國。

北京通訊
彩圖繪於帛　四十多種姿態
兩千多年前我國體操圖
從馬王堆漢墓出土的導引圖看祖先人民怎樣健身

早在二千一百年以前，即中國的前漢時代，我們的祖先已經講究健康之道，提倡做體操和呼吸之道，以期增強體格，防治疾病。

一九七四年初，從湖南長沙馬王堆三號漢墓發掘的《導引圖》有清楚的說明。

這幅導引圖是現存最早的一卷保健運動的繪畫帛（即絲織品）彩色畫圖譜，繪在五十厘米寬的整幅絹帛上，全長約一米四，前段為《却谷食氣篇》與《陰陽十一脈灸經》，後段為《導引圖》，約一米。圖是用彩色描繪了不同年齡的男女作體操的四十多個不同姿態，旁邊附有簡單的說明文字；因殘缺，能看出的文字只有三十一處。圖上男女數量大致各半，上下四排，每排十一。

馬王堆導引圖的內容與古代導引術及隋唐以後導引圖所見的圖形並不完全一樣。

講究呼吸與肢體運動

我國古代關於呼吸運動的記載很多，馬王堆三號墓醫簡與帛書上的記載就有好幾處，如「醫簡」中多次談到「精氣」與「神氣之道」。

馬王堆《導引圖》所描繪的呼吸運動有的作虎視狀（圖3），有的則睥睨顧盼。文字說明中有兩處直接提到「呼吸」。圖4「木猴（沐猴）讙引炅中」，「讙」也是喧叫的意思。馬王堆《導引圖》中名為猿與「讙」的，為與猿猴形象相像，而猿猴最大的特點就是性急好動，這種呼吸有仰天長嘯的意味，與「綿綿若存」等呼吸法並不一樣。

《導引圖》中除極個別的蹲跪（坐）式外，其餘全部為立式運動，現在成人與兒童廣播操中的八種動作基本都有，如上肢運動有「龍（龙）登」（圖6），冲擊運動（全身運動）有「鸇」（音氈，鷙類猛禽）（圖7），擴胸運動有「卬（仰）謼」（圖1），踢腿運動如圖8，體側運動如「堂（螳）狼（螂）」（圖4），體轉運動如圖10。

馬王堆導引圖除徒手操外，還發現使用棍杖（圖9）、圓球狀、盤形狀與袋形狀的輔助健身的器械。

提倡蹴球及棍杖運動

馬王堆導引圖中的棍杖式運動，作屈身轉體運動狀，雙手持杖，左上右下，文字說明為「以丈（杖）通陰陽」。盤形器械運動見於導引圖的「螳螂」，作體側運動，雙手斜舉，雙目注視盤狀物（圖9），這種圖形，導引資料較為罕見。球形運動形象的文字說明已殘，似作擴展式轉體運動，腳下有一球狀物，因殘缺（圖10），這種球形運動類似古代的「蹋（或作踏）鞠」。（鞠，音菊，皮球之類）。「踏鞠」是古代的一種蹋球運動，或叫做「蹴鞠」（蹴，音卒，踢的意思）。古代踏鞠往往帶有軍事訓練的性質，但也有作保健運動的，所以有的詩詞中也稱它為「輕身健體」的「導引法」。袋式器械運動在導引圖中作低頭漫步狀，雙手持一袋狀物，上繪小圓圈，彷彿是象徵性的小石子，文字說明為「引胠責（積）」（圖13）。（胠，音區，腋下）

有助防治疾病延年益壽

馬王堆導引圖的文字說明中直接提到引治疾病的項目共有十二處，如「煩」、「痛明」、「引聾」、「復（腹）中」等。說明導引不僅對四肢部位的膝痛，消化系統的腹中，五官系統的耳目，甚至某些傳染病的治療有着密切關係，可惜導引圖中只有簡單的文字和圖形，沒有詳細說明，但從我國古代其他導引法中却保存了多種類似的記載，就可以清楚地看出導引對於防治疾病的作用。

馬王堆三號墓導引圖，根據該墓出土的紀年牌記載，死者葬於西漢初期漢文帝十二年，距今已有兩千一百多年，墓主人是當時諸侯王長沙丞相利蒼的兒子，他是一員武將，墓內除了有許多兵器等外，還發現了不少醫學著作，如「經脈」、「五十二病方」等等。

圖中人物衣着顯係庶民階層

馬王堆導引圖，不僅年代早，而且內容非常豐富，它使古代文獻中散失不全的多種導引與健身運動找到了較早的圖形資料，對導引的發展、變化的研究提供了可貴的線索。這卷圖雖出自漢代，但其同時出土的醫書與最近湖北雲夢秦墓所藏的內容相似，這說明漢承秦制，在醫學上亦是如此，馬王堆導引圖來源的時代也許更早。秦始皇統一六國建立中央集權，在燒毀各種反動詩書的同時，大量保護古代醫書，這又是一個證據。

馬王堆導引圖所描繪的形象，從服飾看，主要是庶民階層，畫像大多着褶（音它）袴（褲）式戎裝，即一種無領的短袍，有的着襌襦式衣裝，即單層的連衣連裙式服裝，或穿短袴（褲）短襦（裙），男女均綰髮或戴巾幘，（類似現在的便帽），穿角形鞋履或赤足，亦有裸身的，這與四川成都鳳凰山出土漢代畫像磚中收割的農民所穿服飾相同。導引是我國古代勞動人民長期與疾病作鬥爭的成果，但後來却為方士與佛教徒所利用，往往使它蒙上了荒誕不經迷信色彩，因而，發掘這一祖國文化遺產時，要剔除其封建性的糟粕，吸收其精華。

這是馬王堆三號漢墓出土的帛畫《導引圖》的部份圖形，虛線部分表示已殘缺。

廖創興企業有限公司
通告

本公司董事局宣佈：截至一九七六年十二月三十一日止之會計年度內，本公司及其附屬公司之賬項，經審核及除稅後，綜合純利爲二千五百四十萬元，比上年度增長百分之四十七。連同上年滾存九百六十萬元，及稅項撥回一百七十萬元，是年度可供分配溢利共達港幣三千六百七十萬元。本公司已於一九七六年十一月派發中期股息每股三仙，現董事局建議末期股息每股四仙，給予一九七七年七月二日已登記在本公司股東名册上之股票持有人。如經一九七七年七月十五日召開之股東週年大會通過，則一九七六年度全年股息共爲每股七仙。（一九七五年度全年股息爲每股五仙）

香港一九七七年六月十一日
承董事局命　總經理　廖烈武謹啟

廖創興企業有限公司
召開股東週年大會通告

本公司定於一九七七年七月十五日（星期五）正午十二時假座香港德輔道中廿四號廖創興銀行大廈三樓會議廳，召開股東週年大會，討論下列議案：

一、省覽本公司一九七六年度之賬目及董事局與核數師報告。
二、通過派發末期股息。
三、選舉董事及釐定董事酬金。
四、聘請核數師。

凡由一九七七年七月二日（星期六）至一九七七年七月十五日（星期五）首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。凡擬獲派上述股息者，務須於一九七七年六月三十日（星期四）下午四時正之前，以過戶申請表連同有關股份證書，一併送達本公司股票過戶處。

有權出席投票之股東，可委派代表出席投票，代表人不必爲本公司之股東。

香港一九七七年六月十一日
承董事局命　秘書　蘇廣誠謹啟
（本公司股票過戶處：中央證券登記香港有限公司，夏慤道金門大廈二樓）

豐樂商業大廈
永樂西街157-163南北行中心
新型高級寫字樓
廖創興銀行企業有限公司
電話：5-225448，5-229011

港隊明赴無線偷師
周四入龍珠島集宿

今日電視節目

斯德哥爾摩國際研究所年鑑指出

美蘇核武器競爭益趨劇烈 核大戰可能性因而增長

自第二次大戰以來目前武器交易大大增加

【美聯社斯德哥爾摩十二日電】一個國際研究組織預定星期三發表的年鑑宣稱，世界各地用於武器競賽上的資源，無控制的武器交易以及生產核武器的擴散能力，構成世界人類在下一個年代受到威脅的因素日益增長。

斯德哥爾摩國際和平研究所發行的第八期年鑑說，核武器競賽和國際武器交易，「與日俱增地增加了一次核大戰的可能性。」它列出這個組織是由瑞典議會資助的。世界危險的概要還有下列數點：

——一九七六年世界的總軍事開支高達三千三百四十億美元，約為給予第三世界二百五十億美元發展援助總額的二十五倍。

——為和平目的而進行的核技術擴展與核武器擴散的直接關係。

——持續改善彈頭運送的準確性，以及利用飛行人造衛星引導導彈和其他武器系統擊中目標。

——在減緩美一蘇武器競賽和對核武器的限制，一九七五年缺乏真正的進展。

斯德哥爾摩國際和平研究所稱，用於世界武器上的三千三百四十億美元中，約有百分之十是作為軍事研究的。軍事研究這項活動，把世界上一半以上資格最高的物理和工程科學家，收集為其工作。

它說，在世界武器開支中，第三世界佔了總額的百分之十五，反映出不發達國家在增長中的軍事費用，相對地急劇增長。在一九七五年，這些國家的軍事開支，只佔總額的百分之五。

年鑑說，在同期內，工業國兩大盟約——北大西洋公約組織和華沙條約所佔的比例，從百分之八十五下降至百分之七十。

它說，這種趨勢反映出，自第二次世界大戰以來，國際武器交易大大增加。

它報道，在一九七六年，美國約佔出口至不發達國家的主要武器總額的百分之四十，蘇聯約佔百分之二十，而英國和法國各佔百分之八左右。

據悉，中東地區在一九七六年的軍事開支已增至約佔第三世界（中國除外）的開支總額的百分之五十二。此外，在一九五〇至一九七六年間，第三世界十個最活躍於武器交易的國家中，有六個是中東國家。

該年鑑說，進攻性和防衛性戰略武裝在質量上的發展，和核子軍火庫的規模大小一樣的危險。該所解釋說，這兩方面「都會為一個（或雙方）大國的冒險性政治和軍事領袖造成一個局面，使他們得到一個嬴得戰略性核戰爭的機會」。

它說，美國承認擁有一千零五十四枚地面發射洲際彈道導彈，在四十一艘戰略核潛艇上載有六百五十六枚潛艇發射彈道導彈，和約九千枚獨立瞄準的核彈頭。

蘇聯據報擁有一千五百枚洲際彈道導彈、在六十艘戰略核潛艇上擁有八百枚潛艇發射彈道導彈和約一百四十架戰略轟炸機。這支力量是以發射四千枚獨立瞄準的核彈頭。

除了這些戰略核軍備外，美蘇被認為擁有數以萬計的戰術核武器。

談到質量的發展時，該所說，戰略武器最危險的現象是「不斷改進彈頭運載的準確性」。

美國「民兵三」型地面發射洲際彈道導彈的引導系統，能夠在二百公尺半徑範圍內命中一萬三千公里外的目標。這個系統的準確性是以半數彈頭命中範圍的半徑來計算。據該院所計算，至八十年代中期，戰略性彈頭的準確性可能是一萬三千公里射程三十公尺目標半徑。

它說，另一個質量的改良在軍事人造衛星方面。自一九五七年至一九七六年間，發射的軍事人造衛星據知已達一千三百八十六枚。

該所預測說，「以長遠觀點來看，最革命性的技術發展，是以衛星導航和測量衛星把導彈引向目標。」

東南亞米倉地區乾旱持續 泰米二百萬噸出口受影響

老撾柬埔寨亦有旱情 越南掀起抗旱鬥爭

【合衆國際社曼谷十二日電】由海防經過老撾、柬埔寨以至曼谷的地區，均受乾旱侵襲，使世界上的一個大米倉，深受威脅。

在泰國，不僅人民及其每日賴以為生的經濟作物受威脅，連政府的聲譽亦受影響。因為曼谷政權已簽定合同，今年售給外國大約二百萬噸大米——而大部分卻仍未下種。一旦不能戰勝乾旱，就不能把大米交付給三大洲的二十多個國家。

泰國的政府官員說，國內十八架造雨飛機已全部被徵租，供今後數星期使用，但看來仍無助於東北各府受貧窮和乾旱之苦的農民解決困難。

農田方面的報告稱，東北三府的稻田乾枯，種於地上的禾稻在枯萎。由於短期內仍沒有雨水，其他二十多個府的插秧亦將受影響。

對政府來說，它的賭注是十多份已簽的合同——交付僅少於一百萬噸食米給歐洲、中東、東非和亞洲的國家和地區。

其中許多合同都標誌着泰國關注的、與一些國家的第一階段外交關係——如在東非的塞拉利昂、伊拉克。一旦不能交付大米，曼谷在海外的聲譽將受損。

在出口食物總值上，泰國僅次於美國。去年，泰國出售約一百五十萬噸大米，利潤約為三億五千萬美元。食米是泰國的主要外匯收入。

迄今為止，掌握着泰國、老撾南部、柬埔寨和越南南部稻米生死權的季風雨，姍姍來遲。一旦南面吹來的和風，在把雨雲送到這個地區上空，農作物就獲救了。

在越南北部，冬季季節性風雨是決定性因素，因此問題顯得更嚴重。越南官方通訊社周末從河內發出的報道稱，農民和工人已被調動，盡可能搶救紅河三角洲的乾旱農田。越南人手提水桶，腳踏水車，試圖用人力灌溉禾稻。

卅五國代表赴南國 檢討赫爾辛基協議

後天開會將涉及華沙集團人權問題

【法新社貝爾格萊德十二日電】在一九七五年簽署了赫爾辛基最後協議的三十五個國家的代表，已陸續到達這裏，參加星期三舉行的延續會議，以檢討該協議在實踐中執行的情況。

代表們將在一所新建的會議中心中舉行會議。

該會議中心位於多瑙平原邊沿的諾維一貝奧格萊德——貝爾格萊德的新城地區。它的建築費估計為三千萬美元，據報是來自西方銀行的短期貸款。

會議將討論的赫爾辛基協議可被分為三部分：

一、基本上無損害思想自由、宗教自由和信仰自由等基本人權的歐洲安全，協議的這一部分經常被東歐集團國家的持不同政見者援用。

二、在經濟、科學、技術和環境等方面的合作。

三、在人道和其他地區（其中包括文化、教育、資料和個人接觸）方面的合作。

阿富汗總統接見我大使

【新華社喀布爾十二日電】阿富汗總統穆罕默德・達烏德六月十一日在總統府接見了即將離任回國的中國駐阿富汗大使甘野陶，同他進行了親切友好的談話。

達烏德總統請甘野陶大使轉達他對中國領導人的致意，並表示希望兩國之間的友好關係進一步得到發展和加強。

荷騎劫事件未了

司法大臣與南摩鹿加人會談 首相向議會匯報將會有爭辯

【美聯社海牙十二日電】一名政府發言人說，荷蘭司法大臣范阿赫特星期日同一個負責改善荷蘭公民和國內南摩鹿加人關係的委員會會員，舉行會議。

上述會議是隨着保安部隊結束兩處挾持人質事件後，在不足二十四小時內舉行的。該兩宗挾持事件是南摩鹿加恐怖分子所為，一宗是騎劫一列火車，另一宗是挾持一間學校。有八人在軍事行動中喪生，包括兩名人質和六名槍手。

一批南摩鹿加領袖也出席會談，其中包括自稱南摩鹿加共和國流亡政府總統的約翰・阿爾瓦雷斯・馬納薩馬。

荷蘭—南摩鹿加人委員會是在去年成立的，這是一九七五年十二月，另一列火車遭騎劫和印尼駐阿姆斯特丹的領事館被佔領後的結果。

議會人士說，首相登厄伊爾勢將在本週向各議員匯報有關最近恐怖主義分子的行動和政府的相應行動。這些人士說，隨後一場爭辯可能爆發。

南摩鹿加人下半旗　在荷蘭斯邁爾德，頑強的南摩鹿加居民下半旗，以悼念六名南摩鹿加槍手於十一日被殺。（合衆國際社照片）

殺金牧師兇手在逃 另一疑犯已被捉回

【合衆國際社美國田納西州佩特羅斯十二日電】田納西州當局星期一較早時候捕回了一個逃犯，他是在星期五與詹姆斯・厄爾・雷一起從田納西州布魯希斯山監獄逃走的。

聯邦調查局說，拉・愛・哈克（三十二歲）是在離監獄八哩外，一個人煙稀少的地方一所教堂內被拘捕的。哈克是俄亥俄州哈密爾頓人。該教堂所在的比契—福克地區，是搜索者兩個重點搜捕區之一。哈克被判刑二十八年，是著名銀行劫匪。

獄警斯・萊恩說，逃犯們在逃出後顯然分成兩股——一股逃往監獄六哩外安德森縣的新河地區，其餘三個則藏在比契—福克。

萊恩說，現不知詹姆斯・雷在那一股逃犯中。

六人之中，唯一的黑人、謀殺犯戴李・鮑威爾走進一空曠地帶，結果在星期六下午在監獄以北八哩外的沃特伯格，向州公路直升機巡邏隊投降。

星期五夜晚的戲劇性逃獄發生後，聯邦調查局把詹姆斯・雷列為首要緝捕者。但是，諾克斯維耳聯邦調查局辦公室的哈・斯旺森說，研究人員認為詹姆斯・雷和他的同夥肯定難逃過山區郊野拖網式的大規模搜捕。

這是布魯斯山該所有七十四年歷史的監獄裏，第一次成功的跨牆越獄事件。

州當局的官員星期六亦反駁了陰謀把詹姆斯・雷處死的說法。

英試驗太陽能電話 無須鋪設任何電纜

【美聯社倫敦十二日電】英國電話工程人員發明了一種電話系統，它無須鋪設任何電纜，由太陽能供應電力發動，可以將大部分偏遠鄉村地區與世界其他地方連繫起來。

管理英國電話系統的郵政局星期日說，過去兩年，在英格蘭東岸諾爾福克附近一塊鳥類棲息所，一個看守員哨所試驗太陽電話，發現效果非常好。

現已作出計劃，將這種系統伸展至其他偏遠地方。

太陽能電話系統的操作方法如下：在一支三十呎高的竹桿桿頂，放置太陽板，吸收太陽能，然後用來給電池再充電，提供動力給非常高頻率無線電連繫，將顧客的電話與最就近的電話局連通起來。

官員說，現時的非常高頻率無線電連繫，可以採用這種節省能源的方法。

初步費用大約是四千英鎊，大部分是用來提供無線電連繫。從長遠說來，太陽板可將維修費用和到現場檢查減至最低程度。

郵政局說，最重要的是，電話服務第一次可以伸展到那些地勢實際上不能夠鋪設普通電纜的地區。

蘇聯新憲法的反動實質

新華社記者

勃列日涅夫集團六月四日公布了蘇聯新憲法草案，這是蘇修叛徒集團在蘇聯篡奪無產階級政權和復辟資本主義以來炮製的第一部憲法。這部憲法打着繼承列寧主義的旗幟，然而卻從根本上背叛了列寧主義的原則，集中地把今天蘇聯官僚壟斷資產階級的法西斯專政和社會帝國主義政策以根本大法的形式固定下來。

「全民國家」是怎麼一回事

無產階級專政是社會主義憲法最根本的原則之一。而打着社會主義招牌的這部憲法草案卻公然宣稱：「蘇維埃國家已經完成無產階級專政的任務，它已成為全民國家。」「蘇維埃社會主義共和國聯盟是社會主義全民國家。」勃列日涅夫在他的憲法報告中也一再強調這一點。這就是說，無產階級專政的國家已變成了「全民國家」。這是勃列日涅夫集團炮製的這部憲法徹底背叛無產階級專政和復辟資本主義的主要標誌。

「全民國家」是赫魯曉夫篡權以後提出來的，在理論上是對馬列主義的徹底修正和背叛，在實踐上不過是用來掩飾資產階級專政的一塊遮羞布。

稍微有一點馬列主義常識的人都知道，國家是一個階級概念。**「國家的特徵就是存在着把權力集中在自己手中的特殊階級。」**（《列寧全集》第一卷第三百九十七頁）任何國家都是一定階級專政的國家。只要國家還存在，就不可能是超階級的，就不可能是全民的。列寧還具體指出：**「一個階級的專政，不僅對一般階級社會是必要的，不僅對推翻了資產階級的無產階級是必要的，而且對介於資本主義和『無階級社會』即共產主義之間的整個歷史時期都是必要的，」「只有了解這一點的人，才算領會了馬克思國家學說的實質。」**（《國家與革命》一九六四年九月第七版第三十二頁）顯而易見，從資本主義過渡到共產主義的整個歷史時期無產階級專政決不會先於國家消亡而結束。

可是從赫魯曉夫到勃列日涅夫為什麼要死抓住「全民國家」這面黑旗不放呢？列寧曾經指出，**「資產階級不得不說假話，把（資產階級的）民主共和制說成『全民政權』或一般民主和純粹民主，但實際上，這種民主共和制是資產階級專政，是剝削者對勞動群眾的專政。」**（《列寧選集》第三卷第七一一頁）

對內法西斯對外侵略

蘇修叛徒集團篡奪蘇聯黨政大權以來，實行**「大資產階級專政，德國法西斯式的專政，希特勒式的專政」**。在今天的蘇聯，官僚壟斷資產階級控制了社會生活的一切方面，殘酷地剝削和壓迫勞動人民，社會的貧富兩極分化和階級對抗日益尖銳。蘇修叛徒集團一方面鼓吹今天蘇聯「永遠消滅了」階級對抗」，確立了「全民國家」，另方面又強調要進一步加強國家的職能、法律和法制，這不僅是自相矛盾，而且是為了掩蓋他們對無產階級專政的背叛和強化法西斯統治。在這一點上，倒使人想起了希特勒，這個法西斯頭子當年也宣稱「國家社會主義的國家沒有階級」，是「超階級的」。

還有「全民黨」這一黑貨

反對和取消無產階級專政，確立官僚壟斷資產階級專政的「全民國家」，全面加強這個「全民國家」對內實行法西斯專政和對外侵略擴張的職能，這就是從赫魯曉夫的「二十大」到勃列日涅夫的憲法所貫串的一條黑線。在這樣的國家裏，談什麼「發達的社會主義社會」，不過是自欺欺人而已。

憲法草案還塞進了「全民黨」的黑貨，說「蘇聯共產黨是全體人民的先鋒隊」。事實也已充分表明，這個所謂非階級、超階級的「全民黨」早就不再是無產階級利益的代表者，而成為官僚壟斷資產階級統治和壓迫蘇聯勞動人民的工具。

所有制問題上也有花招

勃列日涅夫集團的新憲法草案在所有制問題上也玩弄了騙人伎倆。它寫道，「蘇聯經濟制度的基礎是生產資料社會主義所有制。社會主義所有制包括：國家（全民）所有制，集體農莊和其他合作社組織（集體農莊所有制和合作社的）所有制，工會及其他社會團體所有制。」但是，馬克思列寧主義者在考察所有制時，從來都是把它同國家性質聯繫起來加以分析的。國家所有制的性質決定於國家政權的性質，決定於國家為哪個階級所掌握，生產資料為哪個階級的利益服務。恩格斯在揭露資產階級國有化的實質時曾經指出，**「現代國家，無論其形式如何，實質上都是資本家的機器，資本家的國家，理想的總資本家。它愈是把更多的生產力據為己有，它就愈是成為真正的總資本家，愈是剝削更多的公民。」「把生產資料的任何一種國有，甚至俾斯麥的國有，都說成是社會主義的」**。這是**「一種冒牌的社會主義」**。（《反杜林論》，一九七四年十月第二版，第三〇四——三〇五頁）列寧也曾指出：**「毫無疑問，合作社在資本主義國家條件下是集體的資本主義組織。」**（《列寧全集》第三十三卷第四二七頁）

官僚壟斷資產階級

蘇修叛徒集團篡奪政權後，也就通過國家機器操縱了整個的國家經濟，並且在經濟領域裏自上而下普遍推行修正主義路線和政策，使十月革命後在無產階級專政條件下建立起來的社會主義公有制發生了質的變化。

原來社會主義的公有制也就變為官僚壟斷資產階級所有制。國營企業和集體農莊雖然還掛着「全民所有制」和「集體所有制」的招牌，但實際上已不再是勞動人民的財產，而成為官僚壟斷資產階級直接、間接控制的資本。從赫魯曉夫到勃列日涅夫所推行的「經濟改革」和「新經濟體制」，使生產的目的完全是為了追逐最大限度的利潤，為官僚壟斷資產階級發財致富、加強法西斯統治和爭奪世界霸權的需要服務。在人與人之間的關係和分配關係方面，也蛻變為資產階級對工人階級和其他勞動人民實行壓迫和剝削的關係。以勃列日涅夫為代表的一小撮官僚壟斷資產階級通過國家這個「理想的集體的資本家」支配了蘇聯整個的生產資料和國民經濟命脈，對生產、流通和消費領域實行壟斷。蘇聯社會帝國主義的壟斷資本是與國家政權緊密地溶為一體的，其集中程度之高、壟斷性之強，是任何資本帝國主義的壟斷資本所不能比擬的。這同社會主義的所有制是風馬牛不相及的。希特勒當年不是也宣布過「土地、全部動產和不動產……都是德意志國家財產」，並且也說自己的制度是「國家社會主義」制度麼？但是，有哪一個嚴肅的人會把它當做社會主義呢？十分清楚，勃列日涅夫集團在蘇聯憲法草案裏打着社會主義所有制的招牌，實質上肯定的卻是官僚壟斷資產階級所有制。

（上）

【新華社北京一九七七年六月十二日電】

巴黎街頭有示威 抗議勃列日涅夫將訪法

【法新社巴黎十二日電】一羣示威青年今天在此間中斷了一個實地播映的電視節目的訪問，以抗議蘇共總書記勃列日涅夫計劃訪問法國。兩名青年在一個電視娛樂節目播放時，走上台前。他們揮舞一個標語牌，寫着：「勃列日涅夫，不要來巴黎」。

蘇修又篡改國歌 一筆抹煞斯大林

【合衆國際社莫斯科十二日電】蘇聯於星期日發表了新國歌歌詞，並刪去了提及斯大林的字眼。由於舊國歌有提及斯大林的字眼，因此已有二十年未有在公開場合唱出舊國歌歌詞。

主要的改動是在第一節——在舊國歌中，這一節的歌詞頌了斯大林：

「自由的太陽穿過雲層向我們照射，偉大的列寧也為我們指明了道路。

斯大林使我們成長，並鼓舞我們，忠於人民，從事勞動並爭取殊勳。」

星期日發表的新歌詞中，第三節第三行改為「他為了正義的目的，喚醒了人民」，實際上把斯大林的名字，完全刪除出國歌。

蘇共以老子黨自居 謾罵日共宮本集團

日共要求蘇歸還北方領土刺痛了北極熊

【美聯社莫斯科十二日電】蘇聯《真理報》星期日嚴詞譴責日本共產黨（宮本集團）站在「軍國主義和復仇主義」一邊贊同日本對千島羣島的所有權。

日本北部四島嶼，於二次世界大戰時被蘇聯軍隊霸佔了。此後，莫斯科堅決拒絕討論將四島歸還日本的問題。

《真理報》是抨擊日共中央委員會最近發出的一封致蘇共中央委員會的公開信。

《真理報》這篇不署名的冗長社論認為，「該函對千島羣島提出非法的要求，千島羣島是蘇聯領土不可分割的一部分。作出這種企圖，是為了證明蘇聯『無理』佔據這些土地。」

《真理報》又說：「日共領導使用錯誤和偏見的論據，實際上企圖修改二次世界大戰的結果。」

《真理報》說，日共「走上了不老實的道路，提出早已過去的歷史，企圖為（日本）對蘇聯土地的要求而辯護。」

《真理報》說：「日共領袖從對報復主義、民族主義和反蘇主義的各種現象進行鬥爭變為傾向於沙文主義、國家主義的態度，並在日本煽動反蘇情緒。」

《真理報》告誡日共說，「真正的馬列主義者從來認為，邊界問題成為共產黨之間爭論的題目，是一個不能容忍的原則問題。」

訂正　十二日本報第一版《范文同離京回國》消息內，副司長梁根，應為梁楓，特此訂正。

日銀行貸款蘇聯

三億美元購買日化肥廠

【法新社東京十二日電】此間今天有消息宣佈，日本將以銀行貸款給予蘇聯共八百三十八億日圓（三億零五百萬美元），以資助它購買日製的化肥廠裝備。

國營的日本出入口銀行說，該銀行總裁住田和訪問日本的蘇聯外貿部副部長維克托爾・M・伊凡諾夫已在此間草簽一項條約，給予銀行對銀行的貸款。

縱橫談

有重要意義的夏糧豐收

施君玉

全國夏糧豐收在望的消息，是一件令大家為之歡欣鼓舞的好消息。

今年是打倒「四人幫」之後的第一年，偏偏遇上大旱。許多地方庫塘乾枯，河水斷流，地下水下降，另外，還有嚴重的凍害。

旱象最嚴重的地方，最初是黃淮流域和北方的一些地區。後來又擴展到長江以南地區。

大躍進的形勢已經露頭，農業卻在這時候遇到了老天爺提出的難題。它會不會為國民經濟扯後腿呢？

在華主席的號召下，全國大慶幹部親上農業第一線，決心打好這一仗，戰勝乾旱，爭取豐收，為抓綱治國提供更好的物質基礎，以期取得國民經濟的更大發展。

這十幾年來，我國農業年年豐收，都是戰勝多種自然災害之後而取得的，勝利得來非易，今年自然不會例外。

在今年收成的謎底沒有解開之前，這一問題引起了極大的關心和注意，國際間也曾經有許多預測，由旱情看農情，再由農情看政情。

毛主席說過，手中有糧，心裏不慌。這一次豐收實在有着頗為重要的意義。

當然，人們也不會忘記，亡我之心不死的蘇修，最近又在不斷叫囂。

總結豐收經驗，佈置今後工作的全國「三夏」會議，最近是在山東舉行的。夏糧以麥收為主，我國的河北、山東、河南三省是主要產麥區。山東省旱情雖重，卻解決得較好。

會議的第一階段是在泰安、濟寧兩地區舉行。這一地區，正是我國東嶽泰山的所在地點。

代表們站在泰山腳下，親眼看到連旱五年的泰、濟兩地區如何發揮農田水利的作用，克服旱魃。

夏糧作物包括北方的大秋作物、南方早稻以及棉區的棉花等等。插種插秧的工作已經完畢，作物長勢喜人，只待由南向北展開的豐收喜訊陸續傳來了。

首先傳出捷報的是南海之濱的廣東省，小麥產量比去年增加了三成，打破廣東小麥產量的歷史最高紀錄。僑鄉福建省的小麥、大麥平均畝產和總產超過去年。

被稱為天府之國的四川省，五千多萬畝夏熟作物全面豐收，小麥、馬鈴薯、蠶豆等總產量突破了歷史最高水平。

有人說，中國這麼大，總有些地方會鬧災，「東邊不亮西邊亮」，可以以有餘補不足。現在的情況則是進了一步，就是鬧災的地方，依然可以大災變小災，小災變無災。

農業戰線已經開始準備今年的主力戰——秋收這一仗了。全國熱氣騰騰的，下定決心，要將全年豐收拿到手中。

製造人工肝臟 實在有咁簡單

美醫生說比製人造腎難得多

▲華盛頓消息：儘管科學家對發展人工肝臟表示樂觀的消息時有所聞，但一名美國政府專家則表示前途暗淡。

國家關節炎、新陳代謝和消化系統病學院的保・伯克醫生說，有些醫生認為，既然人工器械已能代替腎的功能，科學應該亦可能在肝臟方面有所成就。

伯克說，雖然腎臟和肝臟的功能都是從體內排出廢物，但肝臟的結構遠為複雜。和腎臟不同的是，肝臟通過十分複雜的化學變化程序把有毒物體排除。

▲巴黎消息：據衞生權威弗朗索瓦・圖爾納德發表的一項醫療報告說，有食客天堂之稱的法國，在酒家衞生方面水準甚差。

報告說，由於污糟辣撻，法國的酒家和旅店，逾百分之九十會危害顧客的健康。

報告是根據對巴黎及其他大城市的酒家和旅店進行的抽樣調查。報告說，調查員發現，十家酒店中，有九家細菌叢生，可造成食物中毒，引起敏感和皮膚癌。

報告說，「大酒家的衞生安排，有時比小酒家還要辣撻。」

基辛格自稱負債離政壇

▲倫敦消息：前美國國務卿基辛格今天接受倫敦一家報紙的訪問時說，當他離開政壇時，他背了一身債。

有人問他，他與尼克松和福特政府的其他人員是否真的為他們的回憶錄和服務賺了大錢，他說，「……我想有一點要考慮到的是，當我離開政壇時我背上重債，這是一個公務員的結果。甚至現在，我收入的相當數量是提供我自己的安全，而沒有影響到我的生活方式。……」

▲土耳其伊斯坦布爾消息：伊斯坦布爾一幢古老大樓昨天坍塌，壓死五名未滿十二歲的兒童和三名成年人。搶救人員把五名傷者救離險地。

長虹飛跨蜀道 隧道縱橫山區

我西南鐵路交通大變樣

先後建成成渝鐵路、寶成鐵路、黔桂鐵路、川黔鐵路；文化大革命以來西南地區峻嶺之中又建成貴昆鐵路、成昆

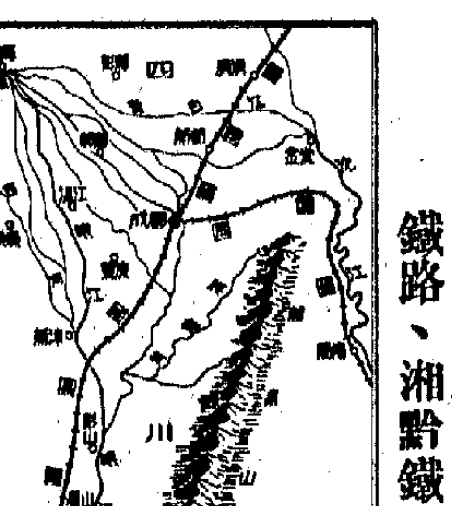
渭北「黑腰帶」銅川年產煤逾六百萬噸

黔煤田地質勘探 半年計劃已完成

【據新華社貴陽一九七七年六月十一日電】貴州省煤田地質勘探公司提前四十一天完成了上半年國家計劃，鑽探進尺比去年同期增長百分之二十六點八，單位成本、單機月進尺、單位小時進尺等經濟技術指標，都創造了歷史同期最好水平。

長虹飛跨蜀道　隧道縱橫山區
我西南鐵路交通大變樣

先後建成成渝鐵路、寶成鐵路、黔桂鐵路、川黔鐵路；文化大革命以來西南地區峻嶺之中又建成貴昆鐵路、成昆鐵路、湘黔鐵路和許多支線……



【本報訊】中國新聞社十二日發表了西南交通大學教授王抵文章《西南鐵路交通變了樣》。文章說，四十四年前，我在清華大學畢業後，參加了滇緬鐵路的設計工作。那時從內地到昆明只有兩條路，一是由桂林乘汽車走七天或步行一個月到昆明，另一路則是繞道越南。我在從事鐵路設計工作中，得到的總印象是，我國的工程基礎十分薄弱。當時，浙贛、湘桂鐵路所用的鋼軌、機車、鋼料、板樁等都是從美國、英國、法國進口的。在雲南就更加可憐，連水泥也是從越南來的法國牌子，鐵釘、煤油都是外國貨。鐵路工程標準極低。後來，我被調到離昆明有三天汽車路的公郎鎮以西的少數民族山區工作，眼看這條鐵路沿線毀了無數農田，許多工人、民伕死、傷、病、殘，最後由於日本侵略緬甸而停了工，許多工人和工程技術人員連生活都成了問題。回顧當時西南大地，依然是「蜀道難，難於上青天」，蜀貫高山不可攀。

文章說，一九四九年，新中國誕生了。在毛主席、共產黨領導下，祖國的鐵路建設事業飛速前進。一九五二年七月一日，成渝鐵路（成都至重慶）勝利建成通車。這條在解放前鬧了四十年而沒有修成的鐵路，共產黨和人民政府只用了兩年多時間就建成了。接着，一九五八年一月一日，寶成鐵路（寶雞至成都）勝利建成通車。這年十二月，黔桂鐵路（柳州至貴陽）全線通車。一九六五年，川黔鐵路（重慶至貴陽）建成通車。無產階級文化大革命以來，祖國西南地區的崇山峻嶺之中又建成了貴昆鐵路（貴陽至昆明，一九六六年通車）、成昆鐵路（成都至昆明，一九七〇年通車）、湘黔鐵路（株州至貴陽，一九七二年通車）等幾條鐵路外，還修建了許多支線。一九七五年，寶成鐵路又全線實現電氣化，成為我國第一條電氣化鐵路。過去的深山峽谷、窮鄉僻壤，被外國專家咋舌搖頭認為不能修鐵路的「禁區」，如今，長虹飛跨，隧道縱橫，列車奔馳，真是四面八方通鐵路，蜀道從今不再難了。

再以西南鐵路幹線工程的質量與舊中國鐵路相比，更有天壤之別。文化大革命中修建的成昆鐵路，全線有數百座隧道，幾百座橋梁，橋、隧工程共長四百多公里，幾乎是全線的一半），其中包括大跨度拱橋，巨型鋼筋混凝土拱橋，摩天大樓似的高橋墩，以及十三華里長的隧道。試想，如果把一條舊中國的山區鐵路放在現在西南鐵路的旁邊，簡直像玩具模型一樣。新建築的鐵路，全部器材、機械、機車、車輛都是國產的，其中，韶山型四二〇〇瓩的電力機車牽引力大、速度高、性能良好，車上裝有五顯示機車自動顯示信號、機車無線電話與自動塗油裝置等，質量達到先進水平。行車設備也採用先進技術，如寶成線上就採用了調度集中的行車方式、避難線自動測速器與自動轉換裝置等。所有這一切都是我國人民自力更生完成的，這充分顯示了新中國經濟建設的飛速發展和社會主義制度的巨大優越性。

西南人民幾十年來夢寐以求的修建鐵路的願望，在社會主義新中國很快就實現了。如今，從成都乘上直達快車去上海，只需四十三小時就可以到達，到昆明，只需二十五小時，如果去我們偉大祖國的首都北京，只需要三十七個小時。

響應創建十來個大慶的號召
蘭州石化機器廠蓬勃開展
增產石油鑽機匯戰

計劃年產一百部第四個十台鑽機毛坯製成

【據新華社蘭州一九七七年六月十二日電】蘭州石油化工機器廠廣大職工，堅決響應英明領袖華主席關於創建十來個大慶的偉大號召，以英雄的大慶人為榜樣，正在爭分奪秒地進行一場增產石油鑽機的大會戰，努力為我國石油工業大上快上做出新貢獻。

蘭州石油化工機器廠是我國生產石油鑽機的主要企業，又是甘肅省的大慶式企業。全國工業學大慶會議期間，華主席關於創建十來個大慶的偉大號召傳到這個工廠後，全廠職工歡欣鼓舞，磨拳擦掌，決心把今年生產三十台「大慶一號」鑽機的計劃增加為一百台。

五月二十三日，蘭州石油化工機器廠的職工舉行了誓師大會。會上，廠黨委向承擔增產石油鑽機任務的一分廠、鑄鋼車間、鍛熱車間等十八個單位，下了戰表，授予戰旗。大會以後，各分廠、處室、車間的幹部、工人展開了熱烈討論，大家揭矛盾、找差距、訂措施，很快形成了上下一條心，幹群一股勁，朝着一個目標邁的生動局面。一些幹部、工人把行李搬到車間，晝夜奮戰在第一線。原來準備探親的，主動推遲或放棄了假期，堅持大幹，原來住院養病的，提前出院，參加了會戰的行列。工廠托兒所、理髮室、食堂等後勤部門的職工也都服務到現場，為增產鑽機出力。經過近一個月的努力，現在這個廠已經提前完成三十台石油鑽機零部件的生產任務，第四個十台鑽機的毛坯也已經製造出來。

我國自製的牙輪鑽頭

北京電力業完成首五月生產計劃

【中國新聞社北京消息】北京電力工業部門深入開展工業學大慶的群眾運動，努力增產節約，一至五月份超額完成了電力生產計劃，發電量創造了歷史同期最好水平，周波穩定，發電煤耗和廠用電率等主要消耗指標都比去年同期大幅度下降。

浠水縣引養非洲鯽魚　畝產創二千四百斤紀錄

【據新華社武漢消息】湖北省浠水縣在大力發展糧食生產的同時，積極發展漁業生產，既向國家提供了大量鮮魚，又為集體積累了大量資金，還為農業生產提供了有機塘泥肥料。全縣在山區、丘陵、平湖區共辦起了三十多個樣板魚塘。自繁魚苗，年產量達二億尾左右，做到了自養有餘。放養魚種，由過去的三、四種，增加到十多個品種。許多社隊漁場，實行了多品種混合投塘，上中下三層放養，大中小三代同塘的發展塘養魚新方法。這樣做，能充分利用水域資源，促進鮮魚增產。他們還引進了非洲鯽魚，自繁自養，創造了每畝水面產魚二千四百多斤的高產紀錄。去年，全縣鮮魚總產量達七百二十多萬斤，去冬今春又投放魚苗二千五百多萬尾，放養量創歷史最高紀錄。

「渭北黑腰帶」銅川年產煤逾六百萬噸

供應上海浙江江蘇湖北甘肅陝西需要
礦區四周建鐵路網　採煤運輸機械電動化

【中國新聞社西安十二日電】位於八百里秦川北端的重要燃料工業基地——銅川，儲藏着豐富的煤炭資源，被譽為「渭北黑腰帶」。

新中國成立以後，這個瀕於死亡的古老煤城煥發了青春。煤礦工人在這座百孔千瘡的爛攤子上，建立起十五對現代化的豎井、斜井、露天等礦井，年產量為六百多萬噸，供應着上海、浙江、江蘇、湖北、甘肅、陝西等七個省市工農業生產的需要。煤礦生產條件也大大改善，機械化採煤和電動運輸代替了笨重的體力勞動。

隨着煤城的新建，礦區四周的公路網、鐵路網、通訊網、輸電網，縱橫交錯。為採掘第一線服務的機修廠、汽車修配廠、化工廠、建材廠、支架廠、製藥廠，也相繼建成。為廣大職工服務的學校、醫院、浴池、商店、影院、劇院、文化宮、體育場等各種福利設施，一應俱全，其建築總面積達三十多萬平方米，相當於舊銅川各種建築面積的三十多倍。目前，礦區已普及高中教育，還辦起了工人大學。對於有病患的老工人，黨和人民政府送他們到北戴河、臨潼、太乙宮等著名療養地方去療養。在社會主義制度下，礦工們生老病死有依靠，不僅沒有失業的威脅，而且到五十五歲就可以享受退休待遇，無憂無慮地度過自己的晚年生活。

建國二十八年來，銅川煤礦原煤產量不斷上升，目前的原煤產量相當於解放前的四十二倍。粉碎「四人幫」以來，煤礦工人深入開展工業學大慶的群眾運動，大搞社會主義勞動競賽，原煤產量月月遞增，今年第一季度提前超額完成了原煤生產計劃。

黔煤田地質勘探半年計劃已完成

【據新華社貴陽一九七七年六月十一日電】貴州省煤田地質勘探公司提前四十一天完成了上半年國家計劃，鑽探進尺比去年同期增長百分之二十六點八，月鑽進效率、單位成本、單機月進尺、單位小時進尺等經濟技術指標，都創造了歷史同期最好水平。

甘蔗提取糖汁新工藝
廣東廣西獲重要成果

利用蔗絲連續滲出法回收率高又省鋼材

【中國新聞社北京消息】廣西武利糖廠、廣東化工學院、廣東糖業食品科學研究所和廣西輕工業研究所四個單位，經過三年的科學試驗和生產實踐，利用蔗絲連續滲出法提取糖汁取得了重要成果。這是打倒「四人幫」以後，我國製糖工業科研工作的一個新成就。

甘蔗滲出法是利用洗析和滲出原理從甘蔗中提取糖汁的一項新工藝。經國家有關部門鑒定，廣西武利糖廠利用甘蔗滲出法這項新工藝的各項技術、經濟指標均達到了先進水平，它具有糖分回收率高，投資少，省鋼材等優點。

上海一批牙輪鑽頭裝箱
趕運大慶大港勝利油田

為創建十來個大慶正試製另一先進鑽頭

【據新華社上海一九七七年六月十二日電】五月末的一天，記者走進生產石油鑽頭的上海第一石油機械廠，立刻被一陣陣鑼鼓聲所吸引，只見一隊隊工人，正從車間湧向廠黨委會報喜。在工業學大慶運動的新高潮中，這個廠又超額完成了五月份國家計劃。在專門生產鑽頭的車間裏，各種型號的牙輪鑽頭正在裝箱，運往大慶、大港、勝利等油田。

上海第一石油機械廠工人去年在科研部門和使用單位協助下，試製成功了一種硬質合金齒、密封軸承、噴射式三牙輪鑽頭。目前，他們正加緊做好成批生產的準備，決心在六月份拿出第一批產品，同時，又開始試製另一種先進鑽頭。

海南島瓊山縣建成兩座機械化製糖廠

投產後全縣年產白砂糖赤砂糖二萬多噸

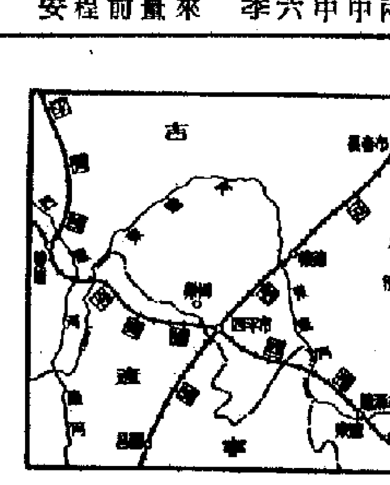
【中國新聞社廣州一九七七年六月十二日電】海南島瓊山縣於一九七五年下半年，先後動工興建甲子和紅旗兩座日榨五百噸甘蔗的中型機械化製糖廠。其中甲子糖廠已於一九七六年至一九七七年度榨季中開始投產。

甲子糖廠投產以來，生產能力和產品質量，都達到設計要求。目前，紅旗糖廠的土建工程已基本完成，正加緊安裝設備。

甲子、紅旗兩座製糖廠全部建成投產後，加上解放後興建的四座中小型機械化製糖廠，瓊山縣的總日榨甘蔗能力將達二千噸，年產白、赤砂糖和紅糖二萬噸以上。

遼源廿種產品銷國外市場

靠「母雞下蛋」法建成東遼河畔新輕工業市
近十年間平均年建十一個輕工廠　產品品種三百多



【中國新聞社瀋陽一九七七年六月十二日電】吉林省東南部的東遼河畔上，座落着一座新興的輕工業城市——遼源市。現在，全市工業系統擁有冶金、建材、化工、塑料、電子、紡織等三十二個行業，三百五十多家工廠，生產的產品不僅供應國內市場，還有二十多種產品出口到世界上二十多個國家和地區。在一九六六年到一九七六年的十年間，遼源市平均每年新建十一個輕工業工廠，全市生產的輕工業品有三百多種，已成為吉林省的主要輕工業城市之一。

遼源市的輕工業是在一窮二白的基礎上發展起來的。全市第一個國營輕工業企業——油酒廠，就是由幾家手工作坊合併而成的。當時這個廠有些燒酒工人，不僅會燒酒，還會繅絲，工廠便發動工人搞繅絲生產。隨着繅絲生產逐漸擴大，工人的技術逐步提高，設備逐漸增多，便單獨成立了繅絲廠。繅絲廠的職工經過艱苦奮鬥，又把繅絲廠發展成為絲綢廠和絹紡廠。工人們形象地把這樣發展起來的工廠叫做「母雞下蛋」。遼源市一大批輕工業工廠，就是靠這種「母雞下蛋」的辦法發展起來的，現在油酒廠已經發展成了植物油廠、絲綢廠、絹紡廠、油脂化工廠和兩個糧食加工廠、兩個釀酒廠，一個「母雞」下出了八個「蛋」。

遼源市第二針織廠在一九六一年還是一個繅織機車間，當時只有十幾台手搖織襪機，一百多名工人，無產階級文化大革命以來，這個廠的職工大搞挖掘企業潛力、革新技術、改造設備，現在這個廠已發展成擁有二百台主副機、五百六十名職工，搖絲、織造、漂染全部機械化的中型織襪廠，一九七六年全廠總產值比一九六一年建廠時增長了三十九倍。

無產階級文化大革命以來的十年來，由於輕工業的發展，全市向國家上繳的利潤不斷增長。輕工業的發展也促進了重工業的發展。解放初期，這個市沒有重工業，現在已經有冶金、煤、電、機械製造、建材等行業，重工業的總產值佔全市工業總產值的百分之六十以上。

巴航飛往的目的地，
實在比想像中更多.

巴航獨一無二的飛行網

巴航飛往世界34個不同國家，飛行網遍及各地：由紐約伸展至歐洲，由荷蘭至亞洲，由喀拉蚩至近東、中東及遠東；並且領先開辦中華人民共和國南北航線，及為首飛往莫斯科。所以，巴航飛往的目的地，實在比想像中更多。

擁有最現代化的航機

巴航擁有最現代化之707全新寬敞之DC-10及特別寧靜之747B廣體客機，保証閣下旅途舒適愉快。事實上，巴航是亞洲第一家擁有巨型噴射客機的航空機構，此外，巴航人員之服務態度更為人稱頌，巴航之設備及專門技術亦為其他國際航空機構所採用，其中有22間航空公司派其機師、工程師及地勤人員到巴航集訓，並將飛機送來保養。

敬以貴賓之禮

巴基斯坦的習俗是要對外賓敬之以禮，使每位乘客都有賓至如歸之感。正因如此，巴航乘客之中，每四位就有一位是新來者。

詳情請洽巴航辦事處，九龍彌敦道半島酒店，電話：3-664770／3-664775或各大旅行社。

PIA
Pakistan International
Great people to fly with

閃光雙雄
百發百中

東芝ES-7型、Qcc-3600型
全自動電子閃光燈

Hutchison　Toshiba

東芝出品　值得信賴

陽能電話
……任何電纜

太陽能電話系統的操作方法如下：在一支三十呎高的竹桿桿頂，放置太陽板，吸收太陽能，然後用來給電池再充電，提供動力給非常高頻率無線電連繫，將顧客的電話與最就近的電話局連通起來。

官員說，現時的非常高頻率無線電連繫，可以採用這種節省能源的方法。

初步費用大約是四千英鎊，大部分是用來提供無線電連繫。從長遠說來，太陽板可將維修費用和到現場檢查減至最低程度。

郵政局說，最重要的是，電話服務第一次可以伸展到那些地勢實際上不能夠鋪設普通電纜的地區。

「全民國家」是赫魯曉夫集團以後提出來的，在理論上是對馬列主義的徹底修正和背叛，在實踐上不過是用來掩飾資產階級專政的一塊遮羞布。

稍微有一點馬列主義常識的人都知道，國家是一個階級概念。「國家的特徵就是存在着把權力集中在自己手中的特殊階級。」（《列寧全集》第一卷第三百九十七頁）任何國家都是一定階級專政的國家。只要國家還存在，就不可能是超階級的，就不可能是全民的。列寧還具體指出：「一個階級的專政，不僅對一般階級社會是必要的，不僅對……

對內法西斯對外侵略

蘇修叛徒集團篡奪蘇聯黨政大權以來，實行「大資產階級專政，德國法西斯式的專政，希特勒式的專政」，依靠壟斷資產階級控制了社會生活的一切方面，殘酷地剝削和壓迫勞動人民，社會的貧富兩極分化和階級對抗日益尖銳。蘇修叛徒集團一方面鼓吹今天蘇聯「永遠消滅了」「階級對抗」，確立了「全民國家」，另一方面又強調要進一步加強國家的職能、法律和法制，這不僅是自相矛盾，而且是為了掩蓋他……

……說「蘇聯共產黨是全體人民的先鋒隊」。事實也已充分表明，這個所謂非階級、超階級的「全民黨」早就不再是無產階級利益的代表者，而成為官僚壟斷資產階級壓迫蘇聯勞動人民的工具。

所有制問題上也有花招

勃列日涅夫集團的新憲法草案在所有制問題上也玩弄了騙人伎倆。它寫道，「蘇聯經濟制度的基礎是生產資料社會主義所有制」。社會主義所有制包括：國家（全民）所有……

……一九七四年十月第二版，第三〇四頁）列寧也曾指出：「在資本主義國家條件下是純粹的資本主義組織。」（《列寧全集》第三十三卷第四二七頁）

官僚壟斷資產階級

蘇修叛徒集團篡奪政權後，也就通過國家機器操縱了整個的國家經濟，並且在經濟領域裏自上而下普遍推行修正主義路線和政策，使十月革命後在無產階級專政條件下建立起來的社會主義公有制發生了質的變化。

……土地、全部動產和不動產……都是德意志國家財產」，並且也說自己的制度是「國家社會主義」制度麼？但是，有哪一個嚴肅的人會把它當做社會主義呢？十分清楚，勃列日涅夫集團在蘇聯憲法草案裏打着社會主義所有制的招牌，實質上肯定的卻是官僚壟斷資產階級所有制。

【新華社北京一九七七年六月十二日電】（上）

基辛格自稱負債離政壇

有人問他，他與尼克松和福特政府的其他人員……他們的回憶錄和服務賺了大錢，他說，「……我想有一點要考慮到的是，當我離開政壇時我背上重債，這是一個公務員的結果。甚至現在，我收入的相當數量是提供我自己的安全，而沒有影響到我的生活方式。……」

▲土耳其．伊斯坦布爾消息：伊斯坦布爾一幢古老大樓昨天坍塌，壓死五名未滿十二歲的兒童和三名成年人。搶救人員把五名傷者救離險地。

葵盛圍安置區鼠患嚴重 大人小童多名被鼠咬傷

一男童為鼠虱所叮發高燒小腿腫疼現仍在留醫
居民迫切要求當局安置到較衛生地方

【本報訊】葵涌葵盛圍安置區（即前大窩口安置區）老鼠為患，死鼠到處可見，生鼠夜間四出，咬傷數名小孩。其中一名被鼠虱叮過的二十個月大男孩，仍在醫院留醫。該區屋民目前終日惶恐不安，要求能早日搬遷。

葵盛圍安置區第一至三巷的居民昨晚表示，近日經常在屋內外發現死老鼠，發出腐臭。夜間，大如小貓的老鼠則在居所內到處出沒，而且近日該處並出現很多鼠虱。他們一有空餘時間，即四處找尋老鼠屍體，捉生鼠，每天發現的死鼠約十多隻。直至現時，他們已清除了近百隻老鼠。

他們又稱，出現死鼠的原因有二，首先，該區衛生環境差，滋生大量老鼠，而近日一些木屋陸續清拆，更將原生活在該處的老鼠趕往未拆的木屋。此外，日前曾下過數場大雨，一些老鼠可能被浸死，因此鼠屍處處。

現時留醫的男童名歐均奇，與父母住葵盛圍安置區第一巷二十九號。男童的母親莊英鳳昨晚含着眼淚、憂心忡忡地向記者講述兒子的發病經過。本月三日，歐均奇被鼠虱叮過後便開始發高燒，燒至一百零四至五度，接着小腿部分開始發腫，後來更嚴重到小腿腫得比大腿還要大，腫的部分堅實，小孩痛得整天抱着腿嚎哭。七日，歐均奇被送進瑪嘉烈醫院留醫，經全身檢查後，醫生表示他身體內染有細菌，可能為瘟疫，並將他從大房搬往一間隔離的小房。男童自入院後，開始服食一種特效藥，但連日病情似未見有好轉，而服食特效藥的最後日期將是今天。

但據港府新聞處昨晚答覆本報記者稱，醫院認為歐均奇患的可能為肺炎。

歐均奇的父親歐宵吉亦表示，他已經病了一個多月，只是這兩天開始有所好轉，而昨天才開始上班。

住在三十七號的一個出世僅四十天的葉姓女嬰，一個月前曾被老鼠咬傷四處，小腳趾鮮血淋漓，差不多斷開，經醫治一個多月後才復原。

另一位住在第一巷的七十多歲老伯，前幾天也曾遭鼠咬傷。同時，他在本月十日買回來的二斤米，竟被老鼠吃去許多。

據一些居民表示，第三巷的一個幾個月大女嬰，頭部也被老鼠咬傷一大片。現時，該區已曾有數名小孩被咬傷，大人亦表示近日身體普遍多病，常常都會發生皮膚病、痾嘔、骨痛等病症。

自鼠患出現後，該區居民曾向市政局投訴。市政局人員曾在該區放置了四個老鼠籠，並噴過一些殺蟲藥，但無濟於事。

居民昨晚表示，他們已不能忍受這樣惡劣的環境，懇求有關當局及早安置，希望可以搬往另一個較為衛生的地方居住。一位居民噙着眼淚申訴說：「讓我們住這一種地方，難道我們不是人？」

持手槍及利刀 獨行賊深夜劫茶樓

【本報訊】昨夜十一時，深水埗北河街祖來茶樓被獨行匪持槍及利刀打劫，被掠去一批現款，數目未詳。

劫匪年約廿七歲，戴眼鏡，穿牛仔褲，據說是在晚上在該茶樓品茗後，乘機潛伏在茶樓三樓，至該茶樓收市後，隨即落地下，雙手分持手槍及一把十八吋長利刀，指嚇職工，掠去一批現款，逃去無蹤。

匪徒梯間截劫 事主糾纏受傷

【本報訊】昨日下午八時，一名三十歲男子，在砵蘭街一四二號三樓梯間，被兩名匪徒持刀指嚇，被劫去手表。他在糾纏中手部受傷。

二十七歲姓溫女子，昨日下午五時半在紅磡湖光街五號安閣十三座電梯內，被匪徒搶走頸鏈。

特稿

的士牌開投及其投機性

——的士牌照開投面面觀之一

本月十七日就是運輸署宣佈開投三百個的士牌照截標的日期了。連日來，的士行業的商人、職業司機和一些對本港交通問題有研究的人士，都對這次多年來的首次恢復開投的士牌照頗感關注。而市面上的反應則是，自從當局正式宣佈開投的士牌照後，現有的士牌照的「身價」便告大跌，最近的「喊價」是「淨牌」十六、七萬元，而在消息公佈前，一個的士牌照可以值十八、九萬元之多。即是說，現在的「喊價」與不久前的最高價比較，「身價」跌了二萬五千元左右。

開投消息公佈 的士牌價跌

倘若在的士牌照炒到最高峯時買入，經這個開投消息一「震」，就損失了投資額一成以上了。據的士行內人士稱，今年夏天開始，的士牌照的價格搶得相當高，除了因為的士營業一般仍然不錯外，還加上「天氣熱」這個因素。的士已大部分裝有冷氣設備，一些不願擠公共汽車的人多轉而乘搭的士，故在日間絕大部分時間，市區內行走的的士，都是其門如市的，有此關係，已經炒得相當高的牌價，又再報漲。的士牌照的最高價就是如此這般被炒出來的。

這當然有頗大的投機成份在內。事實上，的士行業中人，早就預料到當局要陸續開投的士牌照了，只是不大清楚何時宣佈而已。記得較早時環境司就曾透露，當局擬每月公開開投的士牌照一百個，最低限度發一千二百個之多，直至認為市面已有足夠的的士供應為止。五月間，有關的士問題的一個交通小組曾經開會討論發的士牌照之事，當時有人提出於今年六、七、八月三個月內，每月發的士牌照二百個，即合共發六百個。因之，熟知內情的人士，也預計到當局是絕對不會放過這個收取額外標投費的機會了。

影響投標價的重要因素

如今，發牌的消息公佈，卻與原來的提議有了一些出入，即發牌的數目方面，並非每月二百個，而是首次發三百個，至於發了這次後在七、八月內是否繼續發牌，就不得而知了。有人曾以此向運輸署的高級官員探詢，所得的答案卻是「無可奉告」。所以，七、八兩月是否仍發的士牌，就成了行內人士普遍關注的問題，也是可能影響這次的士開投標價的重要因素之一。

為了應付這次的士開投，據稱運輸署已印備了標投表格十萬份，免費供人索取，規定為每人只能取一份，而一張表格所承投的的士牌照數目最少為一個，最多可以達到三百個。

據悉，現在已經有二萬多份標投表格發了出去，到時會有多少人投標，自然無從推測，但一般相信是不會冷落的，問題是：投標人出多少標價而已。

車行代落標乘機大做生意

由於標投採暗票方式，參與者將自己出的標價作為「業務秘密」，秘而不宣，所以市面上所傳的新的士牌照可能價值多少，僅是猜測而已。在這方面，一些車行起了鼓吹作用，據知不少車行都有代客落標的「服務」，只要參與者交車行二千五百元作為按金，就可代為出價。車行這樣做，目的是爭取客戶，以便一旦投標成功時，就會幫襯它做分期貸款供車會的生意。此外，如投得者出車牌後不擬自行營業，也可以透過車行將牌照沽出，車行從中又賺一筆買賣牌照的佣金。事實上，一些營業車牌照價的被抬高，與近年來這一類以買賣牌照車輛為主要業務的車行在各區較多地開設不無關係。

與紅牌轉的士的微妙關係

另一個值得注意的是紅牌車轉的士的問題。根據運輸署的統計，目前本港共有紅牌車一千三百二十四輛，將由今年下半年起採取補價的辦法，改為的士。補價分兩期繳交，首期為五萬元，是在登記為的士後馬上繳交，第二期為二萬五千元，則在車輛登記為的士後十二個月內繳交。換言之，一輛紅牌車要轉為的士，規定的補價就是七萬五千元。

一位有經驗的運輸界人士指出，估計紅牌車轉為的士，會在今年九月以後實行。因而六月至九月之間的一段期間運輸署對的士牌照開投的態度如何，就很值得研究了。根據當局[illegible]的士牌照[illegible]，一是[illegible]手法，如欲開投之的士牌照，即「細水長流發牌」，即分期分批發出，使市面有從容的機會將新牌照「消化」掉；另一就是在紅牌車轉為的士之前，「快刀斬亂麻」地推出。現在首次開投三百個的士牌照，選擇在紅牌車換的士牌之前進行，正是當局「巧妙地」估計到供求情況的結果。因為如果待一千三百多輛紅牌車都換了的士牌後再開投的士，的士牌「身價」是否一如現在這樣值錢，就是一大疑問了。

怪不得現在的士牌照已處在「有價無市」的淡靜期當中，的士商人、職業司機都採取觀望態度，理由是未能確定的因素太多，因而無論買賣現成牌照還是參與標投，投機性也就大大增加了。

本報記者　林浩雨

中國醫藥醫療器材展受注意 醫護人員等近萬人昨往參觀

新展品如激光眼科治療機等等經常圍滿了觀衆

【本報訊】正在尖沙咀中國出口商品陳列館舉行的《中國醫藥醫療器材展覽》，昨日又吸引了醫生、護士及中外人士等近萬人前往參觀。

本月六日起增添的一批具有先進水平的新展品，連日來引起了觀衆的注意。昨日，在新運到的激光眼科治療機、溫差電致冷白內障摘除器、降溫帽的旁邊，經常圍滿人羣。觀衆細心地傾聽工作人員介紹每部機的原理、用途，並不時發問。

醫療器材部分的一部SJ—四一型多道生理記錄儀，受到醫學界人士好評，有的醫生並稱其為高水平的產品。這部展品的特點為同時提供腦電、心電、心音、心腔內壓力波等變化曲線，醫生只需觀看一張記錄紙便可知病人的病情變化，便於進行臨床診斷及生理研究。

展出的ND—八二型B八道腦電圖機，目前已受到一些本港醫院的注意。由於本港的生活十分緊張，不少人或因意外受傷，神經衰弱，憂愁，用腦過度等，經常會感到頭暈腦痛，所以需要測驗腦部的人也特別多。連日一些醫院及有關人士，曾向展會方面了解這種腦電圖機的售價及性能。

醫藥方面，觀衆對抗癌靈和治癌片等抗癌藥物，以及白內障滴眼劑等，均甚感興趣。

一些學校及團體近日紛紛預約集體前往參觀，展覽會方面均予熱情接待。

該展覽今日繼續展出，時間由下午一時至六時，歡迎參觀。

鴨脷洲環境衛生差 居民不堪長期困擾

垃圾污水臭氣熏天蚊蠅孳生 盼有關當局迅速採取有效措施

【本報訊】鴨脷洲的環境衛生向來比較差，近年來，由於當局派出的清理人手不足，街上、垃圾桶的垃圾未能及時清倒，以致每天晚上，垃圾滿街，污水四溢，臭氣熏天，蚊蠅孳生，環境衛生更為惡劣，居民備受困擾。居民希望當局拿出有效措施，把環境衛生搞好。

鴨脷洲只有一條主要街道鴨脷洲大街。這條街道兩旁有民居、商店、船用機器修理廠、小販攤檔等。街上經常佈滿垃圾、電油、泥巴，每當下雨，泥濘處處，令人舉足維艱。近來，這條街道有多個地盤動工，泥塵飛揚，路上還有不少碎石。

過去，市政人員一日三次沿街清倒垃圾，居民按時把垃圾倒進垃圾車內。近年來，當局改變這種做法，在大街中或民居前設置多個垃圾桶收集垃圾，早上只清理一次，每天的垃圾要積壓一夜，在酷熱天氣下，垃圾容易發臭，中人欲嘔，而且，垃圾桶的垃圾爆滿，垃圾與污水瀉得一地，貓狗亂闖，蚊蠅亂飛，使居民健康大受影響。

一位女居民說，她家樓下就設有一個垃圾桶，每天黃昏開始，垃圾越積越多，垃圾桶四周成了垃圾崗，不僅出入不便，而且臭氣直沖居室，令人難受。最近，她發覺蚊子特別多，入夜後，羣蚊湧至，要關上窗門避蚊。有時為了透透氣，點了兩個蚊香才敢打開一點窗門，可是仍免不了被蚊子叮得手腳紅腫。在惡劣的環境衛生困擾下，她經常被臭氣和蚊子弄得難以成眠，[illegible]。

[illegible]七、八[illegible]居民指出，當局不應把垃圾桶放置在民居附近，應另闢垃圾站，還要增派人手清理垃圾與積水，不應讓垃圾積壓到翌日早上才清理，清理時要把地方打掃乾淨。不然，垃圾污水很容易孳生蚊蠅，散播病菌，對居民健康很不利。

居民表示，除了垃圾問題外，還有污水問題。那裏的污水渠經常淤塞，下大雨便水浸街，一些水渠積滿垃圾和糞溺，居民希望當局對當地衛生加以注意，疏浚渠道，加設[illegible]。

鴨脷洲大街拉圾處處堆積。圖為其中的一處拉圾堆。

竊賊聞槍聲腳軟 圖攀水渠入屋被戶主發覺

【本報訊】一名竊匪昨晨企圖攀水渠入界限街一大廈「做世界」，被警員追捕時，聽到槍聲腳軟就擒。

昨晨五時許，該竊匪在界限街四至十號福華大廈後巷攀水渠，企圖進入六樓D座行竊。附近住戶發覺，暗中報警。

警員到場，竊匪慌忙逃走，由後巷走出界限街。警員在後追逐。其中一名警員開槍一響，雖未中人，但該疑匪聞槍聲已腳軟，當堂被捕。

被捕男子姓鄧，三十一歲。

藍地少年遇溺死

【本報訊】新界藍地一名少年，昨天遇溺慘死。

死者黃業良，十六歲，昨日下午五時半左右，他在藍地區內一個小型水塘玩水時遇溺。一名姓許的青年發覺，將他救起，並報警。但這個小童抵院後證實已死去。

教協會支持教師 反對官小改津中

【本報訊】教育專業人員協會昨日發表聲明，支持官校教師反對當局將官小改為津中。

聲明說，當局將九家官小轉交給社團開辦津貼中學，是想逐步推卸直接辦學的責任。把九家官小出賣後，使目前已大量過剩的官小教師所剩更多，浪費大量納稅人的金錢。當局如能接納教師建議，將官小改辦官中，將合資格的官小教師調教官中，這種浪費公帑的現象就立即可以停止。

大笪地被收樓居民 赴房屋署要求補償

【本報訊】上環荷里活道大笪地八十多戶被拆樓的居民，今日上午將派出四十多名代表，前往房屋署、港督府及行政立法兩局議員辦事處請願，要求當局給予合理賠償。據居民說，當局前些時發出通知，表示要收樓拆卸，限他們分別於六月三十日，及八月九日前遷出，但住戶卻全無補償，因此感到不滿。

四人在屋內打麻雀 十一人被拉上法庭

【本報訊】灣仔一層樓宇，四人圍檯竹戰，警員突然掩至，把屋內十一人全部帶走。上週審訊，法官認為四人打牌而捕十一人，其中六人被拘，可謂毫無理由，認為警方有濫用權力之嫌。

這層樓宇是巴路士街五號三樓。當時四人竹戰，一人主持抽水，另有六人在場看電視或閒談。

去週在銅鑼灣裁判署審訊，法官判六人無罪，當庭省釋，五人分別被判罰款三百元或七十五元。

天氣與潮水

今日預測

風向：輕微至和緩西南風。

天色：繼續晴朗，及炎熱。

氣溫：最高約三十三度。

高潮：上午七時十三分。下午八時二四分

低潮：下午二時〇三分

昨日紀錄

氣溫：最高三十二點九度 最低二十七點五度

陽光：十一點二小時

雨量：微量

蘇聯米格機投日 英公司搬上銀幕

影片已定名狐蝠 曾來港拍攝外景

【本報訊】蘇聯「米格二十五型」戰鬥機投奔日本的事件，英國一家影片公司搬上銀幕，影片名為《狐蝠》，部分外景在香港拍攝。

《狐蝠》的外景隊，已到香港工作多天，上週已返英倫補拍其他景物。

為了拍攝這部影片，該公司在英國製造了「米格二十五型」戰鬥機模型，長達六呎。今後三數星期，該公司在英國拍攝的是空中飛行景色。六呎長的飛機模型，可裝上馬達，用無線電控制。該模型由一位專家負責，飛行情形將在英國威爾斯地方拍攝。該地方與日本涵館景色有點相似。

水喉爆裂浸壞地毡 物主能否獲得賠償

【本報訊】居民忘記關水喉，被指浪費食水而遭拘控，最少被罰三百元。但假如路底下水喉爆裂，虛耗食水萬千加侖，未知如何計算？至於因水喉爆破流出食水損壞他人物件，水務局是否要賠償，也是一個有趣問題。

黃泥涌道一處最近爆水管，食水大量流出，浸入某號地牢，使到地牢住客新鋪的地毡漏透。地毡專家鑒定，認為地毡已遭損毀，將來弄乾了，亦縮了水，而且想將滲透水的地毡移去，要割開方能取出，此項費用需要八百元。這位住客曾電水務局要求賠償，據答覆謂，可請律師向水務局要求，後來該住客又接到通知，請他致函水務局申述一切，並將損失列出。

炎熱無雨

昨天近卅三度

【本報訊】連日來，炎熱無雨。昨日氣溫高達三十二點九度，預料今日將達三十三度。過去三天雨量甚微。

少女正游泳 水中有怪手

一名十三歲小童被擒

【本報訊】十三歲小童，竟涉嫌潛水向人非禮，結果被事主及事主的朋友捉住，交給警方處理。

事發於西貢小清水灣。昨天週日，海灘人頭湧湧。下午四時許，一名少女及兩名男女朋友正在海中暢游時，突然被一隻「海底怪手」非禮，嚇得大叫一聲。其友人隨即見到一名小童從她身旁浮起，馬上合力將他捉住，帶上岸報警。一輛警車到場，將他們帶返警署調查。

戴秀薇受控制事 警方正進行調查

【本報訊】警方現正調查日前行劫旺角一診所事敗墮樓喪生的雙刀女賊戴秀薇，是否受黑社會操縱。戴秀薇的父親戴明樞表示，他希望能夠接觸到女兒的朋友，以確知女兒近來是否受人控制。

少年兒童畫展閉幕

昨爲觀衆畫像受歡迎 下週六將移往深水埗展出

【本報訊】在中國航空公司展覽了一周多的《少年兒童畫展》，昨天下午在氣氛熱烈的兒童即席揮毫之後閉幕了。

連日來，少年兒童們絡繹不絕地前往參觀。昨日假期，中航內熱鬧非常。上午，小朋友除了到會欣賞畫作外，還排隊畫像。陳淑嫻和顧麗珠兩位女青年畫家，不知疲倦地給觀衆畫像。家長們在旁頻稱「好似！好似！」下午還未到二時，展覽場內已擠滿了等待揮筆的小朋友。當小朋友在場繪畫時，家長、老師和學生們駐足圍觀，大家對繪得好的畫讚嘆不已。主辦者給那些小朋友派發獎品。

展覽期間，承蒙許多名畫家到場指導，有些老畫家連續到場看了三次，並對畫展提了寶貴意見。他們都希望這種發揮兒童心智的健康活動，今後能多搞一些。

今屆參展作品成績不錯，主辦者在千多幅畫畫中挑選了四十幅優勝作品，由文友公司發給獎品，以資鼓勵。獲獎名單將於十四日（星期二）新晚報公佈。

畫展將於下週六、日（十八、十九）兩天，在學友社深水埗會址展出，歡迎九龍區小朋友前往觀看。該社地址為：長沙灣道一三七號十三樓長利大廈（近南昌街）。

慈雲山邨昨早斷水 影響數十大廈十四萬人

茶樓餐室被迫停開早市

【本報訊】昨日上午六時至九時半，九龍慈雲山邨數十座大廈突然沒有食水供應，區內數十家茶樓和餐室一度被迫停市，受影響居民達十四萬。

據當局宣稱，釀成停水的原因是慈雲山警署對開一個大水掣機件發生故障所致。

五十三座誠信茶樓一位負責人說，因為水箱無水，大批點心無法蒸，同時亦無法為茶客供應茶水，因此，早上沒有開市。這位負責人又表示，昨日為星期例假，茶樓酒家生意特別好，由於無水供應的影響，使他們平白損失二千多元生意。

迨至昨日上午九時卅分，慈雲山區的食水始恢復正常。

第二張

在華富邨口與一私家車相撞 消防車翻側七人受傷

石排灣道交通因此受阻四小時

出版消息

▲《風光畫報》六月號專輯介紹「世界屋脊」西藏的風光，內容有日光城拉薩，西藏江南察隅，漢藏聯親史話，獻哈達的禮節，雅魯藏布江的源流，牧民之寶——牦牛，登山英雄滴多，科學考察新發現，新城，新人，新事……等，圖文並茂。

其它內容尚有暑天賞雪篇《日本札幌雪節》，由該刊特派記者採訪……

《風光畫報》專輯介紹西藏

聯合音樂院雙月刊廿四期出版

……收集朱德從一九三九年至一九七六年期間發表的詩作四十五首。

書內並收輯朱德生平照片多幅，具閱讀性和紀念性，書店有售，每本定價四元。

▲香港青年出版社出版的《基本知識叢刊》，最近又發行新書《邏輯學常識》。該書共分十章，利用一些大家比較熟知的事例，去講述邏輯學的一些基本方式和規律。每本定價四元。

▲《小朋友畫報》第四三四期已出版。本期主要內容有滑稽故事……

……未能遵照辦理，即屬違法，一經裁定有罪，有被罰款一千元之虞。」

鯉魚門毒案 高院今開審

【本報訊】曾在破豪案中獲得律政司特赦、轉任控方證人的林義就，被警方毒品調查科探員於去年十月廿四日在鯉魚門三家村……

廣安銀行 WONG ON BANK LTD.
深水埗分行：南昌街140-144號 電話：3-805358
紅磡分行：蕪湖街78A號 電話：3-633301
九龍城分行：衙前圍道27號 電話：3-824167
油麻地分行：佐敦道19-21號 電話：3-858995
觀塘分行：協和街149號 電話：3-432266
荃灣分行：青山道499號 電話：12-247121-4
……銀行合作 聯號遍設全球

在華富邨口與一私家車相撞
消防車翻側七人受傷
石排灣道交通因此受阻四小時

阻塞交通四小時的翻側消防車正被拖起

【本報訊】一輛消防車昨日上午前往救火時，途中在華富邨口與一輛私家車相撞翻側，車上七名消防員受傷，六名敷藥後出院，一人需要留醫。石排灣道近華富邨的交通阻塞四小時。

該消防車編號F五十，隸屬堅尼地城消防局。昨晨十時五十六分，該局接獲石排灣邨第一座一一一七室發生火警的報告，即派出四輛消防車前往。四車駛至石排灣道近華富邨口時，編號F五十的消防車突與迎面而來的一輛私家車相撞，隨即翻側，七名消防員受傷，私家車上各人則無恙。其餘三輛消防車的消防員見狀，即「兵分兩路」，部分趕往火警現場，另一部分則留下搶救受傷的同事。

至於石排灣邨的火警，於上午十一時三十分被撲熄。

由於失事消防車橫臥路中心，使該處交通阻塞四小時，直至工程車將消防車拖起後，交通才恢復正常。

科舉式考試與歪風 是青少年學壞因素
一羣社會工作者昨以親身體驗發表見解

【本報訊】香港專上學生聯會昨日下午二時卅分於理工學院舉辦社會工作者座談會，討論青少年問題。

在職業訓練學校從事社會工作的梁麗珍表示，近年來，越來越多青少年提早出來社會工作，一部分固然是因家境貧困，但亦有部分是因為對考試制度產生恐懼，無心向學。此種教育制度的流弊，是兒童學壞的原因之一。

女童院工作者林愛冰指出，一些少女由於缺乏家庭教育，面對光怪陸離的社會，未能分清是非黑白，追求物質享受，因而當上吧女或舞女，受到黑社會的控制和壓榨，以致泥足深陷而不能自拔。

在新區工作的鄭傑棠說，賭博是最難解決的問題，當局和一些傳播媒介大力鼓吹，「御准」開設的投注站，到處可見。這些社會問題不是個別社會工作者所能解決了的，因為整個社會瀰漫着黃、賭、毒的不良風氣，正在毒害着無數的青少年。他希望在社會各階層人士的共同合作下，能探討逐步解決青少年問題的辦法。

普通話研習社 將開設暑期班

【本報訊】香港普通話研習社主辦暑期學習普通話班，定於七月至九月在中環、九龍城、蘇屋邨、油麻地、窩打老道山、荃灣等地舉行。全課程十二講，採用國際通行的漢語拼音，由教師團集體教學，結合小組輔導，配以幻燈、錄音帶。有意學習普通話人士，可電三—七六一九九一查詢。該社社址，九龍聯合道五十四號四樓。

香港景物新郵票 定本月卅日發行
圖案有電車小輪帆船等

【本報訊】當局稱，郵政局定於本月三十日發行一套新郵票。該套郵票共有四款，皆以具有特色的本港景物為題。

該套郵票的四款圖案分別為電車、渡海輪、山頂纜車及帆船，乃由本港建築師何弢設計，面額分為二角、六角、一元三角及二元。

該套郵票將於六月二十三日上午九時半至下午四時半在康樂廣場郵政總局二樓櫃台公開陳列。

另一套介紹本港蘭花的特別郵票，亦將於今年稍後時間發行。

為配合該套旅遊景物郵票而印製的首日封，定於星期三（十五日）起在各郵政局公開發售，每個售兩角。居民可向郵政總局、彌敦道九龍中央郵政局及梳利士巴利道尖沙咀郵政局預約為首日封蓋印。凡欲獲得此項服務者，必須將寫上地址的首日封，連同預約表格及應付費用交回郵政局蓋印的首日封每個收費四元（四款郵票的費用及一角服務費在內）。申請人每次預約不得少於十個首日封，同時每個首日封上須寫上地址。預約蓋印的表格可於星期三（六月十五日）在上述三處郵局索取。預約蓋印的截止日期為六月二十五日（星期六）下午五時。

定月底發行的本港景物郵票

新片風頭人物 優先場獲好評
觀衆看後認為富有真實感

【本報訊】鳳凰影業公司出品的新片《風頭人物》，昨日上午十時半在新光戲院優先放映一場，觀看者不少是教育界人士，他們對影片給予好評。

《風頭人物》以輕鬆活潑的手法，刻劃在目前的教育制度下學生百態，暴露了一些現存的教育問題。看過這部影片的師生，都認為富有真實感。

昨日，該片編導唐龍，副導演翁午，演員朱虹、李嬙、石磊、吳景平、梁衡、裘萍、侯沛文、江雷、何湘，及八位新人黎漢持、吳剛、王葆玲、謝雲、于康、梁健偉、陳思雲、李文貴等，親自招待來賓。

該片已定本月十六日起在新光、普慶、南華、南洋、珠江、銀都等七院公映。

洋務工會祝會慶
該會去年工作取得成績

【本報訊】香港洋務工會慶祝復興三十一週年會慶，昨日下午二時在工人俱樂部九、十樓舉行。到會者踴躍，會場洋溢着團結歡樂氣氛。

該會負責人在報告會務中指出，在過去一年來，洋務工人和各業工人一起，堅持了愛國反霸方向，廣大工人覺悟提高，會員發展，爭取和維護工人職業生活的權益等方面也取得較好的成績。

他強調指出，蘇修從它的全球戰略出發，千方百計插足香港，想利用香港作為它刺探我國情報，破壞和侵略我國的一個重要據點。因此，愛國必須反蘇修。要密切注視蘇修的動向，注視蔣幫托派的動向，隨時揭露粉碎它們的陰謀。

該會號召會員要認真學習毛主席的著作，掀起學習和宣傳毛選五卷的高潮，加強團結，關心羣衆生活疾苦，做好各方面的工作，為愛國反霸事業作出應有貢獻。

會後，該會文藝宣傳隊演出了文娛節目。

做暑期工學生 至要注意安全
勞工處促廠主勿讓他們做危險工作

【本報訊】勞工助理處長林和甫昨日促請工廠東主對在暑假中受僱的學生作密切及適當的監督。

他說：「由於學生缺乏工作經驗及訓練，對工業上的危險情況未有認識，故不應分配予帶有危險性或涉及操作危險機械的工作。」

他指出，學生如在工作中受傷，他們一如其他受傷工人，有權根據勞工賠償條例，要求勞工賠償。

他續稱，倘能證實受傷事件是因僱主的疏忽而引起，則受傷學生同時可根據習慣法要求賠償。

林和甫並提醒各學生為自己利益計，在工廠工作時應盡量預防工作意外發生。

他提出警告稱：「對電動機器要特別留意，該種機器一不小心或處置不當，即可令人受傷、殘廢，甚至死亡。」

他說：「在工業過程中所使用的電氣設備及化學物品應小心處置，以免發生意外。」

林和甫提醒工廠東主，倘有意外發生，須在七日內以規定表格通知勞工處的勞工賠償組。

他說，「任何僱主，倘無合理原因而

出版消息

《風光畫報》專輯介紹西藏
聯合音樂院雙月刊廿四期出版
《生活與健康》月刊談神經衰弱

▲《風光畫報》六月號專輯介紹「世界屋脊」西藏的風光，內容有日光城拉薩，西藏江南察隅，漢藏聯親史話，獻哈達的禮節，雅魯藏布江的源流，牧民之寶——牦牛，登山英雄潘多，科學考察新發現，新城、新人、新事……等，圖文並茂。其它內容尚有暑天賞雪篇《日本札幌雪節》，由該刊特派記者採訪拍攝。

▲聯合音樂院之雙月刊第廿四期經已出版，內容有音樂家德彪西代表作《海》——交響音詩介紹，歐洲音樂生活，《李白詩》組歌演出前後等，可到尊華樂器行、華聲琴行、通利琴行免費取閱，或函寄該院（內附港幣一角郵票十枚，姓名及地址，可獲全年閱讀）。該院地址：香港灣仔活道十八號地下。

▲《朱德詩選集》已由香港萬源圖書公司出版，收集朱德從一九三九年至一九七六年期間發表的詩作四十五首。書內並收輯朱德生平照片多幅，具閱讀性和紀念性，書店有售，每本定價四元。

▲香港青年出版社出版的《基本知識叢刊》，最近又發行新書《邏輯學常識》。該書共分十章，利用一些大家比較熟知的事例，去講述邏輯學的一些基本方式和規律。每本定價四元。

▲《小朋友畫報》第四三四期已出版。本期主要內容有滑稽故事《太空旅行》。動物故事《自滿的公鷄》等。小朋友園地並刊出該刊徵文比賽得獎名單。每本港幣一元，書店報攤有售。

▲《生活與健康》六月號已出版。根據本港神經衰弱患者衆多的情況，本期特組織了一個神經衰弱特輯，包括有神經衰弱的藥物新療法、神經衰弱與神經安定劑、如何適應都市壓力、神經衰弱的體育療法以及物理療法等。

未能遵照辦理，即屬違法，一經裁定有罪，有被罰款一千元之虞。」

鯉魚門毒案 高院今開審

【本報訊】曾在破毒案中獲得律政司特赦、轉任控方證人的林義就，被警方毒品調查科探員於去年十月廿四日在鯉魚門三家村海邊一艘漁船破獲的大毒案中落網，同時被捕者尚有其他男子八人及女子一人。有關嫌疑男女十人，警方經調查後，分別控以兩項罪名，經在中央裁判署循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，裁定表面證據成立，將案轉解最高法院。最高法院已定今日開始審訊。

建築材料設備展 本月廿四日開幕

【本報訊】由《香港建築雜誌》主辦的《七七年建築材料設備展覽》定於本月二十四日起一連四天在紅磡火車站舉行。參加這次展覽會的公司有五十多間，共六十個攤位。在展覽會上所展出的建築裝飾材料與設備，都是目前建築業的新產品。

教育署英專夜班 將接受入學申請

【本報訊】年滿十八歲有志進修英文者，可申請就讀由教育司署成人教育組主辦的英文專修夜班。

港府英專夜班將於本年九月開課，程度共分以下三級：初級班——六年制，相當於小學四年級至英文中學三年級程度。中級班——二年制，相當於英文中學四年級至五年級程度。高級班——一年制，相當於英文中學六年級程度。

有意申請入學者可於本月十五日至三十日期內，到教育司署成人教育組（九龍彌敦道四〇五號九龍港府合署七樓）索取入學申請表格。

廖創興企業 賺二千多萬

【本報訊】廖創興企業有限公司於前日召開董事會議，由總經理廖烈武報告業績。據稱，該公司截至去年底止，純利達二千五百四十餘萬元，較上年度增加百分之四十七。連同上年滾存九百六十萬元及稅項撥回一百七十萬元，合共可供分配的盈利為三千六百七十萬元。

匯豐展出畫家作品

【本報訊】香港上海匯豐銀行委託名畫家為銀行新年報作的畫，由本月十三日至二十五日於銀行營業時間內，在皇后大道中匯豐銀行總行展出。展出的作品出自香港、英國、日本及北美等十二位畫家。這批作品將於本月二十七日至七月九日，在旺角匯豐分行繼續展出。

承退股聲明

啓者：有關位於香港軒尼詩道九十三至九十九號地下、二樓、三樓及四樓之幸福傢俬城（FORTUNE FURNITURE & TRADING CENTRE）（以下簡稱「該寶號」），向由劉周鉅寓九龍通菜街二百零四號八樓商人（以下簡稱「退股人」）及余長財、程萬雄寓香港軒尼詩道一百六十三號地下商人（以下簡稱「承股人」）合夥經營。茲經承退股人雙方同意，由一九七七年六月七日起，退股人自願將其名下所佔該寶號之股份全部轉讓與承股人承受。嗣後該寶號之生意包括商譽在上述地址繼續經營，概由承股人負責，與退股人無涉。而退股人及該寶號之盈虧與退股人無涉。嗣後在外一切債務或任何華洋轇轕等亦與承股人無涉。特此聲明。

承股人 退股人 代表律師張恩純律師行啓

一九七七年六月十三日

工業大廈出讓

青山道工業大廈一樓（貨車可直接駛入廠）兩單位各約六千方呎，今年八月交吉，現擬出讓，售價從優，有意者請電三—八五〇〇六一—二與岑君接洽。

樹人學校招生

班級：小學、幼稚園各級
報名：由即日開始
考期：六月十九日（星期日）上午九時正
校址：北角英皇道四一三—四二一號僑輝大廈四—五樓
電話：五—六三一二一〇　五—六三〇〇七四
（備有校車接送）

特稿

白蘭花治小兒百日咳
本港中草藥研究者參觀花縣新華公社新見聞

高耀

最近，我們一羣中草藥研究者參觀了花縣新華人民公社的衛生院。據該院負責人介紹，全公社已實行合作醫療，有疾病的時候就可享受免費治療。該衛生院幾年來已做了一千四百多例大小手術，包括開顱、胃、膽、腎切除，子宮癌切除和斷指再植等，並能夠製造二十多種新劑，使我們大為驚嘆！

製藥室如小型製藥廠

公社衛生院是一個大集院，一排排整潔的磚屋有診症室、配藥室、理療室、放射室，另有病房、職工宿舍、製藥室、藥圃等。該院除設有牙科、五官科診室外，一般內外不分科，由羣衆自由選擇所需看的醫生。我們由院主任帶領下參觀了各個單位。在藥圃，發現了一棵長滿燦爛紅花的喬木。在大家猜疑當中，主任介紹了這就是聞名已久的驅蟲藥「使君子」。藥圃栽種很多白蘭花樹。原來該院正大量使用白蘭花的針劑用於治療小兒百日咳及支氣管炎，效果不錯，但還待進一步總結經驗。白蘭花原來有這個用途我們也是第一次聽到。

該院製藥室機械化程度十分高，儼然像個小型工廠，目前主要集中製造中草藥的針劑、丸劑及合劑。一批針劑製作正在進行中，包括入瓶、封瓶、檢漏等。該院已能製造穿心蓮、了哥王、板藍根、胚滑等二十多種針劑。其中胚滑針，效果比胎盤針高百分之四十，可用於治療麻痺症、缺鐵性貧血等。

他們用自製的「地膽頭」針（每二C.C.含生藥八至十克），代替鏈霉素用於消炎，效果不分伯仲。

中西醫結合辨症辨病

該院正與全國一道大力發展中醫中藥的運用研究。文革以來，該院走上中西醫結合的道路，現今，一般採取西醫辨病，中醫辨症的方法，發掘藥源豐富、成本低的中草藥，逐漸代替西藥。例如他們用魚腥草、馬齒莧、火炭母、一點紅、車前草等製成合劑治療急性闌尾炎、菌痢等，收到極佳效果。為了進一步做好驗方的發掘和整理工作，衛生院分配兩個醫生研究一條處方治療常見病（如腰腿痛、小兒百日咳等），一百個病例中，如有九十個效果顯著者，才定型生產，普及使用。

該院醫生發揚負責到底的精神，往往從診斷到治療護理、注射、侵藥等都一擔子擔上。從而全面掌握到患者的病情，病者與醫生互相關懷配合，排除了老爺作風。

全社實行合作醫療制度

新華人民公社全社已辦上合作醫療制度，每人每月繳付合作醫療費人民幣三毫，就可享有合作醫療制度的福利。除卻每次看病收一毫手續費外，其它如診金、藥費、留院費、治療費等通通免費。隨着各大隊收入逐年盈餘，目前全公社廿一個大隊中，已有八個大隊實行免費醫療。全社六萬多人口，一百三十多位赤腳醫生駐點。赤腳醫生每年要到衛生院來作三個月或半年的訓練，然後又回到各駐點去。公社衛生院設施目前已能進行較大型及複雜的外科手術，如腎摘除、腦摘除、胃切除等；簡單的腦及心臟外科手術亦可辦到。以往遺留下來的九十多名小兒麻痺症基本控制絕跡。全社的小兒麻痺後遺症患者，在醫務人員長期耐心處理，使用矯形手術，大部分已回復如常人一樣生活。公社的防病治病普遍放手由赤腳醫生處理，每年定時、定量由赤腳醫生分發或送藥上門。如防治流感，通常由赤腳醫生煲好湯藥放在村口，家家戶戶從大到小都出來排隊吃藥。對傳染病的防治是以「一人有病，全隊吃藥；小隊有病，全大隊吃藥；大隊有病，全社人都要吃藥」來預防，結果使傳染病基本消失或限制在最小範圍內。這樣的醫療衛生制度，只有在優越的社會主義制度下才能夠辦得到！

銀行一覽

浙江興業銀行

（中華人民共和國註冊）

經營一切銀行業務

代辦：人民幣存款

幣值穩定·安全可靠·港幣折算·在港收付

代理：中國保險有限公司人壽保險、民安保險有限公司各種保險業務

香港分行：中環雪廠街1-3號　電話：5-230196
北角辦事處：英皇道271-273號　電話：5-711452
觀塘辦事處：觀塘裕民坊20-24號　電話：3-893567
協和街辦事處：協和街179號　電話：3-897114
定富街辦事處：牛頭角定富街11-13號　電話：3-455789
牛頭角辦事處：牛頭角169號　電話：3-263062
旺角辦事處：旺角道50-52號　電話：3-964740

東亞銀行

總行：香港德輔道中10號　電話：5-240051
旺角分行：九龍彌敦道638-640號　電話：3-961946

香港區分行
香港仔分行電話5-527366
銅鑼灣分行電話5-760033
堅尼地城分行電話5-468616
西營盤分行電話5-401036
西灣河分行電話5-692263
灣仔分行電話5-740737
莊士敦道分行電話5-281332
北角分行電話5-783181
鰂魚涌分行電話5-629689
跑馬地分行電話5-743180
文咸東街分行電話5-448596
中區分行電話5-450461

九龍區分行
青山道分行電話3-703738
九龍城分行電話3-882574
馬頭圍道分行電話3-627587
旺角分行電話3-438231-4
荔枝角分行電話3-879449
新蒲崗分行電話3-244061
大坑西分行電話3-787348
大角咀分行電話3-950068
上葵涌分行電話12-221306
下葵涌分行電話12-245047
尖沙咀分行電話3-663835
荃灣分行電話12-429036
土瓜灣分行電話3-656494
佐敦道分行電話3-693919

東京銀行

（日本註冊有限公司）

香港總行：畢打街3號　電話：5-230091
中區分行：德輔道中127號　電話：5-430311
銅鑼灣分行：軒尼詩道493號　電話：5-792101
九龍分行：漢口道14-16號　電話：3-666151
旺角分行：彌敦道691號　電話：3-944221

網遍百間分行
遍佈全球各大城市
國際性外匯銀行
經營一切銀行業務
THE BANK OF TOKYO, LTD.

三和銀行

國際性銀行
服務全球

經營一切金融及銀行業務

香港分行
干諾道中30-32號三和大廈
電話：5-266081

九龍分行
彌敦道66-70號金冠大廈
電話：3-680100

中南銀行

（中華人民共和國註冊）

經營一切銀行業務

代辦：人民幣存款

香港分行：皇后大道中77-83號　電話：5-256041

文咸東街辦事處：文咸東街22-26號　電話：5-431311
灣仔辦事處：莊士敦道152-158號　電話：5-748257
彌敦道辦事處：彌敦道485-497號　電話：3-840445
香港仔辦事處：湖北街25號　電話：5-534165
長洲辦事處：興隆街89號　電話：5-981259
觀塘辦事處：物華街19-21號　電話：3-430104
鴨脷洲辦事處：惠風街13-15號　電話：5-536917
樂富辦事處：杏林街4-6號　電話：3-362221
黃竹坑邨辦事處：黃竹坑邨第5座9-10號　電話：5-532816
田灣辦事處：香港石排灣90號D　電話：5-541086

廣安銀行 KWONG ON BANK LTD.

總行：皇后大道中137-141號　電話：5-436231

香港分行：
銅鑼灣分行：怡和街12-14號　電話：5-776072
西區分行：大道西224號　電話：5-496321
香港仔分行：香港仔大道108-112號　電話：5-538135-7
九龍分行：
旺角分行：彌敦道728-730號　電話：3-944217
海洋中心分行：尖沙咀海洋大廈三樓商場345號　電話：3-663371-2
深水埗分行：南昌街140-144號　電話：3-805358
紅磡分行：蕪湖街78A號　電話：3-633301
九龍城分行：衙前圍道27號　電話：3-824167
油麻地分行：佐敦道19-21號　電話：3-858995
觀塘分行：協和街149號　電話：3-432266
荃灣分行：青山道499號　電話：12-247121-4

與日本富士銀行合作　聯號遍設全球

據的士行內人士稱，今年夏天開始，的士牌照的價格搶得相當高，除了因為的士營業一般仍然不錯外，還加上「天氣熱」這個因素。的士已大部分裝有冷氣設備，一些不願擠公共汽車的人多轉而乘搭的士，故在日間絕大部分時間，市區內行走的的士，都是其門如市的，有此關係，已經炒得相當高的牌價，又再報漲。的士牌照的最高價就是如此這般成出來的。

這當然有頗大的投機成份在內。事實上，的士行業中人，早就預料到當局要陸續開投的士牌照了，只是不大清楚何時宣佈而已。記得較早時環境司就曾透露，當局擬每月公開開投的士牌照個，而是首次發三百個，至於發了這次後在七、八月內是否繼續發牌，就不得而知了。有人曾以此向運輸署的高級官員探詢，所得的答案卻是「無可奉告」。所以，七、八兩月是否仍發的士牌，就成了行內人士普遍關注的問題，也是可能影響這次的士開投標價的重要因素之一。

為了應付這次的士開投，據稱運輸署已印備了標投表格十萬份，免費供人索取，規定為每人只能取一份，而一張表格所承投的的士牌照數目最少為一個，最多可以達到三百個。

與紅牌轎的士的微妙關係

行二千五百元作為按金，就可代為出價。車行這樣做，目的是爭取客戶，以便一旦投標成功時，就會幫襯它做分期貸款供車會的生意。此外，如投得者出車牌後不擬自行營業，也可以透過車行將牌照沽出，車行從中又賺一筆買賣牌照的佣金。事實上，一些營業車牌照價的被抬高，與近年來這一類以買賣牌照車輛為主要業務的車行在各區較多地開設不無關係。

況的結果。因為如果待一千三百多輛紅牌車都換了的士牌後再開投的士，的士牌「身價」是否一如現在這樣值錢，就是一大疑問了。怪不得現在的士牌照已處在「有價無市」的淡靜期當中，的士商人、職業司機都採取觀望態度，理由是未能確定的因素太多，因而無論買賣現成牌照還是參與標投，投機性也就大大增加了。

本報記者 林浩雨

【本報訊】十三歲小童，竟涉嫌潛水向人非禮，結果被事主及事主的朋友捉住，交給警方處理。

事發於西貢小清水灣。昨天週日，海灘人頭湧湧。下午四時許，一名少女及兩名男女朋友正在海中暢游時，突然被一隻「海底怪手」非禮，嚇得大叫一聲。其友人隨即見到一名小童從她身旁浮起，馬上合力將他捉住，帶上岸報警。一輛警車到場，將他們帶返警署調查。

家鄉新貌

古城嘉定重遊記

四屆人大代表 政協全國委員會委員 賈亦斌

闊別嘐城四十年，　瘡痍舊地換新天。
若非紅日東方出，　豈有人間萃福泉！

「嘐城」是嘉定的古稱。早在公元一二一七年即南宋寧宗嘉定十年，這裏就設立了縣治。因而，以「嘉定」年號命名。城中至今還留有宋、元、明、清的許多名勝古迹。但是，嘉定之所以成為歷史名城，還因為嘉定人民自古以來就富有抵禦外侮，反抗國內封建壓迫的革命精神。明代嘉靖年間的抗倭鬥爭，清初的抗清鬥爭，一九二八年在中國共產黨領導下進行反抗國民黨統治的「五抗鬥爭」（抗租、抗債、抗糧、抗捐、抗稅），以及「一·二八」、「八·一三」的抗日戰爭，嘉定人民都曾英勇不屈用鮮血寫下可歌可泣的英雄史詩，至今猶為人們所傳頌。

嘉定，對我來說，還有一段特殊的歷史淵源。一九三七年「八·一三」抗戰開始時，我在國民黨軍中任職，曾在嘉定的南翔、黃渡一帶作過戰。最近，我和幾位朋友驅車前往嘉定舊地重遊。

各地通訊

汽車奔馳在滬嘉公路上。公路兩旁，槐柳成行，隨路蜿蜒。透過樹行，放眼望去，只見萬頃平疇，清渠縱橫，田野裏紅旗招展，歌聲飛揚，廣大人民公社社員正熱火朝天地平整土地，興修水利，為早日普及大寨縣而奮鬥。看了這一壯麗場面使人無比振奮。車行不到一小時，遠遠望見一排排黃、白樓角，那便是嘉定城了。

車入城區，首先使我感到不同的是那古老殘缺的城牆。隨着社會主義建設的需要，已全部拆除，種上許多青松翠柏，形成一條翠色環帶，其次是過去戰火紛飛年代給嘉定帶來的殘壁斷垣，瓦礫成堆的破敗景象不見了。展現在我眼前的是一條條平直光滑的柏油路，一幢幢整齊美觀的建築，馬路兩旁，樹木成行，道上車輛，如梭，行人熙來攘往，好一派熱鬧繁華景象！

我們在嘉定盤桓了三天，除了參觀市容，遊覽名勝，還參觀工農業生產和文教衛生建設。我們下榻的地方是縣革命委員會招待所，它位於城中路。城中路是解放後調建的，貫穿於舊城的正中，由南向北全長一公里半，寬三十公尺，中間是三車道，兩邊是綠化地帶和人行道，僅它一側的人行道，就比舊嘉定的街道還寬一兩倍。路的東側，新開設了許多大商店，西側是一排排新建住宅。商店裏擺滿了琳琅滿目的商品，出入商店的人羣，川流不息。綠化地帶遍植水杉、香樟、梧桐，還有名貴的雪松、龍柏等。環境幽美，空氣清新，使人感到雖地處鬧市之中，卻無異置身於園林之中。由招待所向南不遠，與又一條新闢的清河路交叉，形成一個寬廣的十字路口，周圍環列着紅、黃顏色的十層高樓和可容納一千五百人的影劇院，不久即可完工。這裏將是嘉定城區未來的繁華中心。

過去，我在嘉定所看到的不是被戰爭破壞的敗瓦頹垣，就是狹街陋巷，低矮黑暗的房屋。唯一的兩幢二層小樓房，現在還在清河路上。可是現在，工人新邨、六一新邨及其他新建的住宅都是四、五層樓。陪同參觀的同志告訴我：解放以來，在毛主席和中國共產黨領導下，人民政府為嘉定居民新建的住宅面積有十三萬五千平方米，僅城中路一個居住區就可容納一萬人。此外在城中路以東，南大街東西兩側，東門外及西門一帶都修建了同樣的居住區。現在正在施工中的住宅面積有三萬二千平方米。無論你走到那裏，全城到處都可見吊塔高聳，腳手架橫空。這些新建住宅不僅裝有自來水、衛生設備，還有煤氣，這在舊社會是不可想像的。

上海市嘉定縣長征人民公社積極發展香料作物生產，為輕工業提供原料。這是社員們在採剪香葉。由香葉提取的香葉油是製造香皂等日用化工品主要原料之一

嘉定不僅城市面貌的變化大，工業的發展也是很迅速的。過去的嘉定，在我記憶中僅有幾家小型紡織廠、織布廠、麵粉廠和一些鐵匠舖，此外就再也沒有什麼工業了。可是今天，不但縣城發展成為工業區，而且還建設了桃浦和安亭兩個工業區，嘉定已是上海的遠郊工業城鎮了。

原有紡織廠中最大的一家叫嘉豐紡織廠，是張家璈和顧維鈞等在抗日戰爭前合資創辦的，張任董事長，顧任董事。當時該廠有紗錠一萬二千枚，布機二百十六台，但開辦不到兩年，「八一三」日本帝國主義入侵上海，遭到炸毀，該廠也為日軍佔領。抗日戰爭勝利後，這個廠在一九四八年蔣幫發行金圓券時，就從該廠搜刮去黃金八百多條，美鈔二、三十萬元，使這個廠受到極大打擊。解放後，在中國共產黨和毛主席的領導下，這個廠得到不斷發展，設備不斷擴充，到現在紗錠已有三萬一千六百枚，細紗機九十七台，布機一千零八台，職工也增加到二千三百多人。產品的數量和質量也不斷提高。去年共產棉紗三萬三千多件，布四三千多萬[illegible]。這個廠的產品，遠銷國際市場，深受歡迎。現在這個廠已成為上海紡織工業中「工業學大慶」的先進單位。

在毛主席[illegible]自力更生」的方針指引下，[illegible]原來的工業[illegible]，而且大大發展了新的工業。在文化大革命以來，全縣遵照毛主席「以農業為基礎，工業為主導」的發展國民經濟的總方針，辦起了一批小工廠。在一九[illegible]五年全縣只有四十個工廠，現在嘉定全縣的縣屬工業已有六百四十多家工廠，其中包括年產二萬噸合成氨的小化肥廠，年產八萬噸的水泥廠，去年建成。今年投產的煉鋼軋鋼廠。一九六六年開始建廠的嘉定機械廠，現在已有四百多職工，能生產車床、銑床、鑽床和空氣壓縮機等。更使我驚奇的是這個廠的機器設備百分之八十是由該廠自己設計製造的。我們還參觀了嘉定農業機械廠，它的前身原是一個農機修配廠。我們去參觀時，看到這個廠研究的插秧機和拔秧機已經試製成功，開始成批生產，深受農民的歡迎。除插秧機和拔秧機外，這個工廠還生產小型柴油機，支援農田灌溉和農業生產的其它需要。

除嘉定縣屬工業外，還有許多大工業分佈在嘉定縣城和桃浦、安亭兩個工業區。桃浦是一個化學工業區，安亭的汽車製造廠所生產的「上海牌」小轎車，是全國聞名的。

通過沙漠的鐵路

殷川

連接華北和西北、穿越四十公里流沙的包蘭鐵路，十八年來安全行駛，未發生過事故。

根據氣象部門的記載，從一九五九年一月到今年三月底，騰格里沙漠東南的這塊地方，刮過七至十一級大風一百七十四次、四到十一級沙暴一百九十七次。在鐵路通車前，這裏是連綿起伏、沙浪滾滾的沙山。

目前，沿這一段鐵路兩側的五百米寬的範圍內，已植樹造林二千七百二十公頃，紮設麥草方格沙障二千三百公頃，到處長起了茁壯的喬木、灌木和繁密的沙生植物。

負責這一沙漠鐵路地段固沙造林的蘭州鐵路局固沙林場的革委會主任張保善說：「這一地段鐵路兩側五百米內樹木的覆蓋度，平均達到百分之二十到三十，部分地段已經基本鬱閉。」

這一流沙地段，沙丘流動性強，氣候乾燥，年蒸發量相當於降雨量的十五倍。

中國科學院冰川凍土沙漠研究所在這裏設立了治沙試驗站。國家又在這裏辦了固沙林場。造林工人同科學技術工作人員一道，在開始階段，採用紮麥草方格沙障，引進各種沙生植物和樹種，營造防水固沙林帶等辦法，在無水的條件下，有效地固定了沙土，逐步控制了風沙的危害。一九六八年，由國家投資在這裏興建了揚水工程，把附近的黃河水引上一百多米高的流沙地區。人們還採用人工降雨和灌溉等方法，使造林成活率達到了百分之八十以上。

舟山貝雕

欣鐘

舟山羣島是我國著名漁場，近幾年來隨着近海養殖事業的發展，貝類資源愈加豐富。一九七四年春，當地工業部門排除「四人幫」的干擾破壞，辦起了舟山貝雕工藝廠，使大量被人們食用後廢棄的貝殼得到利用。現在這個廠已能生產一百多個品種。今年第一季度的產量比去年同期增加了百分之二十五，而且增加了既可供欣賞，又有實用價值的日曆牌和台燈架等新產品。在新產品中，還有以革命聖地為題材的《韶山》、《井岡山》、《延安》等。新創作的《漁港晨色》，具有濃厚的生活氣息，反映了廣大漁民在英明領袖華主席的領導下，以只爭朝夕的精神，迎着朝霞出海，奪取生產豐收的動人情景。

貝雕工藝品是運用貝殼的不同紋路、色澤、形狀，通過藝術加工製成的。具有畫面清秀，色彩鮮艷，奪目，形象自然逼真的特點。像傳統題材產品《松鶴同春》中的白鶴和自然色彩的青松，製作精細，栩栩如生。用珍珠貝做的白鶴身子，晶瑩潔白；用深海野生的海河蚌加工的白鶴尾毛，柔和自然；用礁石上生長的淡菜殼做的松杆，蒼勁渾厚；用人工養殖的小淡菜殼精心磨出來的松針，更是鬱鬱葱葱。

舟山貝雕工藝品除供應國內市場外，並有出口，受到國內工農兵羣衆和國際友人的歡迎和好評。

瀋陽工人健康研究院

審文

在社會主義新中國有些地方設立了工人健康研究院，保護工人的健康、改善工作條件和保護環境衛生。這裏要介紹的是活躍在我國東北遼寧省瀋陽市的工人健康研究院。

瀋陽工人健康研究院建於一九六〇年，現在還建有一座附屬醫院和研究職業病的現代化圖書館。研究院的研究範圍包括灰塵控制、工業性毒害、輻射性保護、物理學和工人健康衛生等。此外它還設有免疫、同位素、動物實驗、生物和腦功能、色層分離法等實驗室。研究院的主要工作是測定產生傷害工人健康的因素、職業病的起因和醫治方法。它還為當地廠礦培訓工人衛生員。

瀋陽工人健康研究院以預防為主。文化大革命以來，它不斷派出衛生人員到各企業，與工人一起工作和進行健康調查。他們在灰塵密度高的工作環境，進行研究，分析中毒的物質。然後協助各部門擬訂預防措施、幫助工人改革技術操作過程，改善工作條件和工作環境。

解放初期，瀋陽玻璃廠，由於還使用着過時的設備，灰塵密度超過國家標準，不少工人因此患上了的矽肺病。瀋陽工人健康研究院職業病部門派出一隊人員到這間工廠，與工人一起了解整個生產過程，找出矽肺病的原因，並為該廠制訂預防矽肺病計劃。其中包括裝設防塵設備，進行技術革新，把露天乾磨過程改為密封潮濕磨砂，並且在整個打磨、篩選和拌和過程中敷設吸管、噴灑器。目前瀋陽玻璃廠灰塵密度已降至接近國家標準。十年來，已沒有發現矽肺病。

研究院的醫療隊經常接觸有害物質的工人進行體格檢查。過去兩年來已為二百多家廠礦四萬八千名工人進行的矽肺病檢查。研究院的放射部設計和裝設了一輛內有螢光檢查器、X光和心電圖設備的流動汽車到各地為工人作透視。一九七五年，在噴灑農藥的季節裏，研究隊分赴瀋陽市郊的人民公社和附近兩個縣，指導社員如何安全使用農用化學藥，培訓醫生、護士和赤腳醫生對中毒社員進行急救，使意外的事件大大減少。

研究院的職業病醫院是負責治療矽肺病和搶救中毒工人的。院內有一百五十名醫生、護士和二百張病床。醫務人員既學習傳統的醫藥學知識，也實行中西醫結合。他們找到了五十八條驗方，其中大部分使用中草藥和其他傳統藥物來治療各種職業病。

為了醫治患慢性水銀鉛中毒，醫務人員探訪了有豐富經驗的老中醫，回來後對所獲得的處方進行試驗，找出哪種藥效果好，方便服用，價格便宜和易於推廣的藥物介紹給工人。

與此同時，研究院還研究了職業病的病源學、毒理學、免疫學和病理學，研究農用藥品的毒性、毒理和有效的解毒方法等。

去年，瀋陽工人健康研究院開辦了為期一年的工人防治疾病初級訓練班培訓工人衛生員，課程有工人衛生、保護、發病預防和職業病治療等。學生同時可到職業病醫院上實習課。畢業後，學員們返回原工作單位協助開展工人衛生健康計劃。

同時，研究所還開設短訓班，為基層訓練專業工人防治職業病和安全使用農用化學藥物。

劍網塵絲

梁羽生

第四回：一失足時 死生成謎　再回頭處 恩怨如煙

挑起疑心

齊勒銘道：「什麼原故？」

穆娟娟道：「楚勁松是揚州第一大鏢局的總鏢頭，而且做了十多年之久，按情理來說，他們必定常有往來，你說是吧？我就是因為他們同是揚州名人的這一點而聯想起來的。但聽你剛才所說，你對楚勁松卻好像並不熟悉，我說出他的名字，你都要想了一會才想起來，我倒有點奇怪，不知是何原故了？難 道令岳——」

齊勒銘淡淡說道：「我的岳父從來沒有和我說過此人。」

穆娟娟一副詫異的神情，停杯說道：「這、這倒真是奇怪了！」

齊勒銘瞪眼道：「有什麼奇怪？」

穆娟娟道：「我倒好像聽人說過，聽說他們的交情很是不錯。嗯，豈止不錯，簡直大不尋常！」

齊勒銘眼睛睜得更大：「哦，怎樣大不尋常？」

穆娟娟道：「聽說你的岳父有一次保鏢，幾乎失事，曾經得過他的幫忙，從此他們就結成了忘年之交，楚勁松一個月中，總有半個月以上是在你的岳父家裏。他們如此深厚的交情，你的岳父竟然沒有在你的面前提過他的名字，這不奇怪嗎？」

齊勒銘低下頭飲悶酒。

穆娟娟格格一笑，繼續說道：「我還聽說楚勁松是個風流瀟灑的美男子，不但武功好，而且琴棋詩畫無所不通！」

齊勒銘喝道：「你到底想說什麼？」

穆娟娟笑道：「沒什麼。因為你對楚勁松好像不大熟悉，說給你聽聽而已。」

齊勒銘低下頭又喝悶酒，忽地重重的把酒杯一頓，抬起頭來說道：「我對他也並非全無所知，嗯，我想起來了，他不是有個妻子，外號『俏張飛』的嗎？名字我想不起來，總之是江湖上有名的脾氣暴躁的潑娘子！」

穆娟娟似笑非笑的說道：「他的妻子名叫龍幗英，你倒是說得不錯的。不過，可惜你只知其一，不知其二！」

齊勒銘道：「其二為何？」

穆娟娟道：「俏張飛龍幗英三年前早已死了。」

齊勒銘身軀微顫，低下頭又喝悶酒。

穆娟娟忽道：「你的那位賢慧的新夫人今年多大年紀？」

齊勒銘道：「你問這個幹嘛，她今年十九歲了。」（一七〇）

信心的失落

神經徐說：「你不要那麼頑固好不好？」

「我頑固，什麼意思？」我詭異地說。

「一定說我編故事，老早以前，我倒是有編故事的習慣，現在可絕對不是！」他說來認真得很哩！

「好，好，你是神遊宇宙，你有這個本領真不錯。有一天，你遊完了整個宇宙，大徹大悟，可以成為一教之主。連我這個凡人也等待那麼一天降臨，也可以跟着你悟道了。」我拿他來開玩笑。

但他卻仍然很認真。他說：「對你來說，道一天，會比別人來得快！」

「為什麼？」

「因為，我現在預先把我神遊過的地方，一一描述給你聽，將來，你當然會領悟得快！」他說。

「那我真要謝謝你了。」

這第九個故事可以說是神經徐告訴我的最後一次的『神遊』故事了。因為，過了幾天，我就聽朋友說，神經徐又給送到精神病院了。

我聽了吃了一驚，問朋友是怎回事，朋友說：「不送不行！他大吵大鬧，成為一個危險性的人物。」

「怎麼啦，他近來不是很安靜麼？」我說。

「你覺得他安靜麼？」

「是的，每次和他在一起，我總是聽他講話，有時，伴他去郊區，也多半是聽他講，讓他講個夠，他就滿足了。」

「他講的都是些什麼？」

「唉，子虛烏有，胡說八道，不過，其中也透露他的思想，他想得太多，找着他這場病是自己想出來的也說不定。當然啦，我不是醫生，我這樣說只不過是一種感想。」

神經徐住院之後，我每隔兩三個禮拜就去看他一次。頭一次看他的時候，知道他的病態是吵吵鬧鬧，整天拉病友聽他講『道』，如果病友不聽，就說病友將來要受懲罰，死後不能進極樂世界。那次他見了我，也是不停嘴講話，說要救我出苦海。

他還說：「下次你來，我有一本經送給你，交給你印。」（一一二）

獨秀峰下

一二 想起了母親和弟妹

這樣[illegible]說，方宗平、王章嫂與于世雄三人，已經走了不少路，又走近了正在拆着城牆的水東門，方宗平本要和于世雄送王章嫂回家，但她覺得無此必要，獨自回去了。于世雄說出來時呂媽媽已準備煮飯，該已煮好了。

兩人回到呂家，呂媽媽就叫着開飯，一同吃飯時，老人家少不免又對快要遠行的小兒子，問這問那，又再叮囑孩子在衡陽過夜時，小心招涼，在路上不要胡亂飲食。這又使方宗平想起了已離開了多時的母親和弟妹來，雖然從南京溜回漢口時，也曾收到過一封家信，但此後就未再行取得聯絡，而且只知道母親已離開廣州，到底仍在鄉間投靠舅父，還是已到了澳門或香港去避難！就不清楚了。

他既希望儘快能恢復聯絡，還希望找得職業並有了時局上的暫時穩定一下，就刻設法讓母親和弟妹都到桂林來住下，既便於互相照應，也可讓弟妹繼續完成學業。

見到方宗平停着沉思，于世雄還以為他是惦記着在衡陽路遇貴人的神仙魚，怕會在陌生地方出什麼毛病。便安慰方宗平說，在衡陽分手時，神仙魚還是滿懷高興，毫不在乎的樣子，表示稍為拖延一下，但不久就可趕到桂林來的，方宗平也說，並不會替神仙魚瞎擔心，從小一塊兒玩到大時，就深知道這個機靈傢伙，最善於隨機應變，十歲上下年紀，被送落戲班去學戲，因拒學花旦而挨打時，已敢還手打倒了師傅，逃離後不再回家而自去流浪，吃過不少苦，仍頑強地活下來了。衡陽雖是個陌生地方，但筋與手腳都夠靈活的神仙魚，未必把什麼白太歲、黑太歲放在眼內，只要找到機會，就一定可以從容脫身趕來這裏的。

于世雄又問起，姐姐于琳大概已決定了到監獄去做美娥表姐的替工了？呂媽媽認為在別人正需要時，應該去幫點忙，方宗平也說，美娥表姐已答應了設法去打聽一下李亞三為何會遭逮捕來的原因，這樣看來，于琳就更非去做一段時間替工不可了，是否替下去就還待下回分解。

藥

安戈凜

七、余致力

「原來是這樣。」何蹇說，「我們宿舍裏，有兩三個神通廣大的寶貝，余志誠是其中的一個。他好像不是在讀書，缺課不用請假，考試不一定要交卷。他有時說要改行，要考軍校去，有時說自己已經是某某政訓班的政治教官。這幾個寶貝，賴在宿舍裏，沒有人攆他們走。他們的背景不簡單，那是一定的。余志誠近來的行徑有點不同，自從有了紀念週之後，每逢星期一他必定回到學校。不曉得為什麼，每次紀念週照例總是由他領來朗誦總理遺囑的，從此人人改口叫他余致力。」

林老師好生奇怪「為什麼，你要託這樣的人幫忙？」

何蹇說：「余致力神通廣大，早知李光煒有麻煩。幫忙是他自告奮勇的，他說因為他喜歡李光煒這個人。」

林遂始終覺得大惑不解，何蹇趁孟榮走去替林家老娘傾開門的時候，悄悄告訴林老師：「余致力有一個據說是很漂亮的妹妹，他知道李光煒家裏很有錢，千方百計要拉攏自己的妹妹跟這位太乙堂藥局的少東交朋友。」

林老師恍然地點頭。何蹇又告訴他：「可是，在我們宿舍裏，李光煒卻是出了名的聖人呢。」

這時，孟榮回來何蹇便住口。林遂忽覺孟榮似乎神色疲倦，問她是不是不舒服，她說沒什麼。何蹇說：「大約是連日以來旅途勞頓的緣故。這樣好不好？你先回到河南你姨媽家裏休息，我立刻要回宿舍去，聽候消息，一有了結果我會立刻告訴你。」

孟榮起初不肯，卻拗不過他們兩位苦勸，只好答應。

她回到河南後，果然覺得身體不適，姨媽勸她躺下。晌午

小說林

活見鬼

鬼間偶記　王水

我的住處是六層高的「唐樓」。其中有兩層是佛堂，安放着施主先人靈位牌，而且不時有新的靈位牌「入伙」，若是人死之後確可變鬼的話，我住的地方可說是鬼多人少，也可說天天與鬼為鄰了。

人死變鬼是一說，而活人之中，亦同樣有鬼。比方什麼酒鬼，色鬼，賭鬼，煙鬼，不就是麼？有人家嫌孩子多，竟稱孩子為冤鬼。人老龍鍾，惹別人討厭，人稱為老鬼。又如學生在運動後，放學回到家裏，忙着找食物吃，家人會說他像個餓鬼。人窮了，別人稱之或自稱是窮鬼。諷刺人吝嗇為孤寒鬼。還有什麼鬼頭鬼腦，人細鬼大，冒失鬼，小鬼頭等，可說都是活見鬼。

往日有稱夜市為鬼市或鬼墟的，相傳鬼是見不得陽光，聽不得雞叫的，故鬼祟的事多發生在夜晚或人看不見同黑暗的地方。

稱害瘧疾的人為鬼上身，自己眼花認為鬼打牆等，這是疑神疑鬼，庸人自擾的舉動。

舊小說中有鍾馗（又名何典），畫人中有繪鬼趣圖的，有繪鍾馗嫁妹圖的，木版畫中有鍾馗捍劍圖，都很有趣。寫字潦草為畫鬼符，湊錢會買食物看誰是白吃，曰畫鬼腳。這是一般人所繪之鬼，不亦有趣麼？

白牌張探病

其實輝哥也有一個矛盾心理，自己開得工時，連阿女去做暑期工也不想，自己唔開得工時，成個家由老婆一個頂起，又巴不得阿女快些搵份暑期工幫阿姆手了。現在聽說快餐店用臨工有着落，少一個人幫手，不免擔心生活有問題。

白牌張來探病，問輝哥什麼事。輝哥指指雙腳，苦笑曰：「連醫生也不知道什麼病，有的話水腫，有的話心臟病，有的話腎病。唔知信邊個好。事就冇乜事，總之唔開得工，咁先至煩。」

白牌張安慰幾句，忽見麗珍在座，笑曰：「麗珍放暑假耶？今年考第幾呀？畢業未呀？」

輝哥恐怕「家醜」外傳，因為朋友都知佬的女兒一向勤奮好學，知道她今年幾科肥佬就太丟架了，忙曰：「未畢業，放暑假了。日日得閒坐處，坐到悶，想搵份暑期工做吓咁講。本來搵到一份快餐店，一日就上工，點知老細忽然甩底。」

麗珍笑曰：「張叔叔有冇工介紹我做？」

白牌張自問行頭窄，識來識去一班司機佬，沒有什麼工適合女孩子做，但是他也沒有一口拒絕，知道輝哥環境麻麻，又生病不能開工，很需要找些入息，於是認真地替世姪女想想辦法。

白牌張沉吟曰：「搵暑期工好揀擇，因為做一兩個月就走，工夫剛剛上手就不做，老闆唔多歡迎。我可以替你打聽下，叫起手搵一份你做就有辦法了。不知你喜歡做邊行？」

麗珍曰：「是但喇，我志在搵銀啫，人工越高越好，工作時間不要太長，最好交通便利。不要上夜班的。」

白牌張心中暗想，咁多條件，唔講得是但了，貧家女咁快就練精學懶。但是，白牌張也當她年少無知，答應替她留意。

輝嫂留客食飯，白牌張婉辭了，臨行低聲問老友，呢輪掂唔掂？唔掂即管開聲，不要客氣。輝哥搖頭，有心了。

白牌張然後大聲曰：「兩隻腳腳醫生至得，坐處不是辦法。搵個醫生認真檢查一下喇，實查出是什麼病的。有事打電話搵我可也。」

輝哥慘笑曰：「呢次真是膝頭大過髀，上得床唔落得地了。」（一一二）

特殊家屋

倫侶

九十七、未婚妻的決斷

[illegible]把從樓下拿到的一封信遞給大小姐，林太太急忙問道：「是碧茵的信嗎？快拆開看看。」

收信人是林太太，字迹卻很陌生。

「不是碧茵的。」大小姐說着，撕開了信封，把信紙抽出打開來，首先看了下款：「哦，原來是素儀寫給你的。」

「是素儀嗎？讀給我聽聽。」

大小姐於是把信讀起來：

「林太太，你好嗎？你們都好嗎？這是我首先要向你和你們問候的。

「自從離開府上以後，在香港只耽擱了兩天，我們就取道澳門回廣州來了。這裏一樣不是太平盛世，但還有少數幾個親戚朋友，總比在香港舉目無親要好一些。憑着一點人事關係，姐姐和我都在一家小學校裏找到一份事做，總算有個可以自食其力的棲身之所。這是可以向你告慰的。

「一月前，在戰亂的日子裏，我們姊妹倆在府上叨擾了一個長期間，使我們在危難之中得着生活上的安頓和溫暖，對於你的寬厚的優容和親切的照顧，我有說不出的感謝。遺憾的是我沒有能夠給你萬分一的回報。

「林太太，你愛護我的深情，我是很了解的。你要把我的命運作一個如你所願的安排。無奈我卻缺乏了成全你的願望的資格。在你府上停留的期間，我已經清楚地認識到自己的命運。我知道應該怎樣定奪自己的前途，這就是：為了子風的真正的幸福，我決定和他分手了！

「但是無論怎樣，你對於我的厚愛和用心，我是永久不忘記的啊！」

大小姐把信摺好套回信封，遞給林太太。說道：「你找個機會給子風看看吧！」

「信上沒有提到[illegible]嗎？」林太太問道。

「沒有。其實也是不須提到的。」

林太太讚揚地說：「聽你讀出來，也看得出這封信寫得很有分寸。素儀這女孩子本來是不錯的，可惜婚姻的事勉強不來，沒有辦法。」

「現在你可以放下這筆心事了呢，媽，否則怎樣解決的好？」

「是的，最難得是她主動提出和子風分手呀！」（一一二）

西行隨筆

，幾乎跑遍中西部的幾個州，和東西岸的一些大城市，連美國朋友也說：「你比我們到過的地方還多。」

在紐約，有兩晚住在美國朋友家裏，他……

歐洲，再見！

離開紐約時，前面還有一個歐洲，如今，前面就是香港了。

沒想到在美國……

飛吧，列車！

登上北去的列車，
你是這樣激動歡欣！
手把車門的扶手，
心情猶如南海的波瀾。
你盼望了多少年，
望着祖國大地，浪花閃閃！
你該是又想起了日月潭，
心中又湧起了思潮萬千。
台灣是祖國的一部分，
一海相隔，卻成兩重天！
啊！車笛已經鳴響，
又將離開祖國的懷抱，
抑制不住滾熱的淚花。
朋友，在深圳橋頭再見，
我心中有多少激情的話！
我見到，北京古城換新貌，
我見到，南京長江大橋淩空
我要告訴海外的親友——
人民的深情，祖國的變化！
我要帶給故鄉的同胞——
戰鬥的音訊，勝利的火花。
為了解放祖國的寶島，
縱使山高海闊，也要大步飛跨

電影太貴，也不一定合口味，能夠不花什麼錢，又可以自由自在地「歇息」一下的地方，便是這樣的遊樂場。這是在這個城市中僅存的最卑微的「平民化享受」了罷！但類似的場所，又能有多少？

……面的行人道，也有人從鐵絲網往裏面看望。為什麼他們不走進去，而要在外面張望呢？不明白。有些人則蹲在路邊，似乎是採取一種特殊的休息方式。又有幾個中年女人，其中一個還穿了露背裝，指手畫腳，以一丈以內也可以聽得清楚的嗓子，互相數落着什麼人的私事。看起來，她們彷彿是自己天地的主宰。在她們旁邊，一個老乞丐在地上叩着頭，敲着一個罐子在求乞。

於是，我也離開了這久違而又使我覺得非常生疏的、本來是十分熟悉的地方。

此時此地

一名十九歲的青年，被控在一年之內非禮、強姦和打劫十名少女，在高院受審時全部認罪。經代表大律師作出求情陳詞後，押後宣判。

大律師在為被告求情時，表示此人因受到色情書籍與電影的渲染，造成心理變態。希望能在判決之前，將之送往精神病院檢驗。此案結果如何，到時……

……黃色電影受到刺激有關。這就暴出了黃色刊物不因警方之一掃再掃以至若干次掃而光，恰恰相反，這等東西竟是汗牛充棟地佈滿了每一個角落。六月上旬，警方在尖沙嘴、油麻地兩個地區的十九個報攤，檢獲了價值十萬元的黃色書籍、圖片和小電影，帶走了二十一名男女。人們不禁想到，光是尖沙嘴和油麻地兩個地區就檢獲了如此大量的骯髒貨色，如將整個港九合起來計，豈非得出一個天文數字？

其實，三害……

西行隨筆

突然感到滿心歡喜

——《鳥瞰的經驗》之六

浚源

歐洲，再見！離開紐約時，前面還有一個歐洲，如今，前面就是香港了。

沒想到在美國，幾乎跑遍中西部的幾個州，和東西岸的一些大城市，連美國朋友也說：「你比我們到過的地方還多。」

在紐約，有兩晚住在美國朋友家裏，他們夫婦兩個，都曾到過香港。他們拋出了大約有一呎多高的《大公報》，讓我翻了一個通宵，看到《大公園》中久違的作者。

他們邀請我吃埃及菜，吃希臘菜，請我看在紐約連續演了兩年的輕歌劇：Chorus Line。

美中人民友好協會的朋友們，更使我懷念。還有在各地會見的中國朋友，特別是來自台灣的台籍同胞，都把熱情和期望，填塞在我內心的各個角落。

記得那長達幾小時的探討，記得那通宵達旦的傾談，也記得那一次次的熱烈擁抱。

如今在羅馬的機場上，在意航七〇七的機艙裏，我突然感到滿心歡喜。

這一路來，友情加上友情，信念加上信念，一程程，一站站，像火炬一樣地傳遞着。而我是滿載而歸，滿載着美洲的友誼和歐洲的友誼。

飛機起飛了。

林帶，河流，海岸，海，海面上的細鱗，籠罩在一層如沙的薄霧裏。

以後是海岸上的疊綠。

田塊上劃着整齊的方格，路是黑色的。屋是灰色的。

小丘中間是市鎮。市鎮的外圍，是彎曲的河帶，連河上的橋，也看到了。

只一瞬間，下面又變成了羣山，山的起伏漸大，在那些較高的山上，看到雨水冲刷的溝紋。有些山是禿的。

兩山之間，有一帶流水，曲折而下。

那一片山中之綠，不就是人工湖麼？

大概是山更高了，山峯是雪白的。雪紋披紛而下。

過了一羣山峯，大概是山間的谷地，綠色與泥色相間，斑斑駁駁，小路在丘陵地帶中繞來繞去。一個小時之後，飛機又在海上。不久，又望見另一處的海岸。這海岸是曲折的，沿海有許多港灣，有許多離島，其中有些島狹長如帶。

這是南斯拉夫了！

在銀幕上看過許多次南斯拉夫，看到南斯拉夫的連綿山嶺，和山嶺中艱苦的戰鬥。如今下望，南斯拉夫果然是個多山的國家。連綿的山上，一片片淺綠，一片片淺棕，一片片黑影，和一片片白雪，有一道時寬時窄的河流，穿山而過。

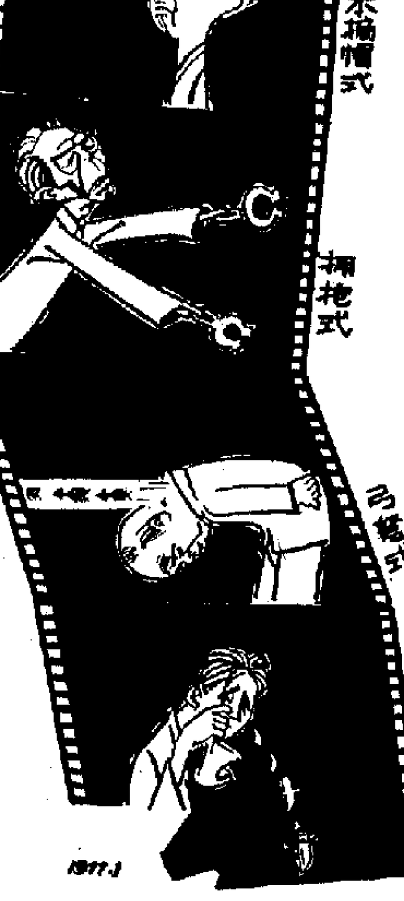
那一小片一小片的整齊方形的土色和綠色，大概就是山間平原上的田畝吧。

第一次看見遠處有一飛機，銀色的身，紅色的尾，好像飛向不同的方向。

在那遠處飛機的底下，掛着淡淡的半個月亮。

醜惡的表演

（除四害漫畫選）　何韋



大公園

游樂場內外

紫禊

某天傍晚，偶然有一點空閒，又偶然有機會走過一個游樂場。也許像人們說的「心血來潮」罷，不知怎麼便信步走進去了。

其實這也有原因。記得四十多年前，本來就住在這個地區。那時附近人們口頭上還是叫做「新填地」，因為確實是從海邊填成陸地不久，整個環境寂靜得透着荒涼。在新闢的馬路旁邊，一部分蓋起了一般是三層的房子，有些還不曾有住客。即使是日間，行人也不多，車輛更少。晚上吃了飯，沒有什麼可消遣的，便趁早到外面蹓躂蹓躂，不妨大搖大擺在馬路中間行走。海旁，有人釣魚。看的人可沒有釣的人那麼有耐性，看膩了，又走一段路，便逛到游樂場去。那裏只有幾副鞦韆，兩座翹翹板，一個球場，也不常見有人打球。球場邊，有個[illegible]用保溫瓶盛着的雪糕的小販，花三個「仙」買個蛋筒雪糕，一邊吃一邊在游樂場走個圈。看見的都是跳跳蹦蹦的孩子，滿地亂走，做父母的嘻嘻哈哈在後面叫着名字追上去。看了一會，沒有什麼大意思，也就回家去。這個時分，[illegible]夜幕漸垂，人們陸續離去。游樂場沒有燈，很快便完全靜默下來了。

一晃幾十年。由於很久沒有住在這個地區，雖然間中會乘車經過，看到整個環境的變遷，却沒有機會再進入這個游樂場。忽然又置身其間，縱使從來沒有什麼「懷舊」的習慣，却也如見久違了的故人，頗有些沒有估計到的歡喜。

然而，這個「故人」的變化又何其大啊！

球場上，一場小型足球賽正在進行。一隊黃色球衣，一隊綠色球衣，十四個人踢得很熱烈，大都是十來歲的少年。看他們跑着叫着的勁兒，有時吆喝着別的隊友，有時責備誰踢了一腳壞球，技術並不高明，可是却彷彿已經是大球場上的大球星那樣的架勢。特別的是其中有一個腦袋半禿了的老球員，年紀至少在四十以上，同其他球員顯然很不相襯，但和少年們完全能玩在一起。這位仁兄，是唯一值得欣賞的。

球場邊的觀衆席，疏疏落落地坐了一些人。除了一部分可能是早一場或等待下一場的球員之外，都是些中年以至老年的男人。他們似乎看球賽，但仔細看去又不是看球賽。有些是茫然凝視，有些是閉着眼睛打盹，有些是趁着還明亮的暮色看報紙，有些是三三兩兩在閒談。對於進行着的球賽，沒有什麼反應，視若無睹。觀衆席與球場之間的鐵欄杆，也倚着一些人，以青年居多，十個八個一堆，却在高談闊論。走過其中一堆人的旁邊，看到他們拿着一份報紙，上面刊登着套紅的標題，是什麼地方發現「艷屍」，大概這就是他們的話題。

在角落上，一對青年男女也倚在欄杆上，是談心，不是看球賽。

靠游樂場鐵絲網邊，有一列水泥做的桌椅，圍着一簇簇的人，是看下象棋的。下棋的當然是兩個人，十多個觀衆却顯然比看球賽的熱烈得多了。他們不管什麼「觀棋不語真君子」的「戒律」，七張八嘴，說得真熱鬧，氣氛却是很融洽的。

另外一些單張的水泥椅上，坐着一些老人，呆呆地發怔，像一尊尊泥塑木雕的人像。

另外一邊，是兩個籃球場，赤着上身的青年們在打籃球，也圍着一些人在看着。這些觀衆，喝倒采的、嘲諷的聲音多於喝采的聲音。不過他們並沒有什麼惡意，只是這種叫喊，顯然可以發洩一下心中的鬱悶。

在鞦韆架那邊，還是有些孩子，可是只有不多的幾個人能夠霸佔着這些玩意。大多數團團轉，沒有什麼聊賴的孩子，只是在消遣着時間。有些玩打架，有些在地上滾，有些破口互罵，有些則楞楞地站着。

這是很明顯的。除了打球的人，其他看來都是因為家中又窄又熱，待不住，才跑出來的。然而又有什麼地方可去呢？看電影太貴，也不一定合口味。能夠不花什麼錢，又可以自由自在地「歇息」一下的地方，便是這樣的游場樂。這是在這個城市中僅存的最卑微的「平民化享受」了罷！但類似的場所，又能有多少？

走出游樂場，外面的行人道，也有人從鐵絲網往裏面看望。為什麼他們不走進去，而要在外面張望呢？不明白。有些人則蹲在路邊，似乎是採取一種特殊的休息方式。又有幾個中年女人，其中一個還穿了露背裝，指手畫腳，以一丈以內也可以聽得清楚的嗓子，互相數落着什麼人的私事。看起來，她們彷彿是自己天地的主宰。在她們旁邊，一個老乞丐在地上叩着頭，敲着一個罐子在求乞。

於是，我也離開了這久違而又使我覺得非常生疏的、本來是十分熟悉的地方。

寫在深圳橋頭（二首）

李新

飛吧，列車！

登上北去的列車，
你是這樣激動歡欣！
手把車門的扶手，
心情猶如南海的波瀾。

你盼望了多少年，
要回到祖國母親的身邊。
台灣日月無光，遍地豺狼，
想起祖國呀，就渾身溫暖。

還是在茫茫的大海上，
你的心已飛到天安門前。
海上惡浪咆哮，雲壓風捲，
想起北京呀，就渾身是膽。

而今，登上北去的列車，
怎不欣喜若狂，心急如箭，
只見你手把車門的扶手，
望着祖國大地，淚花閃閃！

你該是又想起了日月潭，
心中又湧起了思潮萬千。
台灣是祖國的一部分，
一海相隔，却成兩重天！

啊！車笛已經鳴響，
車輪已在飛轉。
飛吧！飛吧！北去的列車！
台灣同胞的心已飛越了萬水千山！

再見

——記一位台灣同胞的話

又將離開祖國的懷抱，
抑制不住滾熱的淚花。
朋友，在深圳橋頭再見，
我心中有多少激情的話！

我見到，北京古城換新貌，
我見到，南京長江大橋凌空架。
我見到，大慶油田吐長虹，
我見到，紅旗渠水映雲霞……

祖國呀，處處是春天，
百花爭艷美如畫。
我多想留下不走啊，
却又整好行裝重赴[illegible]。

我要告訴海外的親友——
人民的深情，祖國的變化；
我要帶給故鄉的同胞——
戰鬥的音訊，勝利的火花。

為了解放祖國的寶島，
縱使山高海闊，也要大步飛跨！
為了實現祖國的統一，
縱使刀鋸劍樹，也決不懼怕！

我們的祖國有強大的後盾，
全[illegible]人民[illegible]邁着雄偉的步伐。
春[illegible]在故鄉震響，
[illegible]必把冰雪融化！

朋友，剛剛相逢又要離別，
我說不盡心中一腔話。
待到台灣紅旗飄展再相見吧，
在日月潭邊、阿里山下……

西窗影話

不可錯過的老幼咸宜

——觀《南極奇觀》

(Voyage to the Edge Of the World)

言茜子

※　這可不是那種令人眼花撩亂的刺激與熱鬧。

※　這也不是那種浮光掠影的異地風光。

※　這也不是那種賣弄技巧與聳人聽聞的怪異與新奇。

這是一種沉潛寧靜的忠實紀錄，把人引進一個特定的天地。

影片裏是有許多奇觀，但它並不是那種使你嘩然的驚異，也不是使你惶然的震盪，它不是只讓你從奇觀上滑過，跳過：它讓你深入，深入，深入，直到那些奇觀對你是那樣地親切，甚至那樣的着迷。

等到你真是那樣親切、那樣着迷時，那奇觀，就不是在你身外，更不是跟你遙離，而是經常在你心底，在你夢裏，永遠浮沉在你的記憶。

譬如說企鵝吧。你對企鵝，本來已十分熟悉，單在銀幕上，你也看過千次百次。可是，只有這一次，你才發現企鵝遠比你所知的有趣。

影片中有許多企鵝的鏡頭，讓你看到你從未看到的企鵝的跑步，與企鵝[illegible]。也許你[illegible]不知道，企鵝這種鳥，[illegible]在水中，它鼓動[illegible]迅急如電，而且是[illegible]起伏落，[illegible]在做着近於瘋狂的[illegible]戲。

又譬如冰山[illegible]在平時的銀幕上，只見它是一座[illegible]片耀[illegible]面的冰雪，[illegible]眼的白，是一片連綿的秀麗。

在這一部影片，你才看到冰山的浮沉，與冰山的崩解。

有一個長長的片段，影片拍下潛水人深入在冰山的洞穴中，在那巨大的冰山中，竟是一個有許多隙縫與甬道的晶瑩的世界。

影片紀錄了幾個法國科學家，在南極探險的經歷。在探險船上飄揚着紅白藍三色的法國國旗。一百多年來，全世界的科學家，探險家，軍事家和捕鯨隊，氣象觀測隊……都在攻打南極這個謎，到今天，這個謎，還未全部揭曉。

對於一個口味還沒有被弄壞的電影觀衆，一定會發現這部影片，是不可錯過的。

奇妙的纖維成衣

秀琪

誰都知道，衣服都是用天然纖維或合成纖維，經過紡紗織布、裁剪縫紉或針織編織才製成的。有沒有一種直接用纖維製成的衣服呢？

這問題雖有點匪夷所思，但答案却是肯定的。

科學家發現，直接用纖維製造衣服是完全可行的。辦法是：採用高能量流體，使纖維沉積和交織在金屬絲篩的人體模型上，一件稱身適體的衣服就[illegible]出來了。科學家試驗的另一種方法是：把擠出的聚合物薄膜，分離成纖維網格，再把它覆蓋在人體模型上並使[illegible]收縮，成為模型的外形，也同樣能造成適體的衣服。

不過，這些製衣新法，目前還在試驗階段，實際應用，則仍有待。

中國名山話五嶽

文澄

我國是一個多山的國家，山地面積約佔全國總面積百分之三十三。如果把山地、丘陵和比較崎嶇的高原合起來，即習慣上所稱的山區，則佔我國總面積的三分之二。

我國的名山是很多的，真是省省有名山，區區有高峯。西藏自治區的珠穆朗瑪峯，海拔八八四八．一三米，不但是我國的最高峯，也是世界的最高峯；新[illegible]格爾山，海拔七七一九米，四川省的貢嘎山，海拔七五五六米，有些山山勢雖不甚高，但風景秀麗，名勝古蹟多，所以也很有名，例如有五嶽之稱的泰山、衡山、嵩山、華山和恒山就是。其他如安徽的黃山、江西的廬山、湖北的武當山、四川的峨嵋山、廣東海南島的五指山等也是有名的山。

五嶽是我國名氣最大的山，提起五嶽，幾乎是家喻戶曉，無人不知的。特別是被稱為五嶽之首的泰山，名氣就更大了。我國漢文中有許多成語都提到泰山。例如「穩如泰山」、「泰山壓頂」、「泰山崩於前而色不變」、「死有輕於鴻毛，重於泰山」等。

中國封建時代的皇帝，在[illegible]土的四邊，各選一座名山，封為四嶽，又隨首都之所在，在中土選一座名山，封為中嶽，這就是五嶽的由來。泰山在中國之東，位於現在山東省的泰安縣境內，是為東嶽；南嶽為衡山，位於湖南省衡山縣，西嶽華山位於陝西省華陰縣；北嶽恒山，位於山西省渾源縣；中嶽為嵩山，位於河南省登封縣。

以高度來說，以北嶽恒山之二〇一七米為最高，次為西嶽華山之一九九三米，再次為東嶽泰山之一五二四米，再其次為中嶽嵩山之一四四〇米，南嶽衡山以一二九〇米而居末。

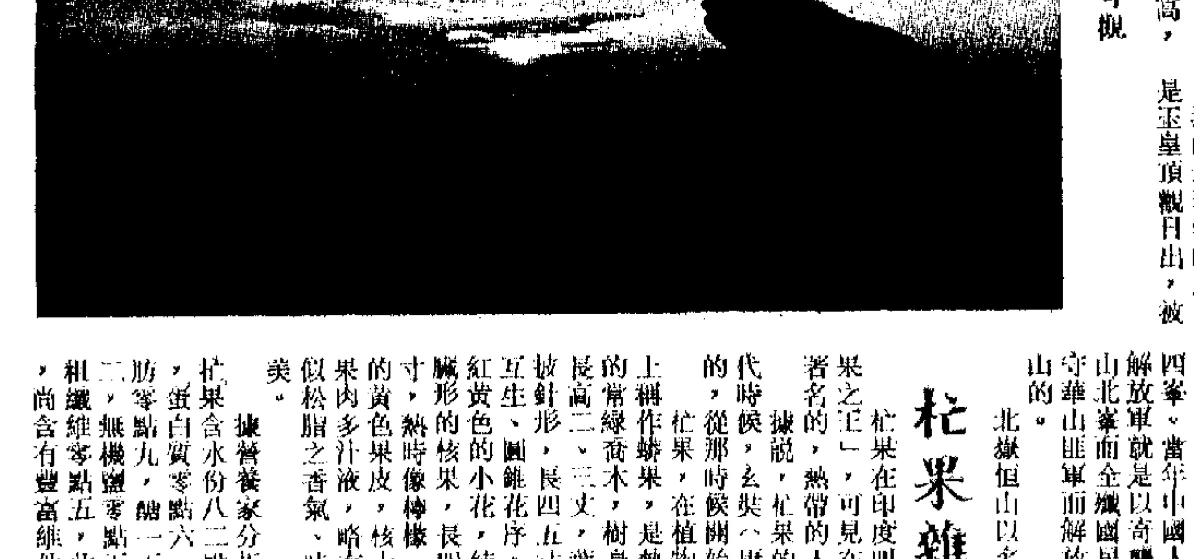
泰山雖非最高，但其名氣最大，這是因為古代歷朝帝王經常到那裏巡狩，禱祭之故。在地質學上，泰山又是中國地質歷史上著名的地質斷塊山體，是我國大地包括所有山脈當中，年齡最大的（二四．六億年）古老斷塊山體。泰山最著名的風景是玉皇頂觀日出，被稱為奇景。

南嶽衡山雖是五嶽中，高度最低的一嶽，但又以峯多而著名，有七十二峯，其中以祝融峯為最高。

西嶽華山盛產中草藥，有六十多種，其中以黃精、細辛、貝母、人參最佳。華山有東、南、西、北四峯。當年中國人民解放軍就是以奇襲華山北峯而全殲國民黨守華山匪軍而解放華山的。

北嶽恒山以名勝古蹟多而著稱，那裏有會仙洞、望仙亭、果老嶺、會仙府，都有一個神話故事。恒山的「懸空寺」，築在半山間，看似空中樓閣，是我國的著名建築，據說創始於北魏時期，現存的為明清時代所建。

中嶽嵩山有少林寺，是一間很有名的寺院。傳說達摩大師在寺內面壁九年，現在寺內還存有達摩面壁石。據說少林寺這三個字是康熙寫的。



泰山玉皇頂上的日出奇觀

集錦

襟上的玫瑰

孫乙芸

這是今年五月間的事：在巴黎，又舉行了每年一度的《國際貿易展覽會》，展出來自各地的可以提供進行國際貿易的各項產品。

今年，香港也有產品送到巴黎的展覽會陳列展出。這是香港第四次參加這個展覽會。

因為今年有法國總統夫人等參觀了這個展覽會的香港攤位。於是，在展覽會過後，有人就說：今次香港的產品「譽滿花都」。

巴黎，原來就有「花都」之稱。事實上，巴黎街頭，花店林立。因為法國人愛花，經常都買花。

除了鮮花之外，最近幾年，在法國還流行了人造花卉。據說，人造花卉可以別在女服的衣襟，使她看來更加嫵媚。

流行人造花卉，現在似乎已經流傳到美國。據《新聞周刊》報道，人造花卉現已成為熱門的裝飾品，「女士們的衣領旁邊都會有束人造花卉」。

該刊的報道還說：前此，在四十年代，美國的少女都愛在她們的披肩上，別上一朵山茶花。現在，愛以人造花卉為裝飾，那就是以前流行的風氣又捲土重來。

不過，現在捲土重來的風氣，在巴黎來說，那就不是山茶花，而是，更多人喜愛玫瑰花。

巴黎花店的老闆說：用真絲綢精製的玫瑰花，最受歡迎。

不過，喜歡在自己衣領旁邊別一朵玫瑰花的女士，却又不喜歡做丈夫襟頭的玫瑰花。

結婚已六載而最近宣佈分居的二十八歲的加拿大總理特魯多夫人，是其一例。

在宣佈分居以後，瑪嘉烈．特魯多說：「我不是不快樂，也不會離婚」，而只是不願做「丈夫襟頭的一朵玫瑰」。

瑪嘉烈還說：她希望能成為一個攝影記者。又說：英國查爾斯王子曾經告訴她，稱讚她美麗，可以當演員。

瑪嘉烈還說：作為丈夫襟上的玫瑰，那是要被拘束得夠受的。去年，她曾跟隨特魯多去訪問拉丁美洲，當時，她穿着T恤和牛仔褲，因而就被認為是失儀而受責。她說：「我有修長而美麗的一雙腿，為什麼偏要去穿寬鬆的長褲！」

就是因為不甘寂寞而要自由自在，瑪嘉烈於是不願做丈夫襟上的玫瑰。

此時此地

掃黃的成績如此

廣東先生

一名十九歲的青年，被控在一年之內非禮、強姦和打劫十名少女，在高院受審時全部認罪。經代表大律師作出求情陳詞後，押後宣判。

大律師在為被告求情時，表示此人因受到色情書籍與電影的渲染，造成心理變態。希望能在判決之前，將之送往精神病院檢驗。此案結果如何，到時自有分曉。這裏要談的，是黃潮泛濫下的香港社會，導致了青少年罪案的增加，後果非常嚴重。而人們對當局行之已久的掃黃運動，曾否取得哪些成效，或者不掃還好，越掃越多，也始終不無懷疑。

說到黃色刊物，如果警方來一次徹底、認真的清潔運動，就不會使到一些血氣方剛的青少年「心理變態」。報紙的消息說，這個被控一年之內十次姦劫少女的理髮店學徒，每次案發時，都與看了黃色刊物或黃色電影受到刺激有關。這就看出了黃色刊物不因警方之一掃再掃以至若干次掃而光，恰恰相反，這等東西竟是汗牛充棟地佈滿了每一個角落。六月上旬，警方在尖沙嘴、油麻地兩個地區的十九個報攤，檢獲了價值十萬元的黃色書籍、圖片和小電影，帶走了十一名男女。人們不禁想到，光是尖沙嘴和油麻地兩個地區就檢獲了如此大量的淫穢貨色，如將整個港九合起來計，豈非得出一個天文數字？

其實，三害之一的黃害，色情刊物尚非要害，小電影為害雖大，但是暗害，而非明害。要說半明不暗或完全公開的害，就得數到色情電影以及色情架步。這等貨色和場合之仍得以有它的市場，與有權有責者的眼開眼閉或明禁暗縱有關，乃使「經營者」有恃無恐，暢所欲為，而這個十里洋場，也就變成了「藏污納垢世界」。

有人主張把這情形報告給「廉記」，這個「廉記」一聽便不是耳聰目明了！

芒果雜話

孫楨

芒果在印度叫「庵沒」，它被尊為「百果之王」，可見在熱帶的水果中，芒果是很著名的，熱帶的人們都很喜歡吃。

據說，芒果的老家是在印度，它是在唐代時候，玄奘（唐僧）去印度取經時帶回來的，從那時候開始，我國才開始栽培芒果。

芒果，在植物學上稱作蟒果，是熱帶的常綠喬木，樹身可長高二、三丈，葉廣披針形，長四五寸，互生，圓錐花序，開紅黃色的小花，結腎臟形的核果，長四五寸，熟時像棒槌一樣的黃色果皮，核大，果肉多汁液，略有類似松脂之香氣，味頗美。

據營養家分析，芒果含水份八二點五，蛋白質零點六，脂肪零點九，醣一五點二，無機鹽零點五，粗纖維零點五，此外，尚含有豐富維他命C。因此，在炎夏的大時，口渴口乾，全身灼熱，肢體怠倦，若果吃它一兩個，總會收到止渴，生津，消除疲勞的好處。

芒果雖然好吃，但是一般來講，凡是腸胃有消化不良，尤其是屬於胃酸過多的胃病，或平素有濕熱底子，以及風濕病、過敏性皮膚病，內臟潰瘍，癌腫等問題的人，實在不宜多吃。

芒果除可鮮吃外，還可以蜜餞做成芒果乾，即使還未熟透的果實也可以用鹽漬，製成鹹芒果，它的嫩葉也被人們當成蔬菜來吃。芒果核，是一種解膩防滯的中藥材，中醫師每逢遇到膩滯而引起的病症，往往重用芒果核於方劑中，雖然此藥性平淡，但解膩之力相當可靠而且安全。熟透的芒果還有一個好用處，當我們不小心被火灼傷或滾水燙傷，可用它外敷傷處，不但有止痛消腫之效，且可預防發炎。此外芒果樹老葉還可以提煉一種名貴的黃色染料，而且它的樹幹堅硬細緻，是一種製造上等家具的好材料。

蟒蛇集趣

丁園

蟒蛇是不用毒液去殺死它的獵物的，但用牙齒把獵物咬着，再用身體把對方纏繞、收緊，直至窒息為止，最後把獵物整體吞進肚裏去。

北美的橡皮蟒（由於體呈銀白色，故又叫銀蟒）只有呎半長，愛躲在洞裏，以細小的嚙齒動物（兔、鼠之類）和蜥蜴做食物。這種蟒蛇生性馴良，從不咬人，遇有危險，會把身體捲成圓形，把頭埋在裏面，但把尾巴露出，而且不斷搖動，令敵人以為那是蛇頭，而它襲擊，蛇頭因而得保安全。

相似的，西非的球蟒在危險時，亦會把身體捲成圓形，而且渾圓得可以滾動，不過，球蟒是把頭和尾都埋在球心的。這種蛇既細小又馴良，當地的人愛把它作為寵物來飼養。

生長於南美亞馬孫河附近和奧利諾科盆地的森蚺，雖然不是游泳能手，却愛躲在水裏，只把眼睛和鼻孔露出水面，以伺機捕捉前來飲水的動物和飛鳥。

街坊即事

幕天席地

鷗梅

深夜，從九龍親戚家出來，車子路過一個徙置區，看到那裏的景象，可真有點嚇人。並非由於治安不靖，雖然那裏是出名的治安「黑點」，使我驚悸的，是那裏露宿者之衆多。

雖說，住處附近一個著名的人口密集區也有許多露宿者，但和那晚所見的徙置區相比，簡直不成比例。

在那裏，路邊一些長椅上固是張張「滿」，連行人道上、空地上，也到處都是人。要是我就住在那裏，我將不知如何可以覓路回家，除非每一步都在別人身上跨過。

也許，是近日的酷熱天氣，迫使這麼多人跑到街上露宿，然而，如果他們住的地方不是那麼擠迫狹隘，又有誰肯幕天席地啊？

看到這景象的剎那，我忽然想起了當局大肆吹噓的「政績」——「居者有其屋」。

貸款爭奪戰

林源

朋友甲以分期付款的方式，買入一層快要落成的樓宇，不久，他的信箱內就塞滿了財務公司寄來的信。

第一封是建屋貸款公司發出的，還付了一疊申請貸款的資料，最重要的是一份表格，只要甲填了表格寄回公司，就可以辦理貸款手續了。

接着，幾家財務公司的信也寄到了，其中一家是英資銀行屬下的財務公司，所提供的貸款償還年期長達十五年。

甲覺得很奇怪，怎麼他買了樓後，這麼多財務公司知道他的姓名、地址，爭先恐後的來信請他幫襯借錢呢？

其中，還不止此哩！不久，他就接到電話，是一家財務公司打來的，先是恭喜他做了業主，接着就談貸款生意……

銀行的資金沒有出路，於此爭奪樓房貸款中，已見一斑了。

瀋陽工人健康研究院

譚文

還設有免疫、同位素、動物實驗、生物和腦功能、色層分離法等實驗室。研究院的主要工作是測定產生傷害工人健康的因素、職業病的起因和醫治方法。它還為當地廠礦培訓工人衛生員。

瀋陽工人健康研究院以預防為主。文化大革命以來，它不斷派出衛生人員到各企業，與工人一起工作和進行健康調查。他們在灰塵密度高的工作環境，進行研究，分析中毒的物質。然後協助各部門擬訂預防措施、幫助工人改革技術操作過程，改善工作條件和工作環境。

解放初期，瀋陽玻璃廠，由於還使用着……

研究院的醫療隊定期到市內各廠礦，給經常接觸有害物質的工人進行體格檢查。過去兩年來已為二百多家廠礦四萬八千名工人進行的矽肺病檢查。

研究院的放射部設計和裝設了一輛內有螢光檢查器、X光和心電圖設備的流動汽車到各地為工人作透視。

一九七五年，在噴洒農藥的季節裏，研究隊分赴瀋陽市郊的人民公社和附近兩個縣，指導社員如何安全使用農用化學藥物和農藥，培訓醫生、護士和赤腳醫生對中毒社員的病理學，研究農用藥品的毒性、毒理和有效的解毒方法等。

去年，瀋陽工人健康研究院開辦了為期一年的工人防治疾病初級訓練班培訓工人衛生員，課程有工人衛生、保護、發病預防和職業病治療等。學生同時可到職業病醫院上實習課。畢業後，學員們返回原工作單位協助開展工人衛生健康計劃。

同時，研究所還開設短訓班，為基層訓練專業工人防治職業病和安全使用農用化學藥物。

……還研究了職業病的病源學、毒理學、免疫學和……

……領導下，以只爭朝夕的……統題材產品《松鶴同春》中的白鶴和自然色彩的青松，製作精細，栩栩如生。用珍珠貝做的白鶴身子，晶瑩潔白，用深海野生的海河蚌加工的白鶴尾毛，柔和自然；用礁石上生長的淡菜殼做的松杆，蒼勁渾厚；用人工養殖的小淡菜殼精心磨出來的松針，更是鬱鬱葱葱。

舟山貝雕工藝品除供應國內市場外，並有出口，受到國內工農兵羣衆和國際友人的歡迎和好評。

……你的。」

「是素儀嗎？讀給我聽聽。」

大小姐於是把信讀起來：

「林太太，你好嗎？你們都好嗎？這是我首先要向你和你們問候的。

「自從離開府上以後，在香港只就擱了兩天，我們就取道澳門回廣州來了。這裏一樣不是太平盛世，但還有少少幾個親戚朋友，總比在香港舉目無親要好一些。憑着一點人事關係，姐姐和我都在一家小學校裏找到一份事做，總算有個可以自食其力的棲身之所。這是可以向你告慰的。

「月前，在戰亂的日子裏，我們姊妹倆在府上叨擾了一個長期間，使我們在危難之中得着生活上的安頓和溫暖，對於你的寬厚的……

家屋

「但是無論怎樣，你對於我的厚愛和用心，我是永久不忘記的呵！」

大小姐把信摺好食回信封，遞給林太太，說道：

「你找個機會給子風看看吧！」

「信上沒有提到寫惜嗎？」林太太問道。

「沒有。其實也是不須提到的。」

林太太讚揚地說：「聽你讀出來，也看得出這封信寫得很有分寸。素儀這女孩子本來是不錯的，可惜婚姻的事勉強不來，沒有辦法。」

「現在你可以放下這筆心事了呢，姆，否則怎樣解決的好？」

「是的，最難得是她主動提出和子風分手呀！」（一一二）

……嬸嬸留客食飯。白牌張婉辭了，臨行低聲問老友，呢輪搵唔搵？唔搵即管開聲，不要客氣。輝哥搖頭，有心了。

白牌張然後大聲曰：「兩隻腳歸醫生至得，坐處不是辦法。搵個醫生認真檢查一下喇，實查出是什麼病的。有事打電話搵我可也。」

輝哥慘笑曰：「呢次真是膝頭大過髀，上得床唔落得地了。」

（一一二）

一九七二年尼克松總統訪華以來，許多留美學者，陸續到中國大陸探親訪問。這些人大部份是抗戰勝利前後到美國留學的。他們雖然在美國教學幾十年，但情感上仍然愛中國。隨着年歲的日增，他們極盼重回故里會見親人，並希望把自己的所學有助於祖國人民的事業。由於他們當中不少是國際知名學者，多年以來，蔣介石企圖利用他們的聲望，台灣「中央研究院」聘請他們為院士。如陳省身、王惠鈞、楊振寧、李政道、吳健……

統一，支持中美關係正常化。在今年二月二十七日《上海公報》簽定五週年前夕，他們聯名公開致函卡特總統，要求美國政府實踐《上海公報》諾言，正式和中國建交。

這封公開信發表以後，台灣蔣政權十分恐慌，惱羞成怒，在五月二日國民黨《中央日報》上發表題為《強化中研究應清除叛國院士開始》的社論，誣罵院士們「叛國」，主張把他們開除。蔣政權這種行為，真是荒唐、愚蠢之至。

台灣國民黨政權，背叛民意、樹立私權，也不自今天始。遠在一九四八年，在南京召開「國大會議」時，就是為了披上民主外衣，進行個人獨裁。國民黨憲法明文規定，總統得連選連任一次，但蔣介石一人便連任了幾十年，一直到死為止。「國大代表」以及「立監委」，也都有一定的任期，現在也都成為終身職了。「選民」都在中國大陸，在台灣的那些飽食終日、遊手好閒的「國大代表」，還好意思自稱為他們的「代表」？……

……月一個星期日的下午，老蔣夫婦到郊外去遊賞，途經南港，到了「中央研究院」門前，停車想看一看。（朱家驊本是戴季陶的親信，和蔣介石關係密切）那時院門緊閉，寂無人聲，老蔣的從隨人員便去扣門，好久，側門忽啓，只見一赤膊大漢昂然而出，滿面怒容，罵聲不絕，他實怪閒人來打擾他的午睡，不料抬頭一看，門外站立者乃是「似曾相識」的蔣介石夫婦，一下嚇昏了頭，便抱頭狂奔，不知躲到哪裏去了。……

台灣在實行三民主義嗎？

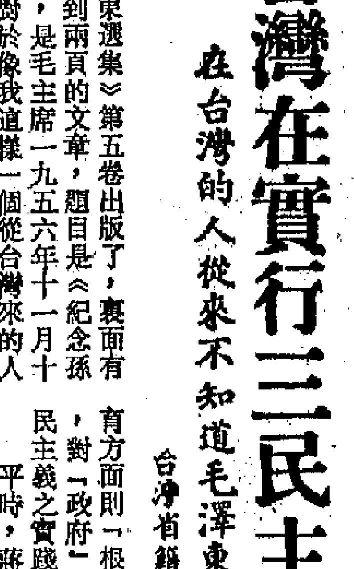
在台灣的人從來不知道毛澤東推崇孫中山

台灣省籍同胞 巴 仁

《毛澤東選集》第五卷出版了，裏面有一篇短短不到兩頁的文章，題目是《紀念孫中山先生》，是毛主席一九五六年十一月十二日寫的。對於像我這樣一個從台灣來的人……

……育方面則「根據三民主義，利用電台、電視，對「政府」各項成就分析報道，以證明三民主義之實踐性。」

平時，蔣經國等人更是動輒以「建設三……



四位歐洲人，都是退伍……

清早四點起，須到台北火車站取……晚報。每送一份報紙，每月取……

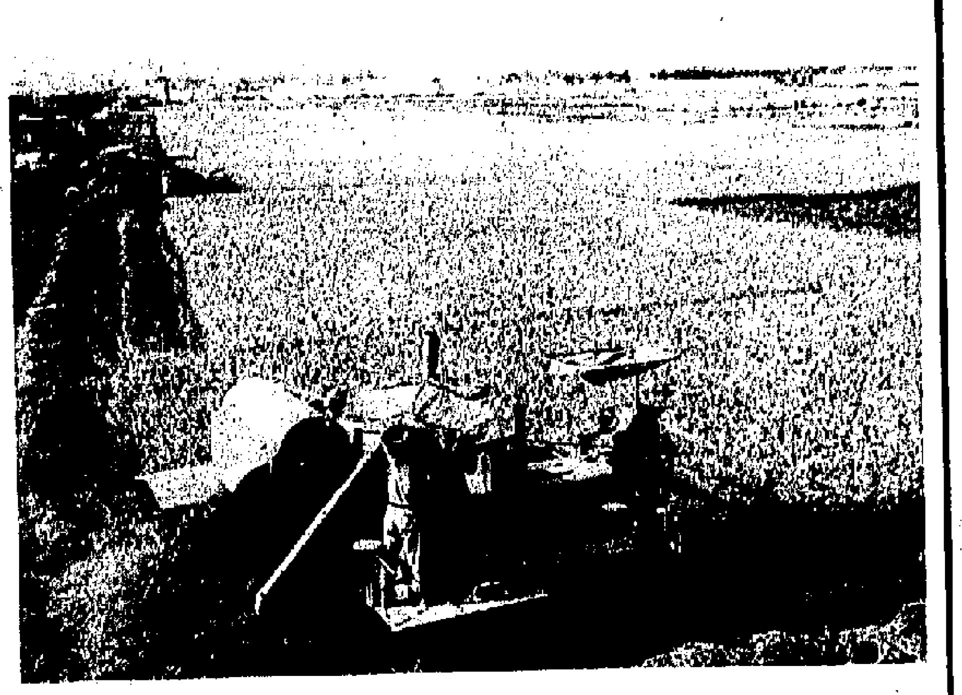
台幣四百至六百元不等。

本來這道程序也是由女服務生來做的，但是自「女子美容健身中心」轉變為色情交易場所之後，在「馬殺雞」、「三溫暖」結束後，由年輕力壯、英俊瀟灑的男士在小房間「按摩」……

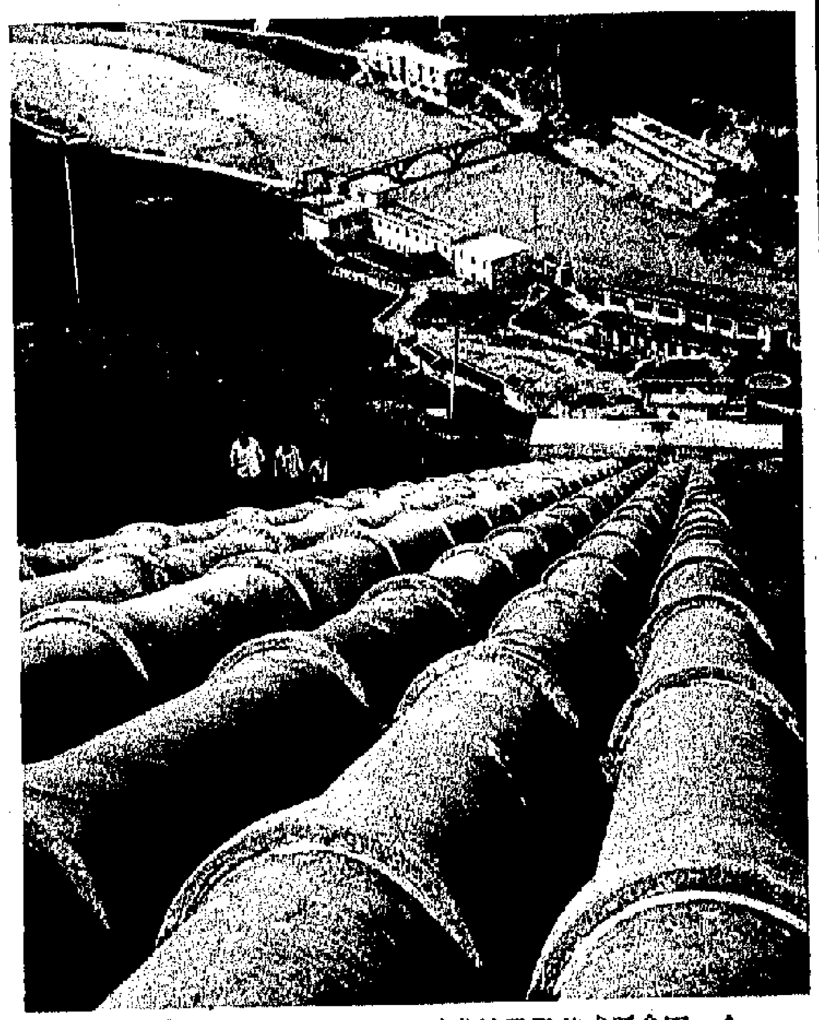
廣東四會僑鄉新貌

◀馳名中外的「四會柑」豐收。

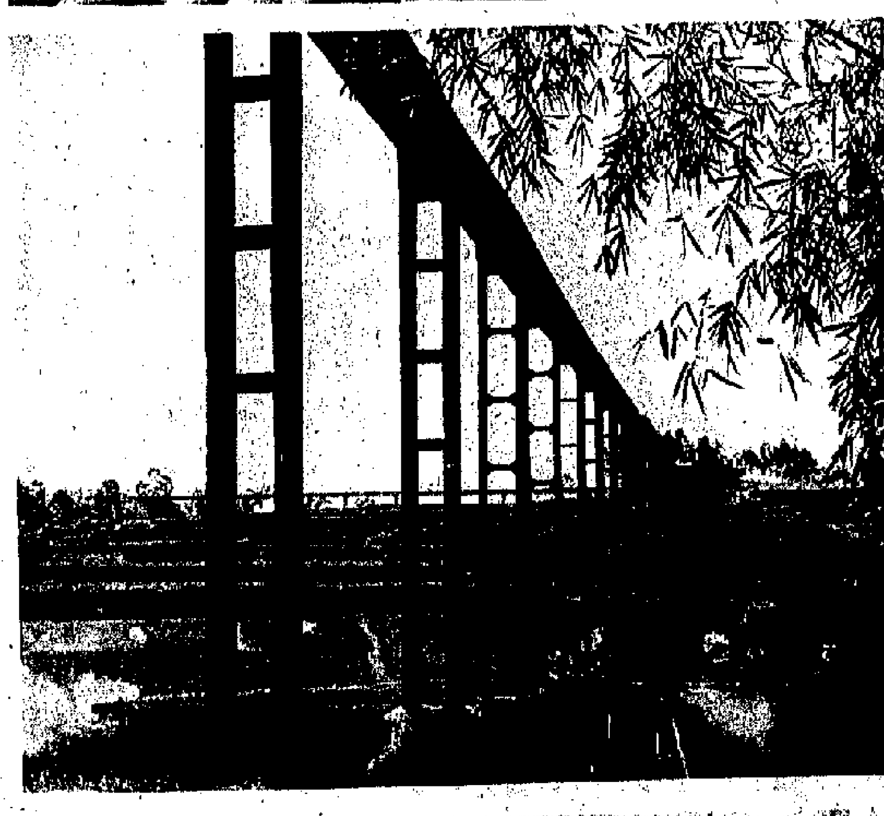
▶四會縣下布大隊被譽為「武術之鄉」。圖為女社員們在舞劍。



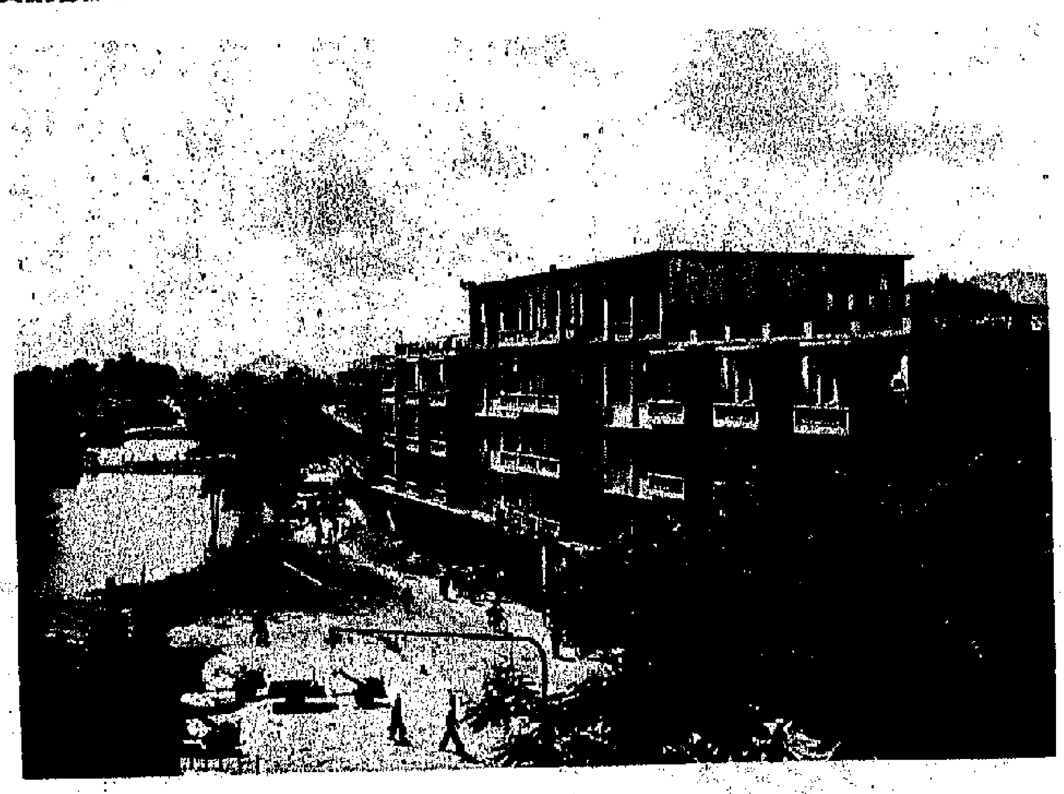
▶四會縣下布大隊社員正在使用本縣製造的聯合收割機收割水稻。現在全縣已擁有各種農業機械七萬多台，農田機耕面積二十多萬畝，佔總面積的四成多。



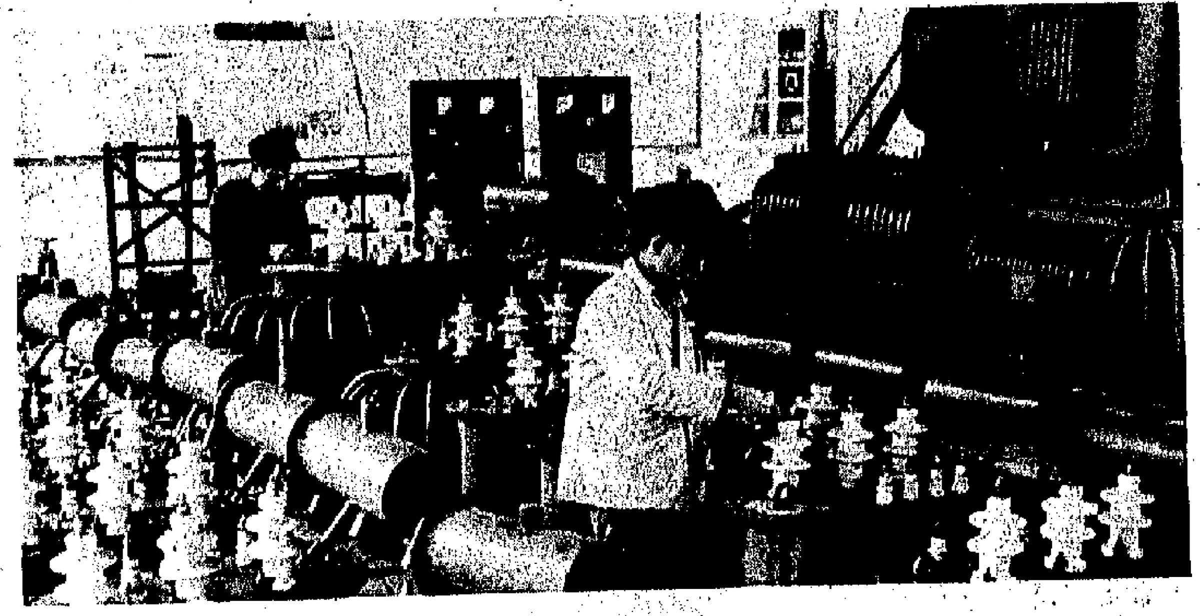
▲四會縣整成發電站島磡。這座水電站是文革期間建成，裝機容量一萬二千瓩。



◀四會縣江谷、大坑水利網的豐坑引水渡槽一瞥。



▶為了接待回鄉參觀的華僑和港澳同胞，四會縣的會城鎮新建成了一座旅社。

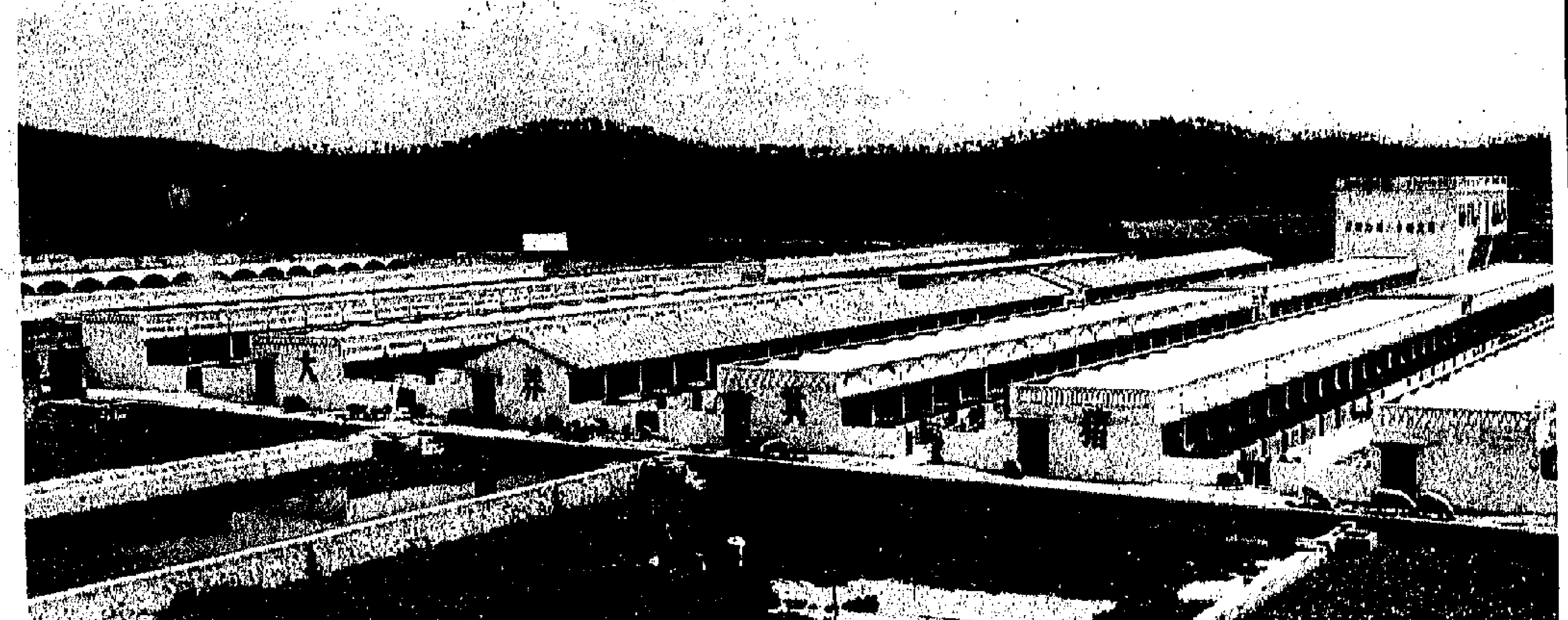


◀四會電機廠工人在檢驗即將出廠外運的產品變壓器。

◀僑鄉四會縣各社、隊大力修築山塘水庫。

▶台灣省籍下鄉知識青年在業餘時間練唱革命歌曲。

◀四會的豐收景象。



▶四會縣近年建成的縣千頭母豬場。

今日電視部分節目

翡翠台 12.00《雌虎雙雄》 12.55午間新聞 1.10影片《古國妖姬》 2.50《江湖小子》 4.00影片《崑崙七劍鬥五龍》 5.25《木偶奇遇記》片集 6.30新聞及天氣報道 7.05《大報復》 8.00《BANG！BANG！咁嘅聲》 8.30《相依為命》 9.00《歡樂今宵》 10.30最後新聞 11.45《威鳳神龍》 2.15影片《妙善公主》 3.45《胭脂虎》 4.30《俠膽仁心》

麗的中文台 6.55早晨節目 8.45影片《彩鳳入誰家》 2.00新聞、天氣及節目介紹 3.30七俠五義 4.00下午茶 4.30新聞及節目介紹 4.35影片《可憐的媽媽》 6.00小黑炭 6.30兒童世界 7.30新聞及天氣 7.50《碧玉刀》 8.20星期一晚會 9.20浪淘沙 9.50新聞及天氣、經濟行情報道 10.05香港遊視 10.30影片《渺過更深時》

明珠台 4.00《芝麻街》 5.25《黑箭情緣》 6.10《勁旅新聲》 6.40新聞簡報 7.10《瑪麗趣史》 7.40《生死關頭》 8.40新聞及天氣 9.20影片《流氓保鏢》 11.20最後新聞 11.25《戴娜一小時》 12.25《聯邦密探隊》

麗的英文台 8.10—11.45教育電視 6.00神經貓 6.20生活的旋律 6.45新聞及天氣 6.50茱莉時間 7.15和夫婦特輯 7.45警網雄風 8.45新聞及天氣報告 9.20新神秘之夜 10.45紀錄片 11.15新聞及天氣報道 11.25影片

佳藝電視 2.00教育電視 6.00節目預報 6.05《卡通片》 6.15《俏巴喇》 6.25佳視新聞及天氣報告 6.55白髮魔女傳 8.01帶你遊世界 9.22即日新聞 9.30秘書實務 10.00商業會計與管理 10.30秘書實務 11.00圖畫入門

普慶·新光 K849977 北角H632959
今天五場續映 女奴抗暴緊張驚險巨片 天牢英烈傳

家華·大華·華聲
越映越旺今第二週 歐洲公司文一香艷電影 愛的實驗 宜不童兒

皇后·皇都·黃金
今天五場獻映 羅烈·岳華·徐楓 龍蛇俠影
下期獻映：神刀流星雨

金門新華
今天獻映 七彩日本故事片 不宜兒童觀看
滿座今五場 色胆包天 成路公司發行 宜不童兒

東方·新聲·金冠
第二十天座實堅 泛行旁白王紀錄奇趣片
英國五十有州人州 歐洲色情大馬騾
新今午夜場 金星早冠場

南華·南洋 3881755 5737388
今天五場獻映 彩色曲折戰爭故事片 洪湖赤衛隊
民歌數十曲 曲曲動聽

京都·麗聲
昨滿座今五場 請即定座 成路公司發行香艷巨片 色胆包天 兒童不宜

紐約·凱聲 5768721 3-816656
最後三天獻映 寶虛 國際機場一九七七

新都·快樂·樂聲
今天五場 有牌爛仔 不宜兒童

國泰 H-724745 國際 F820749
今天四場 龍蛇俠影
即日首輪放映 二十點半正場 七彩日本故事片 宜不童兒

珠江·銀都 3-891187
今天五場續映 女奴抗暴緊張驚險巨片 天牢英烈傳 不宜兒童

海運·百樂 H702412 K678091
最後三天 日葵向 最後三天 偷珍珠港 虎虎虎 國際機場1977

談台北「開除」愛國「院士」

胡康

一九七二年尼克松總統訪華以來，許多留美學者，陸續到中國大陸探親訪問。這些人大部份是抗戰勝利前後到美國留學的。他們雖然在美國教學幾十年，但情感上仍然愛中國。隨着年歲的日增，他們極盼重回故里會見親人。並希望把自己的所學有助於祖國人民的事業。由於他們當中不少是國際知名學者，多年以來，蔣介石企圖利用他們的聲望，台灣「中央研究院」聘請他們為院士。如陳省身、王憲鐘、楊振寧、李政道、吳健雄、沈元壤、任之恭、張捷遷、顧毓琇、易家訓、林家翹、牛滿江、何炳棣等各位。他們重訪中國，也就很引人注意，在他們離開中國之後，不斷有人請他們發表談話、演講，談他們對中國的印象。其中有些學者還發表長篇文章。他們青年時代，大都是在國民黨政權下受教育長大，身受帝國主義的壓迫和日本武裝侵略國破家亡的痛苦，他們深深認識國民黨政權的腐敗無能，現在親眼見到自己的祖國，在短短的二十多年內，由一窮二白半殖民地、半封建的社會，變成初步繁榮昌盛的國家，看到對外主權獨立，中華民族真正的在世界上站立起來，凡是有志氣的中國血統人士，都應該感到自豪。因此他們本着知識分子的良知，愛國家、愛民族的責任感，説出了衷心話，欽佩新中國在共產黨領導下的成就，和渴望中國和平統一，支持中美關係正常化。在今年二月二十七日《上海公報》簽定五週年前夕，他們聯名公開致函卡特總統，要求美國政府實踐《上海公報》諾言，正式和中國建交。

這封公開信發表以後，台灣蔣政權十分恐慌，惱羞成怒，在五月二日國民黨《中央日報》上發表題為《強化中研究應清除叛國院士開始》的社論，謾罵院士們「叛國」，主張把他們開除。蔣政權這種行為，真是荒唐、愚蠢之至。

台灣「中央研究院」的院士，蔣幫自稱是選聘的終身榮譽職，何況這些在海外的院士們，都是台灣主動聘請的，有幾位甚至沒有接受蔣幫的聘請文件，也從未去過台灣參加院士會議，不過是因為在學術上有成就，台灣硬要把他們拉入「中研院」內，以裝璜門面。台北還經常派錢思亮、閻振興、徐賢修到美國拉攏這些位高級知識分子，企圖作為政治資本。現在他們贊成中國統一，要求美國和中國人民共和國正式建交，蔣幫便要開除他們，罵他們叛國。這種態度與手段，真是荒謬絕倫。

台灣國民黨政權，背叛民意，樹立私權，也不自今天始。遠在一九四八年，在南京召開「國大會議」時，就是為了披上民主外衣，進行個人獨裁。國民黨憲法明文規定，總統得連選連任一次，但蔣介石一人便連任了幾十年，一直到死為止。「國大代表」以及「立監委」，也都有一定的任期，現在也都成為終身職了。「選民」都在中國大陸，在台灣的那些飽食終日、遊手好閒的「代表」，還好意思自稱為他們的「代表」？「國大代表」不過是為了被蔣政權利用來「維持」其所謂正統的政權，作為假民主的號召而已。

當然，就國民黨的官場編制而言，「中央研究院院長」的職位在官場中是很高的，和「行政院院長」一字並肩。在抗戰爆發以前，一直由蔡元培擔任，蔡氏去世後，由曾任省主席、部長、和大學校長的朱家驊繼任。朱家驊因為一件小事，便被喜怒無常的蔣介石撤職。

據説朱家驊的丟官經過是這樣，這也算是台灣官場現形記的一頁：一九五七年九月一個星期日的下午，老蔣夫婦到郊外去遊賞，途經南港，到了「中央研究院」門前，停車想看一看。（朱家驊本是戴季陶的親信，和蔣介石關係密切）那時院門緊閉，寂無人聲，老蔣的從隨人員便去扣門，好久，側門忽啓，只見一赤膊大漢昂然而出，滿面怒容，罵聲不絕，他實怪閒人來打擾他的午睡，不料抬頭一看，門外站立者乃是「似曾相識」的蔣介石夫婦，一下嚇昏了頭，便抱頭狂奔，不知躲到哪裏去了。老蔣的隨從人員開了大門，讓老蔣夫婦進入院中。老蔣根本找不到負責的人，心中大為不樂，他詢問左右，[illegible]幹甚麼事！」老蔣回到台北，下張其昀徹查，左右回覆：「中央研究院乃總統府直屬機構，非教育部所能處分。」老蔣乃下令撤換「中央研究院院長」，就因為這一件小事，由蔣介石下令而撤職了。現在台灣政權要開除由朱家驊的職務。學術研究最高機關「中央研究院」，特任胡適繼[illegible]院士的終身榮譽。這種荒唐愚蠢的行為只有蔣政權做得出。他們這種可笑的措施，正顯示他們內心的恐懼和混亂，使蔣政權更孤立和增加海外學人對蔣政權的恥笑。

（六月二日，寄自美國加州）

台籍「立委」康寧祥要求蔣幫由「海內外各黨派」討論國事

蔣經國及蔣幫報紙十分驚恐表示無此必要

台灣內外

蔣幫「立委」康寧祥不久以前在「立法院會」中，建議舉行一個「擴大國事會議」，由海內外的中國人，包括各黨各派及無黨派的社會人士來參加」。他説，目前「國家目標」等問題已在海內外引起「激烈爭辯」，甚至「有所衝突」，致使「個人失去生活重心，幾乎無法預知行為的結果，不容易安排一己的生活，不容易從生活中產生希望，失望、頹廢等時代病應運而生。」他又説，由於各人對「國家的目標」所採立場不一致，因而猜疑、攻擊隨之而來。

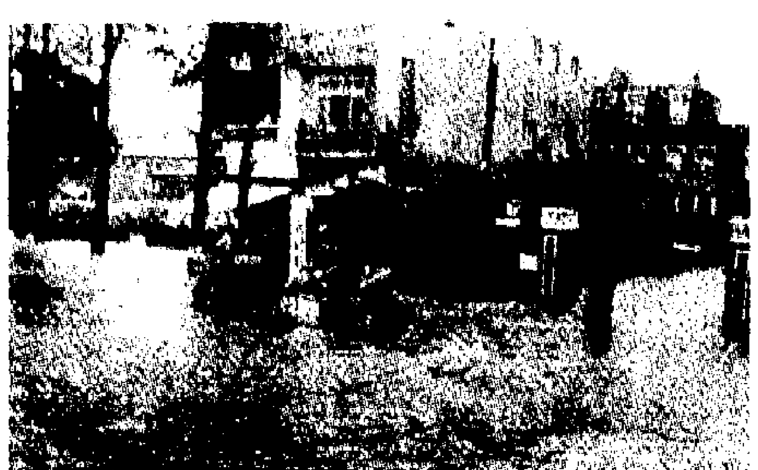
康寧祥提出上述建議後，第二天，台北《中央日報》立即登出了小蔣的「答覆」。小蔣的答覆是，他聲明一點，「今天我們的政府是行憲的政府，依據憲法，代表人民決定國家大計的只有立法院，沒有任何別的會議可以代替立法院來決定國家大計。」「對於康委員在質詢中提及國家大勢、國家前途及今後應努力的方向，蔣院長表示值得參考。」小蔣還説：「我們的憲法是保障人權的，是保障人民生命、財產的。」這樣的康問蔣答，《中央日報》是以頭版頭條登出，是要提高康寧祥的地位呢？還是表示出蔣幫的「尊重人權」給美國看？還是在蔣幫的內部中，用「國是會議」和「憲法」的題目展開了較量呢？

顯然，康寧祥的建議，代表一部份對蔣幫政權不滿的人的意見，他主張「舉行擴大國事會議，由海內外的中國人，包括各黨各派及無黨派的社會人士來參加」，已經夠使蔣經國嚇破膽子。

台北《中央日報》登出小蔣對康寧祥答覆的同一天，《民族晚報》發表了一篇社論，題為「異哉！康立委的『國事會議』之説」。

《民族晚報》社論説，「身為立法委員的康寧祥先生提倡所謂由海內外[illegible]無黨派社會人士[illegible]『國是會議』之説，我們誠百思不解[illegible]心目中的『國是會議』[illegible]？他心目中的『國是』，是要討論什麼樣的一個新的國家目[illegible]會議』開起來，又置我們現行的五權憲法政府體制於何地？」

蔣經國、《中央日報》、《民族晚報》，對於康寧祥所建議的「由海內外的中國人、包括各黨各派及無黨派的社會人士參加」的「擴大國事會議」，特別感到敏感與緊張，原因是康寧祥是兩年前增選的台灣省籍「立委」，而「海內外」云云，則包括現居台灣及現居台灣省區以外的人士。（群論）



台南及高雄水災損失重

台灣南部六個縣市，大旱半年後，六月七日一雨造成嚴重水災。

上圖：台南市區街道及房舍多處均被水淹，須賴小艇搶救災民。下圖：高雄市三民區災情特重，左方一輛汽車已遭滅頂，救生艇在街頭巡遊。

石門水庫淤塞嚴重　要借外債另建新壩

蓄水庫使用迄今僅十三年，泥沙厚積

台灣「省政府」計劃花費八億九千[illegible]，在「石門水庫」上游另建一座「榮華壩」，以緩和石門水庫泥沙淤積日益嚴重的問題。

據透露，耗資卅二億元、於一九六四年完工的石門水庫，至今只有十三年的歷史。

但是其泥沙淤積速度之快，遠超過當初建壩時的估計，以致庫床不斷升高，水庫壽命大為縮短，其預算的防洪、發電效率，也大打折扣。

據測量，石門水庫建成第一年時，其泥沙淤積量高達一九四七萬立方公尺，達水庫設計和容量的百分之[illegible]。後來每年都有淤積，由於上游水土保持工作計劃不週，目前每年的淤積量仍遠超過建壩之初估計的八十萬立方公尺。而且石門水庫上游已有千餘萬立方公尺的淤沙積聚在河床上，萬一有洪水即刻會沖刷進水庫之內。所以「省府」擬在石門水庫上游建一個[illegible]壩。至於「榮華壩」所需財力，將以向島內、外國舉債，增[illegible]來支持。

省級企業連年虧蝕

不少單位將被淘汰或合併

「立法院」指出「增資」是支付債務

台灣的經濟正在加劇惡化，不僅民營的工商企業奄奄一息，就是蔣幫官營的企業也困難重重，正在醞釀合併或停辦。

台灣的「省營」企業，共有三十四個單位。近年來，這些企業連年虧蝕，負債累累，動輒以億元計算。原因何在？蔣幫承認，是「經濟不景氣」綠故。

為此，「省府」某些官員提出，要以「實事求是的態度」，對「省營」企業進行「檢討」。為避免繼續虧蝕，凡與「國營」企業性質雷同的，實行合併，成為「國省合營」的企業。

被提出來搞合併的「省營」企業有「高雄硫酸錏公司」、「台灣航業公司」、「唐榮鐵工廠」、「物資局」等。

據稱，「高雄硫酸錏公司」主要製造農用硫酸錏。由於台灣農業衰退，該公司產製硫酸錏的「生產目標大受影響」，一年中廠時停時開，[illegible]就虧了三億八千多萬元（新台幣，下同）。如果將「高雄硫酸錏公司」與「台肥公司」合併，「既可統一調配產銷，主動調節盈虧，也可以減輕省庫負擔」云。

「台灣航業公司」據稱在上年度又虧損了幾千萬元。目前資本只有七億元，而卻有十億多的負債。下年度計劃營運的九億多元中，即須以二億餘元用於還本付息。據記的《中央日報》表示：「從目前的形勢看來，台航未見[illegible]局面，將一直困於艱苦經營的境界，這就不[illegible]」

「唐榮鐵工廠」長期以來就「一直處於困境」。所謂「十項建設」之一的「大鋼廠」，據説將於明年正式生產，其產品與「唐榮」的大部相同，那時「唐榮」面臨強手，「唯一辦法，只有另謀出路」。據透露，「唐榮」的債務已達四十億元。「因此，最好的解決辦法，就是把唐榮歸併中鋼，好給省府解除一個包袱」。

「省府」經營了將近三十年的「物資局」，據説它的存在「徒增困擾」。蔣官表示，「對於經營困難的物資局究有多少存在價值，值得商榷」，目前「設立該局的環境和因素均逐漸消失，實在可以歸併於中央信託局」。

蔣幫企圖把「省營」企業歸併入「國營」企業，丟掉包袱，實則「國營」企業也危機重重。最近，蔣幫大學對「國營」企業「增資」，連「台糖公司」的資本總額也提高為六十億元，以應付難關。

由一九七八年度（一九七七年七月一日至一九七八年六月三十日）的蔣幫「中央總預算案」已於五月二十七日在「立法院」三讀通過。新財政預算分配，表面上以「國防外交」的支出佔首位，計列六百三十四億七千四百餘萬元，佔總支出的百分之四十八點三。然而，「經濟建設」支出加上「國營事業投資」支出，合計達八百七十三億元，比「國防外交」支出為多。蔣幫對「經濟建設」及「國營事業投資」的支出，附列龐大的數額，並不表示它「重視」、「促進」台灣經濟的「發展」，相反，説明它企圖以此支撐台灣日見破敗的門面。

蔣幫在下年度的「國營事業投資」支出，主要是應付還債。「立法院」在通過「預算案」的時候，就曾提出了八點「注意事項」，其中一項指出，「國營各事業歷年增資數值龐大，尤以本年度為最，惟查事業機構對增資計劃並未認真執行，而將增資經費移作別用之事，應查明糾正。」所謂「增資經費移作別用」，説穿了就是支付債務。

由於台灣經濟越來越糟，儘管蔣幫怎樣用「增資」的手段支撐，也是徒然的，「立法院」在通過「預算案」的同時，向「行政院」提出，「國營事業經營不善，廣有鉅額虧損者，應毋再任意投資或增資，必要時予以停辦。」（魏成方）

台灣在實行三民主義嗎？

在台灣的人從來不知道毛澤東推崇孫中山

台灣省籍同胞　巴仁

《毛澤東選集》第五卷出版了，裏面有一篇短短不到兩頁的文章，題目是《紀念孫中山先生》，是毛主席一九五六年十一月十二日寫的。對於像我這樣一個從台灣來的人而言，算是一個相當大的衝擊。十一月十二日，從前我們在台灣不也每年都有一些活動來紀念嗎？但為什麼從小學的「公民課」到中學的「三民主義課」，到大學的「國父思想課」，唸了那麼多有關孫中山先生的東西，就從來沒有一個人告訴過我，中國大陸也有紀念孫先生、毛澤東還寫過這樣一篇紀念文章。我一直以為孫中山只有台灣的國民黨才「紀念」他。

這個衝擊加上幾年來所見所思，令我開始整個的回顧三民主義在台灣的情形，我把我的心得寫下來和大家討論。

去年，國民黨在「十一全大會」上通過了「發揚三民主義思想教育功能案」，説要「加強措施」，如以三民主義為各專科學術研究之核心與指導，改進學校教學，大專之「國父思想」、中學之「生活與倫理」等科程，應「發揮思想教育之功能」。在社會教育方面則「根據三民主義，利用電台、電視，對「政府」各項成就分析報道，以證明三民主義之實踐性。」

平時，蔣經國等人更是動輒以「建設三民主義的模範省」為口號，甚至於説：我們走的不是資本主義的道路，我們是三民主義……。

到底，國民黨在台灣所謂的三民主義和孫中山先生所提倡的是不是一個？到底，國民黨在台灣這些年來有沒有在實行三民主義？將來是不是在往這個方面走？

「三民主義」這幾個字在台灣城裏、鄉間那真是處處能見到。機關、學校開會，不論大小都有個「恭讀國父遺囑」的程序，大家都能背下來，「余致力國民革命，凡四十年……凡我同志務須遵照……及第一次全國代表大會宣言……」。究竟什麼是「第一次全國代表大會宣言」？這麼重要的文件，在台灣是被封鎖的。「三民主義」、「國父思想」的教科書都是當局一手編訂的，孫中山先生晚年許多思想，有重要改變，他的話都被封鎖了。

台灣的特殊婦女　有地方尋歡作樂

所謂「女子健身中心」如此這般

「野火燒不盡，春風吹又生」，台灣報紙用這兩句話，形容台灣色情行業的旺盛。

據台北《中華日報》説，台灣「馬殺雞」、「三溫暖」之類，從來都是男子尋歡作樂的色情場所，但是現在也有不少婦女，不甘寂寞，供應女性「馬殺雞」的場所，越來越繁榮了。

據報道，台北設立了「女子健身美容中心」，該「中心」的房間都是隔離得嚴密的小房間，沒有雜音，裏面有一張活動的長椅，類似一張床。

該「中心」表面上由女服務員專門為女性服務，女賓進去後，須將衣服卸下，換上寬鬆的睡袍，由美容師輕輕的按摩臉部，再由美容師替她除掉睡袍，在手、臂等部抹上橄欖油，做全身按摩，以一個鐘頭為限。然後開始一「三溫暖」的過程，進入另一間小房間內，有連連頭會噴出冷熱水，循環不已的噴在身上。

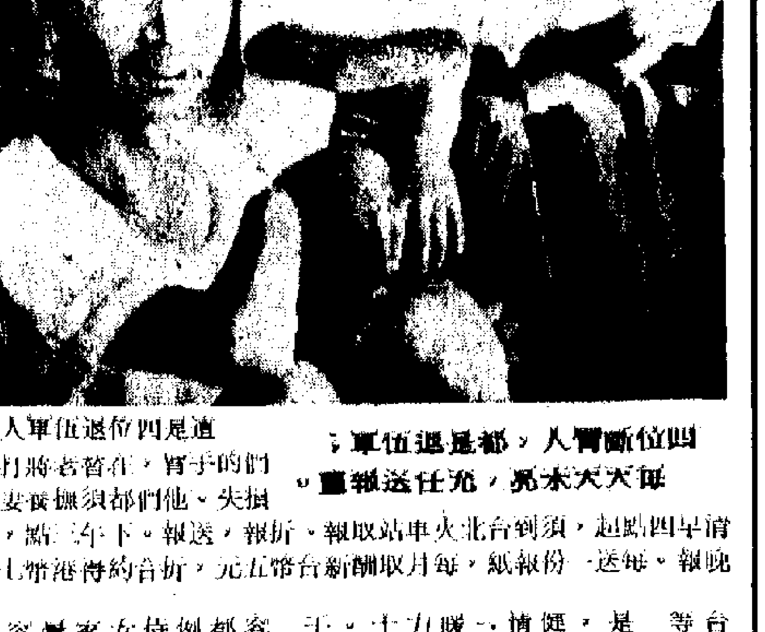
冷熱水沖浴後，再進入另一個房間，裏面有一個烤箱，溫度高達攝氏八十度，進去幾分鐘，身上的汗即如雨下，能清洗毛細孔的污垢，皮膚變得柔軟而清潔。這種沐浴稱為「芬蘭浴」。

烤完後，又回到原來的房間，接受全身按摩，全部收費新台幣四百至六百元不等。

本來這道程序也是由女服務生來做的，但是自「女子美容健身中心」轉變為色情交易場所之後，在「馬殺雞」、「三溫暖」結束後，由年輕力壯、英俊瀟灑的男士在小房間「按摩」，每次收費新台幣一千元以上。

到「女子健身美容中心」的女賓，大都是「特殊女性」，例如，富貴人家的侍妾、老夫的少妻、舞女、酒女，及有錢人家的太太小姐，在家覺得無聊，就出來美容，尋求刺激。

據説，台灣這種行業，雖然有「掛羊頭賣狗肉」之嫌，但「盈利確實相當豐厚」。（丁聞）



四位斷臂人，都是退伍軍人；每天天未亮，充任送報童。

這是四位退伍軍人，他們的手臂，在替蔣幫打仗時損失，他們都須撫養妻兒，清早四點起，須到台北火車站取報，折報，送報。下午三點，再送晚報。每送一份報紙，每月取酬新台幣五元，折合約港幣七毫。

台北警察局長換人　由戴笠的外甥繼任

《聯合報》十一日説，台北市要換「警察局長」，胡務熙將接任原「局長」鄒俊厚的職位。

報紙透露，新「局長」胡務熙是胡宗南的乾兒子，也是戴笠的外甥，曾在警界多年，是「特務世家」的後代。

蔣經國加強台北市的警政特務的人馬，顯示了蔣幫對台北市居民的控制，間接説明了台北市的不平靜。

回憶在寧夏起義時

原國民黨寧夏兵團賀蘭軍少將副軍長　王伯祥

蔣介石馬鴻逵相繼逃跑

我懷着無比激動和萬分喜悅的心情，學習了《毛澤東選集》第五卷中有關統一戰線部分，同時，重溫了選集前四卷中的統一戰線篇章，倍感親切，字字句句，扣我心弦，深刻地體會到毛主席所制定的統一戰線政策，是中國革命從勝利走向勝利的一個法寶，是使我起死回生、重新做人的生命線。

回顧自己在新舊兩個社會所走過的歷程，真是思潮澎湃，心緒萬千，不禁悔恨與感激之情交織而來。悔恨在解放前，執迷不悟，險些走上自絕於人民之路。在蔣介石的顛倒是非、惡毒反共的反動宣傳下，過去我對共產黨是有懷疑的。加之資產階級名利觀念沖昏頭腦，所以對蔣、馬匪幫戀戀不捨。乃至蔣介石行將垮台的前夕，還認不清蔣介石、馬鴻逵是反動的死硬派、頑固派。待到蔣介石、馬鴻逵逃之夭夭，我這時才恍然有所醒悟，悔恨自己，頓覺陷入絕境。正如毛主席所指出的那樣：「由於國民黨政府的封鎖政策，很多人被蒙住了眼睛。」我在解放前那段執迷不悟，險些走上自絕於人民之路的往事，確是難以忘懷的，也正可為今天仍在台灣的國民黨軍政袍澤之借鑒。

我與馬全良等毅然起義

一九四九年九月，當進軍大西北的人民解放軍兵臨寧夏的時候，我正在國民黨軍寧夏兵團賀蘭軍任少將副軍長，偽寧夏兵團司令馬敦靜竟拒絕和談，突然乘飛機逃跑。在那情況萬分危急時，軍長馬全良和我，並聯合兵團的其他兩個軍，在共產黨和人民解放軍不咎拖延和談的諒解情況下，就地起義，獲得了新的生命。在今天，當我學到毛主席關於「對任何人，只要他真正劃清敵我界限，為人民服務，我們都是要團結的」的教導時，回顧解放前夕我處於那種生死未卜、疑慮重重的情景，想想解放以來，在統一戰線政策關懷下，共產黨團結我，教育我，使我重做新人的大恩大德，就更加懷念毛主席，感激共產黨。

廿餘年來體會北京政策

毛主席説：「只要他們真正為人民效力，做了好事，並且是一貫地做下去，並不半途而廢，那末，人民和人民的政府是沒有理由不要他的，是沒有理由不給他以生活的機會和效力的機會的。」在這方面，在我二十多年來親身經歷的過程中，充分地體現了出來。既往不咎，這是對原國民黨的起義、投誠人員的一項寬大政策。過去，我跟隨蔣、馬做了很多反共、反人民的事，共產黨和人民政府不但從不究問這些問題，而且在人民羣眾中遇有不諒解者，共產黨和人民政府還向人民羣眾進行解釋，説服工作。因此，我的生命財產均得到了保護。起義後，我先在人民解放軍的軍事學校任職，現在自治區參事室任參事。二十多年來共產黨把我看成和自己的幹部一樣。我為人民做了一些事，心情舒暢。在生活上共產黨和人民政府對我和我一家也是很關懷的。這些都是體現了毛主席制定的統一戰線政策。

為解放台灣盼努力共勉

英明領袖華主席在第二次全國農業學大寨會議上的講話中指出：「我們一定要堅持黨在整個社會主義歷史階段的基本路線，加強全國各族人民的大團結，全心全意依靠工人階級、貧下中農，團結其他勞動羣眾和廣大知識分子，進一步發展工人階級領導的以工農聯盟為基礎的包括愛國民主黨派、愛國人士、愛國僑胞和港澳同胞的革命統一戰線，鞏固我國的無產階級專政，努力建設一個強大的社會主義國家，爭取對人類作出較大的貢獻。我們一定要完成解放台灣、統一祖國的神聖事業。」充分表明了黨的統一戰線政策是一貫的。對此，凡是有民族感和愛國心的中國人，又怎能無動於衷而不投身為解放台灣、統一祖國努力奮鬥呢！「愛國一家」，「愛國不分先後」，也望仍在台灣國民黨內的一切愛國軍政袍澤們，與我共勉。

「職業介紹所」黑幕重重

少女被「介紹」受騙最多

南部農村女郎求職不少人被迫陪酒陪宿

台灣就業不易，失業者多，尤其是年青人，求職心切，不知何處引薦，於是「職業介紹所」應運而生，但黑幕重重，很多人上當受騙。

台北《新生報》説，台北的「職業介紹所」（一成事），競爭很劇烈，有些竟然僱用五、六個保鑣，進行拉客，特別是由南部來找工作的鄉村女郎，最容易被誘惑進入圈套。

據報道，以台北的「南京」、「府城」、「南家」、「傭工介紹所」為例，所謂「職業介紹所」，其實是「色情營業的大本營」，它們與基隆一家「雙葉冰果店」互相勾結，逼良為娼。表面上，「雙葉冰果店」以招考會計及餐廳小妹為餌，委託「南京」、「府城」、「南家」介紹所，先後介紹了二十多名少女到來室工作。應徵的少女一到來室，即被扣留身份證，並以必須支付「介紹所」介紹費新台幣四千元為理由，脅迫她們陪酒陪宿，陪酒費及過夜費則與老板五五分賬。

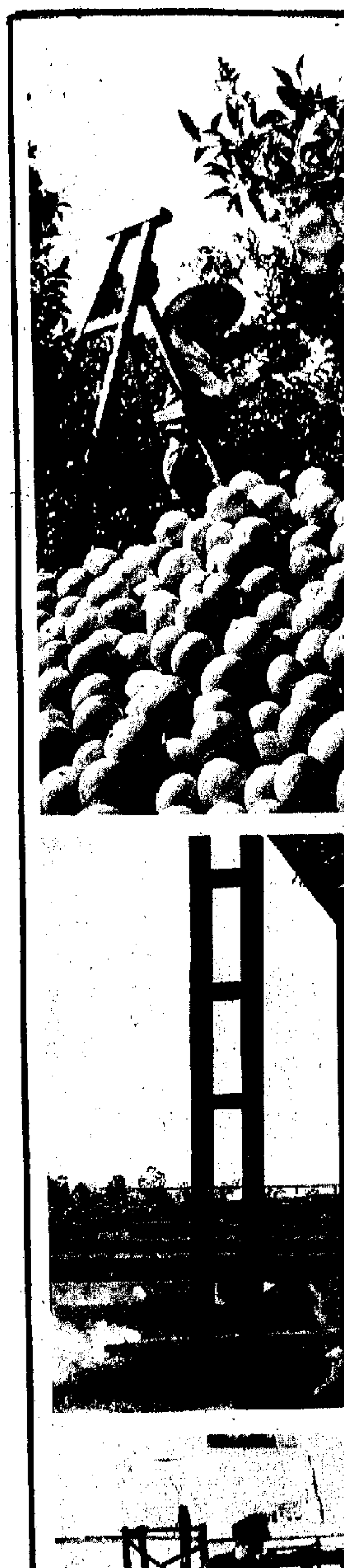
「傭工介紹所」主要在報章登廣告，廣告不以「傭工介紹所」出面，而是説某公司行號徵求工作人員，待遇優厚云云，吸引一些亟待謀職者上鈎。

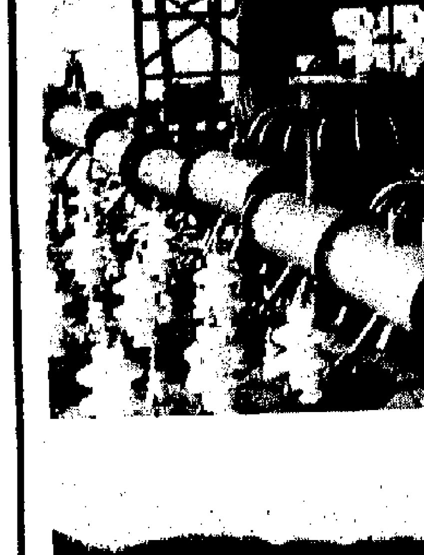
求職者按址前往，登記交費後，「介紹所」即拿起電話，掛給連鎖店，偽裝探問薪金多少，根本是自導自演，使求職者在電話中知道優厚待遇，信以為真，耐心等候。

另外一種做法，則在登記及收了介紹費後，先將謀職者介紹去推銷劣等商品，作為推銷員，按推銷成績計算薪金，如認為不合適，想離職，則要賠償老板付給「介紹所」的介紹費。

一般「介紹所」收費的名堂特別多，比如，對保費、服裝費、交通費、介紹費等，所謂對保費，就是把求職者的保證書，拿到「派出所」蓋章，表示「對過保」；服裝費就是求職者被介紹到工廠工作，要做制服兩套，每套新台幣四百元，帶領求職者到工廠或公司上班時，也要收取交通費；介紹費則按求職者每月薪金的百分之二十計算。所以求職者找一份工作，要受很多的剝削。

據台北《中國時報》説，「職業介紹所」還假借船務公司、航務事務所，或漁船船員募集中心等名義，刊登廣告，徵募船員，「職業介紹所」從中攫取暴利，刊登廣告時，把條件説得很優厚，例如，免經驗，月入萬五至四萬，另有安家費和福利，逢上船，求職者看見這樣好的條件，都趨之若鶩，「介紹所」也因此而指高介紹費，一介紹費每人高達新台幣二千五百元，最低也須一千五百元。「介紹所」收了介紹費之後，就把求職者送到「經濟部漁業幹部船員訓練中心」報名受訓，結訓後由該中心轉導就業上船，但所得待遇，與「職業介紹所」登報所説的差得很遠。據説，去年一年這樣受騙的就有一千零八十一人，報紙説，「職業介紹所」向青年男女如此斂財，「着實令人寒心」。（石聯北）





今日電視部分

翡翠台　12.00《雌虎雙雄》[illegible] 1.10影片《古國妖姬》[illegible] 4.00影片《崑崙七劍鬥五[illegible]奇遇記》片集 6.30新聞及天[illegible] 大報復》 8.00《BANG! B[illegible] 8.30《相依為命》 9.00《[illegible] 最後新聞 11.45《威鳳神龍》[illegible]靜公主》 3.46《胭脂虎》 4[illegible]

麗的中文台　6.55早晨節[illegible]彩鳳入誰家》 2.00新聞、天[illegible] 3.30七俠五義 4.00下午茶[illegible]目介紹 4.35影片《可憐的[illegible]炭 6.30兒童世界 7.30新[illegible]《碧玉刀》 8.20星期一晚[illegible] 9.50新聞及天氣、經濟行情[illegible]視 10.30影片《夢迴更深時》[illegible]

明珠台　4.00《芝麻街》[illegible]線》 6.10《勁旅新聲》 7.10《嫣麗趣史》 7.40《[illegible]新聞及天氣 9.20影片《流[illegible]後新聞 11.25《戴鄉一小時》[illegible]探險》

麗的英文台　6.10 11.[illegible]神經貓 6.20生活的旋律 6.50柔利時間 7.15和大[illegible]雄風 8.45新聞及天氣報告 10.46紀錄片 11.15新聞及天[illegible]

佳藝電視　2.00教育電[illegible] 6.05《卡通片》 6.15《俏[illegible]新聞及天氣報告 6.55[illegible]世界 9.22即日新聞 9.30[illegible]業會計與管理 10.30[illegible]

半年結算漸接近 銀行授信未收緊

有些仍派員求客戶多借

銀行同業拆息上週末稍回降

【本報訊】目前距離銀行半年結算雖已為期不遠，但銀行的對外授信態度卻如常，未見有特別收緊。銀行同業拆息在上週末稍微回降。

據銀行人士說，按慣例，銀行在半年結算期間，對外授信不會特別收緊，對被認為信用好或者是條件適合的客戶，銀行如常放出，如果是不大了解的客戶，則平日銀行對此已加倍審慎，有時寧願做少些生意也不多放，而不是等到半年結算期近才抱收縮態度。今年做法也無例外，除非是對拖欠太久的客戶，有些銀行則可能藉此追收一下，但影響面都是較少的。

銀行人士又說，最近銀行對外授信態度不但未有特別收緊，反而主動找好客戶多放，聞說有些銀行最近經常直接派員到信用好的廠家連繫，主動要求多用透支額。又例如最近，有些銀行對地產物業及股票的抵押放款都較放手。有些銀行對分期付款買樓增長年期（由不超過十年增至十二年也有），月息則約為八厘半，對股票的抵押放款利息則為七厘半，比前略成低半厘，「藍籌股」可照時值按五、六成。

銀行同業拆息在上週末已回降至週息三厘至三厘二五，比上週初之三厘七五回跌了差不多半厘。拆息回跌的原因，主要是日前認購某地產公司新股之款項已開始「回籠」，而且外資流港仍屬不少，銀行業內銀根依然是有寬無緊。

今年港貨出口總值 估計比去年增一成

歐美近訂紡織品均減縮 中東扯購電子雜品急增

【本報訊】此間一些外資大洋行的負責人說，今年香港製品的出口總值，估計將不易比去年增加一成以上。這與去年出口增值四成三相比，進展顯已大大減緩了。

據指出，最近許多美國和西歐買家來港訂貨的數額，都已比前減少。其中一個重要原因是，當地百貨公司的營業狀況不如理想，存貨量增多，所以要減少向香港補購新貨。以美國舊金山一些百貨公司為例，近兩個月的營業額，約比去年同期減一成多。春夏季成衣雖已減低售價，但仍不能多銷。還有對講機、攝影器材和運動用品等，零售貨值也約比一年前減少一成。美國人民的收入增加得少，而各項生活費用和零售物價則上漲得多，結果已造成市場實際購買力比前減弱了。

在西歐方面，現以英國和西德減購港貨較為顯著。特別是由於最大宗的成衣和紡織品出口減少，今年頭四個月港貨銷去共同市場九國，已比去年同期減值百分之八，成為六年來的首次下降。在西德、英國、法國和意大利，目前都有失業人多和個人消費減弱的情形，所以當地入口商近來訂購港貨均轉縮。

預定今年第四季起運往西德的明年春夏季成衣，近來該國商人初步落單數量亦比一年前減縮。此間部分製衣廠商原來估計下半年產銷會有好轉的，現在這種希望又已減弱。

不過，今年電子產品、塑膠製品、五金製品、鐘錶、毛針織品和鞋類等出口，均有較大的增加，可以抵償成衣及紗、布等輸出減少的損失而有餘，再加上對中東、拉丁美洲等市場銷貨增加較多，而一般出口產品亦繼續轉向中上價貨發展，所以全年的出口貿易額，仍將會多過去年。

又據港府統計，今年一至四月香港製品銷往中東市場，共值四億元，比去年同期二億八千三百餘萬元續增百分之四十一。中東已成為購買港貨增幅最大的一個地區。

各地經濟

泰國調整部分關稅

曼谷蔴包市陷混亂狀態

馬重新訂定樹膠出口徵稅價格

▲曼谷十日消息，泰國財政部海關總署九日宣佈，政府取消以前分別徵收百分之三十及百分之十的醫治肺癆藥品化學劑及醫藥儀器，此舉為着扶助國內能夠生產成本較低廉的醫治肺癆藥品。

由於目前泰國內若干實業在稅務方面仍未獲得公道，即是在輸入若干工業原料時，所繳納稅務卻比輸入上述原料製成品為高，因此，政府為扶助國內工業實行調整若干貨物入口稅，計有：汽車配件自百分之十五增為百分之三十，鋁絲網自百分之十五增為百分之二十五，鍍錫鐵板自每公斤七十五士丁增為一銖五十士丁，原子筆自百分之二十五增為百分之三十。

此外，還有用於衛生、製藥方面的玻璃器及用於科學實驗室的玻璃器的入口稅率，以規定前者入口稅率為百分之二十五，而後者卻通融免稅，因而發生許多困難。現在決定不論用於製藥或科學實驗室的玻璃器，一律徵收百分之二十四的入口稅。

又，曼谷蔴包市場，日來貨價呈混亂狀態，同時隱伏着貨供短缺的危機。因為自本月二日，泰國蔴包聯營機構通知蔴包經銷商，新蔴包價格各自加價二銖，新蔴包供應基本上已呈現中斷狀態。這次蔴包漲價原因，據蔴包廠商的解釋說，是由於蔴絨貨源日趨減少，市價日高。蔴包成本高昂，蔴包廠家為維持生存，不得不提高蔴包售價。有關人士認為，這情形倘延續下去，必形成蔴包缺市的嚴重現象。現在泰國蔴包是否加價，每個加價若干，要等待泰國務會議來裁決。目前新蔴包每個售價為十三銖半，原來售價為十一銖半。

▲吉隆坡九日消息，據馬來西亞稅關公佈，由九日起至另行通知為止，馬樹膠出口稅標準價與稅銀已被訂定如下：樹膠的徵稅標準價每磅八角八分三，據此第一裘稅銀是九分五，翻種費四分半，研究費一分，附加稅四分五，合計每磅樹膠的出口稅是一角九分三須古。九日開始樹膠出口稅每擔徵二十六元三角三分（較前稅額已降落一角七分）。

港製皮草成衣 正受歐洲歡迎

【本報訊】香港設計及製造皮草成衣，現正受歐洲時裝中心區歡迎，成為歐洲市場之主要供應地。

去年香港皮草成衣出口額共值一億七千四百萬，比七五年增加百分之四十，預料今年將會再增加百分之四十。

據香港皮貨廠有限公司常務董事孫佐民指稱，近期皮草成衣出口增加，實有賴品質之改良及保持售價低廉所致。歐洲人消費力增長亦是原因之一。

香港皮貨廠有限公司用多種皮草製成長短外衣，計有貂皮、狐狸皮、黃鼠狼皮、羊皮、麝鼠皮及兔皮。

美農產價大跌

【本報訊】據合眾國際社芝加哥消息，當地市場上的農產品期貨價，在本月十日大跌。

十日收市時，以每蒲式耳計，小麥跌三・二五至四・五美仙，玉米跌四・二五至六・七五美仙，燕麥跌一・二五至三・五美仙，大豆跌三・五至二十一美仙。

部分工業生意淡

原料贖單推遲

經銀行開信用證訂染料亦疏落

【本報訊】最近，有部分工業原料的進口押匯業務顯得比較淡靜，其中有些到期貨的贖單也出現一些拖延現象。

據銀行人士說，最近有些工業情況不大理想，接入新訂單有限，開工不足，例如有些製衣廠及布廠均有此現象。所以最近有關這方面的工業原料經銀行開信用證去訂購也比較疏落，包括布疋、染料及棉紗等等。又以前早已運到的這類工業原料，最近有些已陸續到期，按理港商要及時贖單提貨，但最近卻有些贖得較遲滯，有些且出現延期贖取現象，其中原因也就是與有關工廠近期生意不大理想有關。

不過銀行人士指出，最近塑膠廠與毯子廠生意卻較穩好，所以有關塑膠粒等訂購卻保持一定數量。

鑑於有些工廠生意欠佳，為審慎起見，銀行最近對此卻未敢太過通融。據銀行人士說，除對個別信用好的客戶外，對一般客戶的贖單銀行多不予信用贖取，而寧願讓其分批提贖，增加利息。同一理由，[illegible]銀行對進口押匯[illegible]收取，除少數[illegible]客戶[illegible]，對普遍客戶[illegible]收取一至二成的[illegible]金。

杜仲價回落

箱裝[illegible]登場即銷清

【本報訊】[illegible]子每擔四[illegible]元，[illegible]有箱裝貨登場，[illegible]庄客分清。三等亮[illegible]每擔一千三百一十元，漸多新單吸購。下檔田七的市價仍照舊，百二頭每斤二百[illegible]十元，百六頭二百一十五元，二百頭二百一十元，星馬幫和港商頻落手，銷路俱活。二等白苓塊每擔五千元，登場即清，三等白苓塊二千九百元，片家迭行進貨。川丹參每擔三萬元，貨價穩。厚杜仲價已落回適中，港商放手[illegible]貨，頂厚仲的規格[illegible]，價錢多看貨商[illegible]，中身厚仲角每擔[illegible]萬二千元至五萬[illegible]千元，厚仲碎三萬四千元至三萬七千元。甲杭菊貨疏，漸多南洋幫殷求。三等黑皮芪每擔一萬七千元，四等一萬五千五百元，星馬辦莊和片家都頻認購。公司川芎片每盒二十三元，價尚平定。一等朱苓（拆貨價）每擔三萬二千五百元，朱苓面三萬六千元，港商頻進貨。懇樸河南毛條山每擔二千二百元，湖南毛條山三千一百元，八支河南淮山一萬零五百五十元，價均站定。

菲來單回增

經北婆去貨轉活躍 直接運去貨保持穩好

【本報訊】菲律賓商人最近來單採訂經北婆羅洲轉運的貨物又趨活躍，訂直運去菲口岸的貨物則保持穩好局面。

據辦莊人士說，菲律賓入口商最近來單採辦經北婆羅洲轉運去菲南部地區的貨物又比不久前活躍一些。現在來單採辦的貨品，主要為日用雜貨、衣着、布料、五金製品、電器用品、罐頭食品等。菲商最近來單又轉活躍原因，是日前菲南部地區舉行投票的時候，有些菲商恐怕該途徑去貨情勢或有改變，所以持觀望態度。現在情勢如舊，特別是貨物從菲南部地區轉銷到各地市場情況已逐漸恢復如常，所以這一類方面菲商落單訂貨完全回復舊觀。現在當地市場銷貨情況不弱，因之，菲商來單顧比不久前增加。

菲商最近寄來新訂單採購直運去菲口岸的貨物大勢保持穩好。因直運去菲口貨品，以五金製品、汽燈零件、工業用器、化學原料、雜品居多，近日菲中央銀行貨幣委員會批准入口商申請外匯，一般是較前略為寬鬆一些。

泰米出口額增

【曼谷九日航訊】據泰國商業部外貿廳長尊遜談稱，今年首五個月泰米出口達一百二十萬八千噸，其中商人輸出者佔六十六萬八千噸，政府米盤佔五十四萬噸，預料今年泰米可能輸出達二百二十萬噸。去年全年泰國農產品輸出情況[illegible]，價值達六百[illegible]八億八千萬銖，同時[illegible]進口貨物價值達七百[illegible]二十一億二千一百萬銖，雖然貿易入超仍有一百二十二億三千二百萬銖，但已比前年減少了九十五億九千六百萬銖。預料，今年泰產品輸出將能達到預定目標，即比去年要增加百分之十四。

日圓持續上漲

一週間每萬約升二港元

【本報訊】港市日圓匯價在過去一週持續上漲，一週間每[illegible]百已先後漲近[illegible]二港元，即每萬[illegible]近二港元。

港市日圓匯價上升已不是近日始，[illegible]近只是繼續上升而已。上升的原因是由於日本外貿情況較好，例如截至今年三月底財政年度內，盈餘就高達一百億美元，因此在上月的西方國家經濟高峯會議上，日本成為衆矢之的，日本政府不得不讓日圓幣值浮升，估計去年十一月以來，已升了百分之八。加上最近日本官方有預測日圓將會升至二六八兌一美元（最近則為二七五・五日圓左右兌一美元），更助長人們對日圓看好。

上週末匯豐銀行掛出之日匯買價為一・六九七五，實價為一・七四二〇，即每百比週五多兌〇・〇一五港元。

美匯買價・四六五・七五，實價・四七一・七五。瑞士匯買價・一八六・三五，實價・一九一・二五。加匯買價・四三九・七五，實價・四五一・一五。西德匯買價・一九七，實價・二〇二・一五。澳洲匯買價・五一一・〇五，實價・五三一・五。

紐約萬國寶通

放款利息未變

【本報訊】據路透社紐約十日消息，紐約的萬國寶通銀行在該日宣佈，它的優惠放款利率不變，仍是六厘七五。另據美聯社倫敦十日消息，[illegible]該日宣佈，它的最低放款利率不變，仍是八厘。

倫敦咖啡價暴跌

【本報訊】據法新社倫敦十日消息，當地市場上的咖啡價又暴跌，十日跌到每噸大約二千七百萬英鎊，比本月九日跌了大約二百磅。

本月十日的價格，已回到今年一月以來最低水平。今年三月份，咖啡價創最高峯，達每噸四千三百英鎊。

倫敦商人說，咖啡價趨向下跌，一因紐約市場缺乏需求，二因巴西沒有發生寒流。

經濟一週

英鎊大勢暫可企穩

不利於黃金市勢因素繼續出現

李輝

上週五英國發表的今年首季對外貿易數字，出現了一九七一年以來的第一次順差，有數達十九億一千三百萬鎊（三十二億五千二百一十萬美元）盈餘。從該數字看，應該承認英國經濟情況是稍有起色，但並不等於就此會順利的好轉起來，當前英國經濟實際仍處於重重困難中。

這次英國政府分析其首季經濟有盈餘的因素，包括北海石油增產，使英國向外進口石油減少一億八千七百萬鎊，同時該季從旅遊和觀光方面的收益超過五億鎊，另外是在去年英鎊下跌時，大量流出了英國的資金已陸續回流，等等。不過，在看到英國經濟稍有起色的同時，也要看到其尚有重重困難的一面。譬如五月份英國的黃金外匯儲備，由四月份之空前高峯一百零一億三千萬美元回降至九十九億零一百萬美元。而且當前英國的失業情況仍屬嚴重，就今年頭四個月來說，失業人數仍在一百四十萬左右。同時通貨膨脹也不斷惡化，有人已指出其正向百分之二十的年率追展。更主要的是目前英國所負外債仍是纍纍，首季之「稍有起色」根本不能抵銷其所欠賬項。

香港金融圈內有些人士指出，短期內即使英鎊匯價會因經濟情況稍有起色而暫時企穩，但也不容對英國經濟前景太樂觀。何況近來英國資金正面臨着被爭奪的局面，在最近一個月內，美國方面的銀行利率在逐步回升中，一些大商業銀行的優惠利率已一而再升至週息六厘七五，與英格蘭銀行之最低放款利率八厘的距離已接近，難保回流英國的資金不復再流出，這畢竟是對英國不利的。

港市英鎊匯價在過去一週略為回升，上週末匯豐銀行掛出之英匯銀行買價為七・九九〇，賣價為八・一二五，比前一週末來說，每鎊回升了〇・〇二港元。

歐、美金價在上週跌得較顯著，跌叩一四〇美元甚致破了一四〇關，為近三個多月來低點。上週四收市倫敦金價就跌至每安士一四〇・二五美元，紐約金價則跌至一三[illegible]美元，在此之前的最低價則為今年一月廿七日[illegible]一四〇美元。

這段時期金價趨跌已在意料中，本月二日黃金拍賣前投資者與投機的心理本已趨淡，後者因拍賣價下跌（每安士一四三・三二美元）而更[illegible]低。加上最近不利於金市的因素繼續出現，[illegible]如國際貨幣基金會又有消息傳出，說將要退還六百萬安士的黃金給其屬下會員國，在此金市低潮期間，如果這事實行起來，則更使黃金受到壓力，所以人心對金市未敢看好。另外又聞說最近芝加哥經紀正兜售金條現貨，南非又沽出金幣十多萬枚，總之是賣金新聞彼伏此起，更助長淡友造市。

近來香港金價步步下跌主要就是受外圍金價低隆所牽動。九九金期貨價在上週末（六月十一日）收市為每兩七八六元，比六月一日開市的八〇四元已先後跌了十八元。

有人估計一四〇美元是一個關，即使再跌也不會跌得很多，最多只跌至一三八美元左右，因為到此水平難保不會吸引部分買家趁低吸回倫市。

WORLD LINE

藍鯊 M.S. "BLUE SHARK" 六月十七日抵港 六月十八日開行

加利 M.S. "NAGARIT" 六月二十二日抵港 六月二十三日開行

直往：新加坡、巴生

總代理：大源船務有限公司

接載處：東記公司

香港文咸東街一三六至一三八號三樓 電話：五—四四五〇九六、四四四五七八

CONCORDSHIP LINE

▲香港至沙巴，汶萊，沙勝越航運公會會員快捷定期航線▼

平安輪 M.V. PING ON（7/1976建造新船）（具十七年川航本線經歷） 新船第十三航次 六月十七日落貨 十八日開行 直放：山打根、亞庇

太安輪 M.V. TAI ON（3/1977建造新船） 第40航次 六月十八日落貨 十九日開行 直放：納閩、婆羅乃、古晉、詩巫

總代理：東安海運有限公司啓 香港干諾道中一三〇號航信大廈六〇一室 電話：H四四七〇三一—五（四線）

「峇厘」客輪 M.V. "KOTA BALI" 訂於六月廿三日抵港

直放：BANGKOK, JAKARTA, FREMANTLE.

客貨兼收

太平船務（香港）有限公司啓 香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：五—二二六一七四（五線）

FUJI Enterprise

丹尼八號 M.S. "DENEI No.8" 六月十四日到港 六月十五日開行 直往：新加坡

總代理：東源大地有限公司 接載處：東源公司 地址：香港干諾道西四十七號惠南大廈十七樓 電話：H四五二一四八（四線）

愛華 M.V. "AIHUA" 六月十三日抵港

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

招商局輪船公司啓 干諾道西十五—十六號九樓 電話：440555,440557,447402

「金輝」M.S. "KAM FAI"

由福州來。定於六月十三日抵港，泊B20泡。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一。

「金海輪」M.V. "GOLDEN SEA" 六月十六日卸貨 十七日收貨 十八日開航

往：仰光、吉大港、加爾各答。

收貨及付貨請駕臨本公司接洽

源源船務有限公司啓 地址：香港文咸西街六十四號十四樓 電話：H446439・442005・448230

Japan Line 日本海運株式會社

委內瑞拉・加勒比海航線

日本芷荊 快輪 M.S. "JAPAN CANELA" 七月二日落貨 七月三日開行

直航：中南美洲

CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA GUAIRA, MARACAIBO, PORT OF SPAIN, CORINTO (NICARAGUA), SAN JOSE DE GUATEMALA, ARUBA, CURACAO, PUNTARENAS, SAN JUAN（波多黎各）, SANTO DOMINGO, MANZANILLO, ACAPULCO, ACAJUTLA（薩爾瓦多）.

兼收下列各埠

聖馬田：PHILISBURG VIA CURACAO

貴客付貨請移玉步

總代理：泛洋航運有限公司 德輔道中七十一號聯邦大廈七〇五室 電話：H二三八〇九一—八（八）

澳門代理：星華船務公司 巴素打爾古街九十五號・電話：二七九九七

渣華（香港）有限公司

代理：渣華輪船公司（NEDLLOYD LINES）

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

航線	船名	開航日期	直航
南非	STRAAT JOHORE 士打佐賀 STRAAT BIJ 士打非芝	6月29日 7月11日	南非毛里求斯 順收星洲貨
東非	NEDLLOYD RIO 利來里奧 BATU 巴圖	6月15日 7月9日	東非各埠 順收星洲貨
西非	STRAAT FLORIDA 士打科利達 STRAAT NAGASAKI 士打長崎	6月25日 7月20日	西非各埠
拉丁美洲	NEDLLOYD VAN DIEMEN 利來范達文 WONOSOBO 溫拿蘇寶	6月18日 7月4日	拉丁美洲各埠
南美	STRAAT FUTAMI 士打富譚美	6月21日	南美東岸
加勒比海	STRAAT ALGOA 士打亞高雅	6月24日	加勒比海
墨西哥灣	NEDLLOYD KARAKORUM 利來嘉娜歌林 NEDER ELBE 列打愛比	6月14日 7月1日	墨西哥灣及巴拿馬各埠
中東	MARNE LLOYD 曼雅萊 PHILIPPINE PRESIDENT QUEZON	6月14日 7月4日	杜拜、阿布打比、巴連、科威特、他文。

美上美 M.V. "MAE BULAKUL" 六月十四日落貨 六月十六日下午開行 直透：曼谷

美真美 M.V. "BULSOOK" 六月十八日落貨 六月廿日下午開行 直透：曼谷

貴客付貨請到本行接洽是荷

振盛行有限公司啓 香港干諾道西88號 電話：5-480136-8 直線電話：5-485749 三條線通用內線拾十三

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

昌達 M.V. "FORTUNE TRADER" 六月十五日由日抵港。六月十六日收貨，即晚開行。直放：新加坡

第十九義宗丸 M.V. "GISO MARU NO.19" 六月廿二日由日抵港。六月廿三日收貨，即晚開行。直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司 香港德輔道中249—253號 東寧大廈六樓601室 電話：五—四四五一六七—四線 四三九五〇四

EASTERN SHIPPING LINES

貨櫃服務 香港—菲律賓定期航線

東美輪 M.S. "EASTERN MINICON" 直往：馬尼拉、宿務

本期（VOY.90S）六月十六日到港 六月十七日開行

下期（VOY.91S）六月廿五日到港 六月廿六日開行

總代理：東源大地有限公司 接載處：東源公司 干諾道西48—51號惠南大廈17樓 電話：5-452148（4線）

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

直航	歐洲定期航線	入口船期
漢堡、安特衛普、鹿特丹、利物浦、倫敦	SULU CAREER 江亞快輪 六月廿九日落貨 三十日開行 兼收北歐各埠由漢堡轉 HELSINKI, OSLO, BREMEN, LISBON, LEXIOES, BERGEN, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, DUBLIN, MALMO, AARHUS, LEHAVRE.	Kara Career 江發快輪 7月13日到港 14日直航上海 由歐洲來港卸貨，各收貨人速來辦理提貨手續。

總代理：泛洋航運有限公司 TRANS—OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091-8（八線）

澳門代理星華船務公司電話2797 地址：巴素打爾古街95號

今日明日出入口船表在第十二版

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
成沙安巴	VISHVA AMBAR	孟買	6月15	東亞
奧華	OLD FAIR	日本	6月15	東洋
昌達	FORTUNE TRADER	日本	6月15	海聯
標星	STAR ALTAIR	日本	6月15	福來
友山特麗三號	NUSANTARA 8	日本	6月15	祥源
東星	EASTERN STAR	日本	6月15	東洋
	HOKOTU MARU	橫濱	6月15	中央
實馬力高	PLUMA RICO	日本	6月15	大三
娥眉洲	NGOMEI CHAU	曼谷	6月15	香島
福他東京	FROTATOKYO	馬尼拉	6月15	美邦
香港島	H.K.ISLANDS	高雄	6月15	香島
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	6月15	東洋
東榮	EASTERN HONOUR	日本	6月15	天祥
嘉新	CHAR HSING	高雄	6月15	嘉聯
美高莎	MAY CRUISER	日本	6月15	中央
麥堅利總統	PRES.MCKINLEY	馬尼拉	6月15	總統
建華二號	KIEN HWA No.2	高雄	6月15	東海
愛寶	ALBA ORO	日本	6月16	協成
亞康	ACORN	日本	6月16	永泰
和泉丸	IZUMI MARU	基隆	6月16	日郵
	CROWN BERRY	日本	6月16	川崎
太安	TAI ON	沙巴	6月16	東安
美華	MYOMAYWA	仰光	6月16	新興
金星	VENUS	日本	6月16	東方
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	6月16	怡和
平安	PING ON	沙巴	6月16	東安
美利	MAINE	美國	6月16	怡和
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	6月16	捷成
富山	TOYAMA	歐洲	6月16	寶隆
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	6月16	順昌
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	6月16	東源
派史溫基	PIONER SLAVYANKI	拿可嘉	6月16	華林
安達馬士基	ANDERS MAERSK	美國	6月16	馬士基
高麗領袖	KOREAN LEADER	高雄	6月16	港郵
佳達	KALANTAS	日本	6月16	東洋
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	新加坡	6月16	馬士基
金華	KING HWA	高雄	6月16	東海
花娜羅光榮	FARALLON GLORY	日本	6月17	永泰
愛琪	ARYA KISH	高雄	6月17	泛洋
利來范達民	NEDLLOYD VANDIEMEN	基隆	6月17	渣華
藍鯊	BLUE SHARK	日本	6月17	大源
海隆	HAI LONG	基隆	6月17	永裕
利家拿	NAGARA	澳洲	6月17	百保利
翡翠	EMERALD	日本	6月17	東方
亦榮	YEH YUNG	高雄	6月17	港郵
扶桑丸	FUSO MARU	日本	6月17	日郵
貴哥斯基	EUGENIE KWIATKOWSKI	歐洲	6月17	天祥
巴布亞酋長	PAPUAN CHIEF	馬尼拉	6月17	太古
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	西非	6月17	馬士基
利來得	NL. DEJIMA	日本	6月17	寶隆
香港怡美利	THOMASEVERETT	新加坡	6月17	福來
宗島丸	MUNESHIMA MARU	日本	6月18	川崎
大韓怡美利	HUGHEVERETT	新加坡	6月18	福來
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	6月18	捷成
美國金戈	AM. LANCER	美國	6月18	美輪
寶貝來	BELA ROZO	基隆	6月18	協成
皇后星	QUEEN STAR	釜山	6月18	新興
麥卡托	MERCATOR	高雄	6月18	沙喀
地中海	MEDITERRANEA	基隆	6月18	天祥
高峯	EVERMORE ASCENDANT	日本	6月18	中央
渣拿丹雅	JALADHANYA	美國	6月18	天祥
金康	GOLDEN CAMEL	高雄	6月18	嘉慶
商業	SL. COMMERCE	美國	6月18	海陸
長茂	EVER SUMMIT	高雄	6月18	利達
華耶富納	WAJABULA	印尼	6月18	亞利來
美真美	BULSOOK	曼谷	6月18	振盛行
金熊	GOLDEN BEAR	加州	6月18	港運
柏羅夫斯基	KONS.PETROVSKY	東京	6月19	華林
永和	EVER HARMONY	日本	6月19	大三
新興	SUN HING	山打根	6月19	羅菲亞
姬施	GRACE	日本	6月19	東方
華利	THANA VAREE	波斯灣	6月19	海運
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	新西蘭	6月19	太古
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	6月19	福來
佳洋丸	KEIYO MARU	日本	6月20	永泰
柯摩德士	IBN ALMOATEZ	日本	6月20	怡和
博多丸	HAKATA MARU	歐洲	6月20	日郵
東京	UNION TOKYO	日本	6月20	海國
海威	AEGIS WISDOM	高雄	6月20	港運
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	日本	6月20	馬士基
露斯騎士	CHEVALIER ROZE	歐洲	6月20	沙喀
南丫島	LAMMA ISLAND	新加坡	6月20	香島
蘭加哥利	LANKA KALYANI	日本	6月20	東亞
豐隆丸	HORYU MARU	日本	6月20	協成
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	6月20	東海
利都	LINDO	基隆	6月20	新興
沙路達三號	SARUNTA III	日本	6月20	天祥
菲黎紮	PHIL. RIZAL	馬尼拉	6月20	大工
實利雅士	BONITA ACE	基隆	6月20	東洋
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	6月20	順昌
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	基隆	6月20	渣華
新海發	ZIM HAIFA	美國	6月20	新興
夏美蓮	HERMBLIN	丹絨馬尼	6月20	多利順
安華	ASIAN REWARD	澳洲	6月21	太古
長和	EVER HOPE	高雄	6月21	利達
利文怡美利	RAMONEVERETT	印尼	6月21	福來
露芙萊克	RUTH LYKES	高雄	6月21	怡和
美麗星	MARY STAR	釜山	6月21	新興
	ZACHIAROULA	高雄	6月21	華山
豐運丸	HOUN MARU	日本	6月21	東洋
忌連路高	GLENOGLE	英國	6月21	太古
夏蓮馬士基	HELENE MAERSK	日本	6月21	馬士基
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	三藩市	6月22	鐵行
先達都安	STRATHDOON	波斯灣	6月22	鐵行
金溪	GOLD STREAM	基隆	6月22	新興
天孝丸	TENKO MARU	日本	6月22	大三
加利	NAGARIT	日本	6月22	大源
長雄	EVER MASTER	高雄	6月22	利達
大利安	TRIANON	波斯灣	6月22	百保利
溫寶臨總統	PRES. VANBUREN	美國	6月22	總統
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER	美國	6月22	總統
英偉雅士	DYNAMIC ACE	基隆	6月22	東洋
裕安	YUE ON	日本	6月22	中央
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	基隆	6月22	川崎
第19義宗丸	FISO MARU No.19	日本	6月22	海聯
海民	HAI MING	基隆	6月22	永裕
大統	TA TONG	日本	6月22	永泰
東京快輪	TOKIO EXPRESS	高雄	6月23	捷成
赫臣丸	HUDSON MARU	日本	6月23	大三
大比拉	TARBELLA	日本	6月23	東海
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	日本	6月23	大三
南非嘉蘭	S.A.KAAPLAND	日本	6月23	怡和
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	基隆	6月23	渣華
客匯	KOTA BALI	中國	6月23	太平
亞華馬士基	ALVA MAERSK	美國	6月23	馬士基
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	6月23	太古
海安	OCEAN ENDURANCE	新加坡	6月23	大三
銀星	SILVER STAR	釜山	6月23	新興
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	拿可嘉	6月23	華林
南非萬達時	S.A.VANDERSTEL	南非	6月[illegible]	怡和
威沙亞斯	VISHVA YASH	新加坡	6月25	東亞

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
派史溫基	PIONER SLAVYANKI	漢堡倫敦	6月17	華林
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	漢堡鹿特丹	6月17	捷成
利來得	NL. DEJIMA	鹿特丹哥頓堡	6月17	寶隆
麥卡托	MERCATOR	漢堡鹿特丹	6月18	沙喀
地中海	MEDITERRANEA	熱內亞馬賽	6月18	天祥
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	鹿特丹不來梅	6月21	馬士基
	ZACHAROULA	地中海	6月22	華山
東京快輪	TOKIO EXPRESS	漢堡鹿特丹	6月23	捷成
忌連路高	GLENOGLE	里斯本來梭士	6月23	太古
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	熱那亞馬賽	6月23	總統
哥迪高夫	GRODEKOVO	漢堡倫敦	6月24	華林
赫臣丸	HUDSON MARU	地中海	6月24	大三
查樂高治	CHARLOTTE KOGE	漢堡安特衛普	6月26	仕嘉
力打寶	NEDER RIJN	卡薩布蘭卡里斯本	6月27	寶隆
富山	TOYAMA	鹿特丹哥頓堡	6月27	寶隆
江亞	SULU CARRIER	漢堡鹿特丹	6月30	泛洋
九龍灣	KOWLOON BAY	漢堡鹿特丹	6月30	太古
樂好侶	NORDHAUSEN	鹿特丹漢堡	6月30	東亞
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	漢堡利夏化	7月2	沙喀
博多丸	HAKATA MARU	巴薩倫那熱那亞	7月2	日郵
愛菲	EIFFEL	鹿特丹漢堡	7月3	寶隆
貴哥斯基	E. KWIATKOWSKI	鹿特丹漢堡	7月7	天祥
高力勤	KORRIGAN	鹿特丹漢堡	7月7	寶隆
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	漢堡利夏化	7月7	山下
不來梅丸	BREMEN MARU	地中海	7月9	大三
布利斯托丸	BRISTOL MARU	地中海	7月9	大三
邊柯達	BENALDER	漢堡鹿特丹	7月9	邊行
東方酋長	ORT. CHIEF	漢堡[illegible]	7月13	港郵
利邦方加	NIPPONICA	熱那亞馬賽	7月14	天祥
鞍馬丸	KURAMA MARU	漢堡不來梅	7月16	日郵
朱蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹漢堡	7月17	寶隆

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
明仁投資	M.R. INVESTMENT	卡拉奇	6月15	明仁
聯合發展	UNION EXPANSION	科威特刁拜	6月15	山下
山口丸	YAMAGUCHI MARU	紅海	6月15	日郵
標星	STAR ALTAIR	波斯灣	6月16	福來
香港島	H.K. ISLAND	杜拜巴林	6月16	香島
先達雅德	STRATHARDLE	波斯灣	6月16	鐵行
和泉丸	IZUMI MARU	紅海	6月17	日郵
大西洋	UNION ATLANTIC	達曼杜拜	6月17	海聯
愛琪	ARYA KISH	哥林沙	6月18	泛洋
金海	GOLDEN SEA	仰光吉大港	6月18	源源
扶桑丸	FUSO MARU	塞得港科馬索耳	6月18	日郵
建航	KIEN HONG	卡拉奇科威特	6月18	明仁
美華	MYOMAYWA	仰光	6月19	新興
華利	THANA VAREE	波斯灣	6月19	海運
渣拿丹雅	JALADHANYA	印度	6月19	天祥
高峯	EVERMORE ASCENDANT	波斯灣	6月19	中央
姬施	GRACE	巴士拿達曼	6月20	東方
金康	GOLDEN CAMEL	達打亞葵巴	6月20	嘉興
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	吉大港加爾各答	6月20	福來
柯摩德士	IBN ALMOATEZ	波斯灣	6月21	怡和
奧美山	OMEISHAN	多哈達曼	6月21	海國
安興	AN HSING	達打	6月21	海國
蘭加哥利	LANKA KALYANI	科倫坡	6月21	東亞
長和	EVER HOPE	達打	6月22	利達
天孝丸	TENKO MARU	紅海	6月23	大三
金泰	GOLDEN TIGER	達打亞葵巴	6月24	嘉聯
大比拉	TARBELA	卡拉奇	6月24	東海
新洋	NEW OCEAN	波斯灣	6月25	源源
娥眉洲	NGOMEI CHAU	紅海	6月26	香島
安姆斯特丹	UNION AMSTERDAM	達打	6月26	海國
	GULF MAJESTY	波斯灣	6月27	國光
	KOTA SABAS	波斯灣	6月27	太平
青港	GREEN HARBOUR	達打波斯灣	6月27	東方
長裕	EVER HANDSOME	波斯灣	6月29	利達
騰都	TENDO	吉布底依力	6月29	新興
馬成馬士基	MARCHEN MAERSK	波斯灣	6月30	馬士基
安瑪古洛	ANNE MARIE KRUGER	波斯灣	6月30	海運
利佳恩	LYCAON	達打亞葵巴	6月30	太古
南丫島	LAMMA ISLAND	波斯灣	7月1	香島
	KOTA MANIS	紅海	7月1	太平

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利來里奧	NEDLLOYD RIO	東非	6月15	渣華
金山	GOLD MOUNTAIN	南非	6月15	新興
明賓	MING YUN	拉高士亞巴巴	6月15	明仁
實馬力高	PLUMA RICO	南非	6月16	大三
嘉新	CHAR HSING	拉高士亞巴巴	6月17	嘉聯
	CROWN BERRY	南非	6月17	川崎
扶桑丸	FUSO MARU	[illegible]	6月18	日郵
拉不拉打丸	LAPLATA MARU	南非	6月24	大三
南非嘉蘭	S.A. KAAPLAND	南非	6月24	怡和
金溪	GOLD STREAM	西非	6月24	新興
	SEA GUARDIAN	亞巴巴拉高士	6月25	國光
摩耶山丸	MAYASAN MARU	西南非	6月25	[illegible]
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDE	西非	6月[illegible]	渣華
士打柔佛	STRAAT JOHORE	南非	6月30	渣華
高豪丸	KOYO MARU	角城西非	7月1	東方
孟加錫丸	MACASSAR MARU	西非	7月1	山下
高古林	KERGUELEN	西非	7月7	沙喀
英倫丸	ENGLAND MARU	南非	7月8	川崎
漢普頓丸	HAMPTON MARU	東非	7月9	日郵
巴圖	BATU	東非	7月9	渣華
亞宜地	AYUTHIA	班加西的黎波里	7月11	寶隆
友華利	YUVALI	南非	7月14	新興

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
丹尼八號	DENEI No.8	新加坡	6月15	東源
七海一號	OCEAN SEVEN 1	新加坡巴生	6月15	天祥
井里汶丸	TJIREBON MARU	雅加達泗水	6月15	中海
美敏	AM. MING	馬尼拉	6月15	美輪
伊拉娃蒂	IRRAWADDY 1	曼谷	6月16	國家
百麗瑪	PRIMA	新加坡棉蘭	6月16	國家
萬利一號	MARAVLLANO 1	雅加達泗水	6月16	雄源
友山特麗三號	NUSANTARA 8	新加坡巴生	6月16	雄源
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	6月16	海聯
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	6月16	振盛行
東星	EASTERN STAR	新加坡	6月16	東洋
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡	6月16	天祥
美高莎	MAY CRUISER	馬尼拉	6月16	中央
愛寶	ALBA ORO	新加坡巴生	6月17	協成
亞康	ACORN	新加坡巴生	6月17	永泰
佳達	KALANTAS	新加坡	6月17	東洋
翡翠	EMERALD	馬尼拉宿務	6月17	東方
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	6月17	東源
花娜羅光榮	FARALLON GLORY	曼谷	6月18	永泰
藍鯊	BLUE SHARK	新加坡巴生	6月18	大源
多[illegible]高	TOMAKO	印尼	6月18	亞利來
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	6月18	順昌
平安	PING ON	山打根亞庇	6月18	東安
太安	TAI ON	納閩汶萊	6月19	東安
美真美	BULSOOK	曼谷	6月20	振盛行
美滿	AM. MAIN	新加坡曼谷	6月20	美輪
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	曼谷新加坡	6月20	福來
航商	MARINE TRADER	曼谷	6月21	國家
沙路達三號	SARUNTA III	新加坡巴生	6月21	天祥
豐隆丸	HORYU MARU	新加坡庇能	6月21	協成
佳洋丸	KEIYO MARU	新加坡	6月21	永泰
新興	SUN HING	山打根斗湖	6月22	羅菲亞
豐運丸	HOUN MARU	新加坡	6月22	東洋
夏蓮馬士基	HELENE MAERSK	曼谷新加坡	6月22	馬士基
大統	TA TONG	曼谷	6月23	永泰
第19義宗丸	GISO MARU No.19	新加坡	6月23	海聯
加利	NAGARIT	新加坡巴生	6月23	大源
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡巴生	6月23	順昌
裕安	YUE ON	馬尼拉	6月23	中央
客匯	KOTA BALI	曼谷雅加達	6月25	太平
雅風	AZALEA BREEZE	雅加達泗水	6月25	中海
神章丸	SHINSHO MARU	新加坡	6月25	天祥
馬來人	THE MALAYAN	馬尼拉	6月26	中央

東亞·東北亞線

船	名	開往港口	月日	公司
海強	HAI CHIANG	高雄	6月15	永裕
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	6月15	東洋
益友	GRAND UNITY	台灣日本	6月15	海上
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	日本	6月15	天祥
泰來	TAI LAI	高雄	6月15	東海
東發	TUNG FAU	基隆	6月16	東海
金星	VENUS	日本	6月16	東方
安渡	ENDURANCE	關島	6月16	東盛
翡翠	EMERALD	日本	6月17	東方
建華二號	KIEN HWA No.2	高雄	6月17	東海
貴哥斯基	EUG.KWIATKOWSKI	日本	6月18	天祥
美華	MYDMAYWA	日本	6月19	新興
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	6月19	福來
海隆	HAI LONG	基隆	6月20	永裕
皇后星	QUEEN STAR	釜山	6月20	新興
實利雅士	BONITA ACE	日本	6月20	東洋
夏美蓮	HERMELIN	日本	6月21	多利順
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	日本	6月21	豐利行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利來嘉鄰歌林	NEDLLOYD KARAKORUM	墨西哥灣	6月15	渣華
惠明	WYOMING	西雅圖溫哥華	6月15	怡和
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	6月15	山下
美華碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華	6月15	鐵行
最上山丸	MOGAMISAN MARU	加勒比海	6月15	大三
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	6月16	總統
福他東京	FROTA TOKYO	南美洲	6月16	美邦
美利	MAINE	加州	6月16	怡和
高麗領袖	KOREAN LEADER	加州紐約	6月17	港郵
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	加州紐約	6月17	馬士基
利來范達民	NEDLLOYD VANDIEMEN	南美	6月18	渣華
長茂	EVER SUMMIT	紐約	6月18	利達
柏羅夫斯基	KONS. PETROVSKY	加州西北太平洋	6月19	華林
金熊	GOLDEN BEAR	加州	6月19	海運
美國金戈	AM. LANCER	加州紐約	6月19	美輪
商業	SL. COMMERCE	美國	6月19	海陸
利家拿	NAGARA	紐約美大西洋	6月19	百保利
實利雅士	BONITA ACE	美國南岸	6月20	山下
永和	EVER HARMONY	加勒比海	6月20	大三
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	6月20	新興
宗島丸	MUNESHIMA MARU	加勒比海	6月20	山下
菲黎紮	PHIL. RIZAL	紐約	6月21	大工
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	南美	6月21	渣華
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	美國西岸	6月22	山下
東京	UNION TOKYO	南美	6月22	海國
海威	AEGIS WISDOM	中南美洲	6月22	海運
露芙萊克	RUTH LYKES	墨西哥灣	6月22	怡和
長雄	EVER MASTER	加州加勒比海	6月23	利達
勝拿	SIENA	加州西北太平洋	6月23	百保利
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	紐約	6月23	總統
長耀	EVER SHINE	紐約	6月24	利達
威沙亞斯	VISHVA YASH	加州西北太平洋	6月26	東亞

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	6月15	香島
海功	HOI KUNG	斐濟新西蘭	6月15	中央
巴布亞酋長	PAPUAN CHIEF	澳洲	6月19	太古
利都	LINDO	澳洲	6月20	新興
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	斐濟奧克蘭	6月21	太古
安華	ASIAN REWARD	澳洲	6月22	太古
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	弗里曼特爾	6月24	鐵行
東方海員	ORT.MARINER	澳洲	6月25	港郵
客匯	KOTA BALI	弗里曼特爾	6月25	太平
廣東	KWANG TUNG	新畿內亞	6月26	太古
鄱陽	POYANG	新西蘭	6月27	太古

PUBLIC LIBRARY

火·車·時·刻·表

紅磡開	到羅湖(標準時間)
上午5時34	上午6時36
6時21	7時36
7時18	8時39
▲7時48	▲8時46
8時18	9時31
9時03	10時17
10時04	11時15
10時47	11時29
11時09	下午12時16
下午12時08	1時17
1時07	2時13
2時00	3時08
3時06	4時19
4時04	5時17
5時00	6時11
5時39	6時46
6時00	7時11
6時30	7時41
7時00	8時09
7時51	9時01
9時12	10時22
10時30(E)	11時34
11時00(S)	0時04

羅湖開	到紅磡
上午5時47	上午7時00
6時14	7時30
6時44	8時00
7時12	8時30
7時52	9時00
▲9時16	▲10時01
9時05	10時19
9時54	11時02
10時52	下午12時07
▲11時37	▲12時23
11時52	1時06
下午12時32	1時45
1時28	2時37
2時40	3時50
3時31	4時45
4時29	5時42
5時26	6時42
6時23	7時37
7時15	8時31
7時46	8時58
8時12	9時24
9時04	10時13

E 週六停，S 週六行走，▲紅磡—大埔墟線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時10	下午1時15	上午7時25	上午9時30
下午1時00	下午2時45	上午8時30	上午10時15
下午4時00	下午6時10	上午9時55	下午2時30

順昌航業有限公司
中環太子大廈十八樓
電話：5-249096(5線)
業務部：5-239352

大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速18浬·全船客房冷氣設備）
本期：六月廿日抵港 六月廿三日開行
下期：七月八日抵港 七月十一日開行
直透：新加坡、庇能

大中山 M.S. TAICHUNGSHAN
即日落貨 六月十三日下午開行 船泊B39號浮泡
直透：曼谷

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
六月十七日抵港 六月十九日開行
直透：曼谷

ARYA NATIONAL SHIPPING LINES IRAN
伊朗國家航線
香港—伊朗快速航線
M.V. "ARYA KISH"
愛琪快輪 六月十七日到港 六月十八日開行
香港直放霍林沙（KHORRAMSHAHR）
航程只需十餘天
接載代理：泛洋航運有限公司
香港德輔道中聯邦大廈七〇五—六室
電話：五—二三八〇九一一八

山下新日本汽船株式會社
Y.S.LINE

紐約美國西岸及溫哥華標準貨箱航線
貨箱快輪
亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 六月十五日到港開行
寶利雅士 M.S. "BONITA ACE" 六月二十日到港開行
飛航雅士 M.S. "CLIPPER ACE" 六月廿七日到港開行
往羅省、屋崙、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C、長堤、聖地牙哥、紐約、沙灣拿。

馬尼拉直航貨箱航線
英偉雅士 M.S. "DYNAMIC ACE" 六月廿二日到港開行
收貨站：九龍倉十四號倉
宏富國際貨運收貨站（益記倉）
載貨日期：船到前兩天下午五時

如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓
電話：五—二五〇〇八八、二五〇〇八〇、二四五〇〇二八九

本日新下山汽船株式會社
Y.S. LINE

M.S. "UNION EXPANSION"
聯合發展快輪 六月十四日落貨 六月十五日開行
直航：喀喇蚩、科威特、刁拜、阿布打比、巴士拿
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓
電話：H-250088，250089，250080，245028，245029。
公會會員

KLINE　川崎汽船株式會社

英倫丸 "ENGLAND MARU" 七月七日收貨 八日開行 直航：南非各埠
麥加錫丸 "MACASSAR MARU" 六月卅日收貨 七月一日開行 直航：西非各埠
宗島丸 "MUNESHIMA MARU" 六月十八日落貨 二十日開行
直航：SAN JOSE (GUATEMALA), ACAJUTLA, PUNTARENAS, CRISTOBAL, SANTO DOMINGTO, PORT AU PRINCE, SAN JUAN, PORT OF SPAIN, LA GUAIRA, MARACAIBO
兼收由轉口貨前往 AMAPALA, CORINTO, BRIDGETOWN, PUERTO CORTES.

澳門接洽處：聯運行
地址：澳門新馬路廿一號三樓
電話：[illegible]

川崎（香港）有限公司·總代理
地址：香港康樂大廈十五樓
電話：（十線）五—二六一[illegible]

豐利行有限公司·技術
地址：香港康樂大廈十五樓
電話：（七線）五—四[illegible]

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲
AEGIS WISDOM VOY-GL-017
貨倉即日收貨 六月十九日下午五時截貨
海威 六月廿日抵港 六月廿二日啓行
A VESSEL
快輪 七月七日抵港 七月八日啓行
Accepting cargo to Panamanian, Colombian, Venezuelan and Major Caribbean ports. Also accepting cargo to Caribbean out ports via Cristobal, Cartagena and Kingston.
香港總代理：香港海運有限公司
聯邦大廈23字 電話：5-236046，5-236171
收貨站：廣友貨倉 荃灣美環街1—9號 電話：12-437283，12-437220
澳門代理：新興公司 電話：2512

太古船務（代理）有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話：5-264311

亞澳快航有限公司
全貨櫃服務
收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記
碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

目的地：墨爾本 比利斯本（雪梨由特經墨爾本）		截貨集運	截運	開行
巴布亞酋長	PAPUAN CHIEF	6月13日	6月14日	6月16日
安華	ASIAN REWARD	6月18日	6月19日	6月22日
東方海員	ORIENTAL MARINER	6月21日	6月22日	6月25日

紐西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 直航：非濟蘇瓦·奧克蘭·威靈頓·列堤頓
收貨站：海運橋及葵涌彩虹德記

士打芬蘭 STRAAT FRANKLIN	AUCKLAND & WELLINGTON（奧克蘭及威靈頓入口轉船）	6月17日截貨	6月21日開行
鄱陽 POYANG	LAUTOKA,SUVA,AUCKLAND & LYTTELTON（列堤頓及奧克蘭入口轉船）	6月24日截貨	6月27日開行
士打金巴蘭 STRAAT CUMBERLAND	LAUTOKA,SUVA & AUCKLAND	7月18日截貨	7月22日開行

新畿內亞及南太平洋航線

廣東 KWANGTUNG	JAYAPURA,WEWAK,LAE,PORT MORESBY,RABAUL,KIETA, HONIARA, NOUMEA	6月25日收貨	6月26日截貨

英鎊下跌時，大量流出了英國的資金已陸續回流，等等。不過，在看到英國經濟稍有起色的同時，也要看到其尚有重重困難的一面。譬如五月份英國的黃金外匯儲備，由四月份之空前高峯一百零一億三千萬美元回降至九十九億零一百萬美元。而且當前英國的失業情況仍屬嚴重，就今年頭四個月來說，失業人數仍在一百四十萬左右。同時通貨膨脹也不斷惡化，有人已指出其正向百分之二十的年率進展。更主要的是目前英國所負外債仍是纍纍

英國的資金不復再流出，這畢竟是對英國不利的。

港市英鎊匯價在過去一週略為回升，上週末匯豐銀行掛出之英匯銀行買價為七·九九〇，賣價為八·一二五，比前一週末來說，每鎊回升了〇·〇二港元。

歐、美金價在上週表現得較顯著，跌卬一四〇美元甚致破了一四〇關，為近三個多月來低點。上週四收市倫敦金價就跌至每安士一四〇·二五。

李輝

……市。

近來香港金價步步下跌主要就是受外國金價低陸所牽動。九九金期貨價在上週末（六月十一日）收市為每兩七八六元，比六月一日開市的八〇四元已先後跌了十八元。

有人估計一四〇美元是一個關，即使再跌也不會跌得很多，最多只跌至一三八美元左右，因為到此水平難保不會吸引部分買家趁低吸回候市。

出金幣十多萬枚，總之是買金新聞彼伏此起，更助長淡友造

加利 M.S. "NAGARIT"
六月二十二日抵港 六月二十三日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接貨處：東記公司
香港文咸東街一三六至一三八號三樓
電話：五—四四五〇九六、四四四五七八

Japan Line
貴客付貨請移玉步
CRISTO… LA GUA… PORT … (NICAR… GUATE… AO,PUN… （波多黎… MANZA… ACAJU… CURAC…
總代理：泛洋航運有限公司 德輔道中十一號聯邦大廈七〇五室 電話：H二三八〇九一一八（八線）
澳門代理：星華船務公司 巴素打爾古街九十五號 電話：二七七九

渣華
代理：渣華…
香港5-…

航線	船
南非	STRAAT JOHO… STRAAT EIJ…
東非	NEDLLOYD R… BATU
西非	STRAAT FLO… STRAAT NAG…
	NEDLLOYD V…
拉丁美洲	WONOSOBO
直達加勒比海	STRAAT FUT… STRAAT ALG…
	NEDLLOYD K…
墨西哥灣	NEDER ELBE…
中東	MARNE LLO… PHILIPPINE… QUEZON

會長杯賽昨深夜抽籤
愉嘉南精初賽先交鋒
下月三日連打五場即產生冠軍

【本報訊】足總聯賽管理委員會昨晚深夜在大球場召開緊急會議，抽籤編排會長杯六強賽的賽程。

抽籤結果，流浪、東昇兩隊在初賽輪空，上線愉園對嘉山，下線南華對精工。四支有號召力的強隊首先碰頭，那麼，進入準決賽後的戲碼，估計不及初賽可觀了。

這項比賽於七月三日晚上舉行，一天打完，即冠軍隊要連作三級跳或兩級跳。

會議還決定，每隊可報九名球員，外援球員不受限制，半場不准更換球員。會議並規定球證費三十元，旁證費二十元。由於不准換球員，不設後備球證。

錄各場比賽時間如下：

（初賽）七時，愉園對嘉山；七時半，南華對精工。

（準決賽）八時，愉園或嘉山對流浪，八時半，南華或精工對東昇。

決賽則於晚上九時半上演。決賽之前，於九時加插一場女子足球表演賽。

會長杯六強賽演進表

愉園、嘉山……流浪
南華、精工……東昇
……（冠軍）……

在突尼斯進行十天友好訪問後
中國青年乒乓隊轉訪摩洛哥
突尼斯體育部長接見劉長陸領隊時，重申支持恢復中國在國際體育組織的合法權利。

【新華社突尼斯一九七七年六月十一日電】中國青年乒乓球隊在突尼斯進行了十天友好訪問後，六月十一日離開突尼斯首都前往摩洛哥。

在訪問期間，中國青年乒乓球隊受到突尼斯政府和突尼斯乒乓球協會的熱情友好接待。九日，突尼斯青年和體育部部長姆巴扎在接見劉長陸領隊時，重申突尼斯支持恢復中國在國際體育組織中的合法權利。當天晚上，青年和體育部部長辦公室主任克利比以姆巴扎部長的名義設晚宴招待中國隊全體成員。

八日，突尼斯乒乓球協會舉行招待會歡迎中國朋友。

在這十天當中，中國青年乒乓球隊訪問了首都突尼斯以及蘇斯、莫納斯提爾、哈馬邁特、比塞大等城市，所到之處，受到當地政府的主要負責人以及體育界朋友的熱烈歡迎。

在這期間，突、中兩國乒乓球運動員在首都體育館以及在比塞大、莫納斯提爾、巴爾多等市的青年之家舉行了六場友誼比賽和表演，受到觀眾的熱情讚賞。此外，兩國運動員還多次進行共同訓練。

十日晚，中國駐突尼斯大使館臨時代辦周海萍為中國青年乒乓球隊的訪問舉行了招待會。

十一日到機場歡送中國青年乒乓球隊的有突尼斯乒乓球協會主席、秘書長等負責人和一些運動員。中國駐突尼斯大使館臨時代辦周海萍也到機場送行。

生力杯賽頒獎

【本報訊】生力康樂杯足球邀請賽，昨天在蘇屋保安道球場舉行初級組決賽，並舉行頒獎禮，由足總秘書譚壽森、生力啤酒廠公共關係副經理陳英麟、教育司署深水埗康樂體育事務主任賈伯行等主持。

流浪憑射十二碼球 以五比二淘汰愉園
角逐一百廿分鐘各入一粒
周三晚與東昇進行第一回合決戰

【本報訊】足總杯足球準決賽愉園與流浪昨晚在大球場三度交鋒，雙方經過一百二十分鐘角逐後，各入一球，仍未分勝負，流浪憑射十二碼罰球，總數以五比二淘汰愉園，進入決賽。

笛聲一響，愉園搶攻，戰至十一分鐘，張子岱大腳傳中，鍾楚維將球頂中，鄭國根施射，球直飛向死角之際，黃金福飛撲將球撲出。卅五分鐘，鄭潤如解圍失腳，余國傑偷用腳下球，轉身起腳施射，黃金福撲空，鄭潤如及時回防將球解圍。半場完，雙方未開紀錄。

下半場再戰，雙方原陣出戰。五分鐘上，鍾楚維中路盤球直上，連過三關，欲入禁區之際，鄭潤如忙出腳將阿維勾跌，被球證示黃牌警告。八分鐘，愉園先拔頭籌，當時，鍾楚維右傳中路，鄭國根接應，球交後，鄭國根推順，後在離門廿碼外起腳施射，球如脫弦之箭直飛網窩，黃金福一時大意，目送皮球入網，一比〇。廿四分鐘，郭家明中路扭過李潤華交上，張家平在黎新祥力壓下起腳抽射，球直飛網窩，流浪追成一比一平手。接着，愉園以趙林逢換出張子岱。四十五分鐘，吳錦華勾跌鍾楚維，球證示黃牌警告。半場完，雙方以一比一又告平手。

加時三十分鐘，雙方均無入球紀錄，按例互射十二碼罰球。

流浪宗啓明主射左上角入網，一比〇，愉園劉榮業主射，球左邊彈柱出界；流浪郭家明「操刀」，第一射被邱永成撲個正着，但旁證判邱永成「郁腳」在先，郭家明再射中柱彈入網，二比〇，愉園鍾楚維一射越門而去，流浪楊少年主射右邊入網，三比〇，愉園余國傑一射入網，流浪以三比一領先。接着，流浪黎耀林一射中紅心，流浪射十二碼罰球中以四比一取勝。總成績，流浪以五比二淘汰愉園出局，進入決賽，將於本月十五日與東昇作第一回合較量。

是役入場觀眾五千四百九十四人，門票收入二萬八千二百四十九元。

愉園：邱永成、吳炳南、鄧鴻昌、劉榮業、黎新祥、張子岱、鍾楚維、李潤華、鄭國根、余國傑

流浪：黃金福、吳錦華、何家寶、張錦全、黎榮富、楊少年、張家平、鄭潤如、宗啓明、郭家明、張志德

鍾楚維傳球門前，余國傑衝上起腳，黃金福「一號」封位，將球救去。

賽後述評
愉流越打越悶

流浪昨晚在互射十二碼球時，由宗啓明、郭家明、楊少年、黎耀林一連射入四球，愉園則只由余國傑射入一隻。因此，流浪加埋一百二十分鐘打成一比一的一球，統計以五比二淘汰愉園，取得足總杯足球決賽權，將於十五日晚上與東昇作錦標之爭。

昨晚這一回合的競爭過程，表面似乎爭持很激烈緊張，實則越打越沉悶，並不是一場好波。

兩隊在九十分鐘內的演出，對策動進攻都非組織得好，能夠製造較實際有效的射門機會並不多。以愉園來說，中場雖打得略好一點，但將球傳到前鋒腳下，總是多扭幾步，甚少作第一時間傳交。這一來，遭受到流浪死纏爛打兼緊迫的保衛，難以再進一步滲入，高不成，低不就，多在流浪禁區地帶盤撥。上半場是如此，下半場亦如此。

流浪的表現則守優於攻，他們在防守時，因愉園兩翼的側面活動甚少，更少底線斬中波，簡直可以說，流浪守衛很從容地打退愉園不想贏波的前鋒。

下半場打至八分鐘，愉園先贏的一球，也非由前鋒射入，而是鄭國根上前助攻射入。愉園既然先開紀錄，為什麼又被流浪平反敗局呢？此則與黎新祥迫不緊張家平有關，看愉園下半場的演出，有越打越亂之感，尤其是前鋒，全無進取心，終於在九十分鐘內打和。加時三十分鐘內仍打和，至互射十二碼球而以二比五被流浪所淘汰。

流浪的演出，並未見得好過愉園，只因愉園似無意再向足總杯進軍爭錦標，行人止步，連互射十二碼球時，一開始劉榮業和鍾楚維都「打飛機」，如此敗得並不好睇，只使到不少捧場客「跌眼鏡」而已！

·正牌軍師·

本屆兩項籃賽結束
籃聯今晚舉行頒獎
中青悠悠均安警察進行表演賽

【本報訊】籃球聯會主辦的一九七六至七七年度公開籃球聯賽，特別銀牌籃球淘汰賽已結束多時，賽會定於今晚八時十分在伊館場舉行頒獎，由該會名譽會長李福兆主持。今晚還加插兩場表演賽，七時，女子組籃球聯賽冠軍青年會對女子組銀牌籃球賽冠軍悠悠，八時半，男甲一組籃球聯賽冠軍均安對男子組銀牌籃球賽冠軍警察。門票收三元，籃聯屬會、學生優待票收二元。

一九七六至七七年度公開籃球聯賽，特別銀牌籃球淘汰賽的優勝隊伍如下：

公開籃球聯賽——男子甲一組冠軍均安，亞軍警察，季軍僑聯，男子甲二組冠軍南青，亞軍福建，季軍少林、自力（同分），男子乙組冠軍青年，亞軍傑志，季軍七喜，女子組冠軍青年會，亞軍悠悠，季軍七喜。

特別銀牌籃球淘汰賽——男子組冠軍警察，亞軍僑聯，女子組冠軍悠悠，亞軍青年會。

青少排球賽昨各場戰果

【本報訊】港九排球聯會、市政局合辦的青少年排球賽，現已進入最後階段，昨天舉行的各場戰果如下：

男少總決賽培英勝青燕三比一，觀工勝青燕三比〇；女少總決賽伊中勝鄉中三比一，伊斯蘭勝鄉中三比一；男青總決賽南華勝粉嶺青年三比〇，拔萃勝南華三比一，拔萃勝粉嶺青年三比一。

青少排球訓練班今天起接受報名

【本報訊】港九排球聯會、市政局合辦的青少年排球訓練班，今天起至本月底接受報名，七月二十日至二十六日每日上午九時至十二時進行訓練。

訓練地點：九龍荔枝角區、長沙灣區在長沙灣室內場，九龍深水埗區、旺角區在界限街花墟排球場，九龍塘區在律倫街球場，九龍黃大仙區在新蒲崗六合街東啓德室內場，香港東區在維多利亞公園球場。

凡愛好排球運動，年齡在十二歲以上，二十歲以下，身體健全均可報名參加。參加者可向九龍中央郵箱三八三六號信箱索取報名表格，並附貼足郵票回郵信封。

市政小球消息

【本報訊】九龍小總與市政局合辦的市政杯區際小球賽，今日在觀塘球場上演兩場。六時，勝利對女青會；七時，領城對友聯。

球圈人士紛趕工

球季以年度計算，這個不變，但球季「煞科」之期，卻屆屆有變，今屆更是越變越長，使球圈人士忙於趕工。

球圈大選每屆一次，球季結束，便是大選的開始，或明或暗地現已展開。據傳，除某在野之士密謀競選華人副會長一席外，六個乙丙組席位，也肯定有人競選，問題只是人數多少而已。由於球季延遲「煞科」，無論在朝在野人士，都為競選而趕工。

本地波改為職業波後，都掛正招牌做生意，時間就是金錢。但是，這是一門蝕本生意，班主只有「笑蝕」與「苦蝕」之分。現在，班主也大動腦筋，如何搞掂今屆與球員的手尾，又如何物色「價廉物美」的腳色，同樣趕工。

今屆的一個特別情況，是適逢四年一度的世界杯外圍賽舉行之期，且逢港隊首次得獲亞洲分區冠軍，進入亞大區賽。所以，入選港隊的球員在球季結束之後，亦非趕工不可。

還有，本地球員若被班主放棄，現在也要為下屆出路而趕工，外援球員呆了一屆之後，有的到他埠兼職，有的返回祖家度其短暫的假期，也很有一些趕的意思。

真是人人趕工，忙得不亦樂乎！

·波迷·

（波短長嘯球）

意大利西德球證將先後來港執法

【本報訊】世界杯亞洲、大洋洲區足球外圍賽六月十九日香港對伊朗的意大利球證古蘇尼及旁證斯亞治、沙朗尼，將於本月十七日到港。

六月二十六日香港對南朝鮮一場，西德球證比華士及旁證亞定加、德拉比，亦於賽前兩天到港。

我「八一」田徑隊訪法 紀紹明鏈球創紀錄
孫建軍王強分獲三級跳競走首名

【新華社巴黎一九七七年六月十一日電】以王玉太為領隊的中國人民解放軍「八一」田徑隊，於六月七日和八日在巴黎附近的法國楓丹白露三軍體校與法國、阿爾及利亞、突尼斯、比利時的軍隊運動員進行了友好比賽，獲得了良好成績。

「八一」田徑隊參加了十個項目的比賽。孫建軍獲得三級跳遠第一名。王強獲得十公里競走第一名。王東吉獲得鉛球投擲第二名，虞長林獲得四百米賽跑並列第二名。韓忠獲得馬拉松賽跑第二名。紀紹明獲得鏈球第三名。

在這些成績中，紀紹明的鏈球以六五點零八米打破中國全國紀錄，虞長林四百米賽跑以四十八秒打破中國人民解放軍全軍紀錄。

比賽結束後舉行了發獎儀式。「八一」田徑隊運動員獲得八枚獎章。

中國人民解放軍「八一」田徑隊是應法國軍隊邀請於六月一日到達巴黎的。

中國青年足球隊及田徑隊分訪南斯拉夫阿爾巴尼亞

【新華社北京一九七七年六月十一日電】以卜成友為領隊的中國青年足球隊，於六月十日離開北京，前往南斯拉夫參加在里耶卡市舉行的第二十五屆國際青年足球邀請賽。

【新華社北京一九七七年六月十一日電】以刁忠為領隊，孔祥鼎為副領隊的中國田徑隊於六月十日離開北京，前往阿爾巴尼亞進行友好訪問。

足總杯淘汰賽演進表
截至六月十二日止

東昇 2、九巴 0……東昇 1
港會 0、光華 4……光華 0
……東昇 0 3（第一回合、第二回合）
駒騰 1、元朗 2……元朗 1
東方 0、嘉山 2……嘉山 3
……嘉山 1 1（第一回合、第二回合）
海峰 1、市政 2……市政 0
流浪 2、斯達霸 1……流浪 1
……流浪 1 1 5（第一回合、第二回合、重賽射罰球）
愉園 3、警察 0……愉園
精工 2、南華 1……精工 1
……愉園 1 1 2
東昇……流浪……（冠軍）

夏杯聯賽今演三場

【本報訊】夏令杯足球聯賽今日在旺角球場續演三場。五時半，息影對斯達霸；六時五十分，五一七對星島；八時十分，岑貴對大田。

青春活潑社會寫實現代彩色巨片
風頭人物
朱虹 李嬙 黎漢持 主演
吳保剛 王保玲 謝鑫 彩增新秀
風頭人物馳騁運動場！天之驕子揚威電視台！
導演 唐龍
新光 普慶 南華 珠江 南洋 銀都 荃灣銀都
16號盛大獻映

洪湖赤衛隊
南華 南洋
今天五場 早場請
十二點半 兩點半 五點四 七點半 九點八
抒水荷風景色好 歌聲宛轉滿心扉
王玉珍 夏奎斌 主演

普慶 新光 珠江 銀都
今天五場 早場請
抗暴事蹟！爭取自由，艷技場上女奴起義！勇鬥天牢，英雌合力手刃元兇！女兒抗暴，機智勇敢遭！勝利！
特藝七彩
天字英烈傳
THE ARENA

中醫 鍾庸
新遷地址：中環永吉街九號四樓
時間：上午十時至下午二時；下午四時至六時（星期六下午及星期日休息）
電話：H—四三一六一五

中國毛刷 出口批發
牙刷、油漆刷、排筆、畫筆、衣鞋刷、髮刷、鬚刷等
總經銷：新天刷子公司 H743067

遺失聲明
敝號遺失北角集友銀行港幣定存單134064、134623、135613共3張和所用圖章，除向該行掛失外，特此聲明作廢。
興泰號啓

分類廣告

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
信隆丸	SHINRYU MARU(晨早)	日本	B18	永泰
靜岡丸	SHIZUOKA MARU(中午)	日本	A21	日郵
寶嘉坦桑	BUNGA TANJONG(下午一時)	歐洲	A32	萬邦
萬利怡美利	MANOLOEVERETT(晨早)	新加坡	A25	福來
曼麗來	MARNE LLOYD(下午三時)	基隆	A34	渣華
東發	TUNG FAU(下午二時)	基隆	油麻地	東海
澳洲開發	AUST. EXPLORER(上午九時)	高雄	葵涌1	怡和
山梨丸	YAMANASHI MARU(中午)	基隆	A24	日郵
海強	HAI CHIANG(中午)	高雄	油麻地	永裕
東方瑪蓮娜	ORIENT MARINER(下午五時)	基隆	葵涌8	海陸
愛華	AIHUA(下午一時)	青島	B	招商局
曼寧一號	MANO No. 1(下午五時)	釜山	油麻地	港興
柏麗瑪	PRIMA(上午一時)	高雄	油麻地	國家
金輝	KAMFAI(上午六時)	福州	B20	華夏
長德	EVER MORAL(下午)	加州克利多實	北角橋	利達
美國寶星	AM. AQUARIUS(上午九時)	神戶加州紐約	國際橋	美輪
海雄	HAI HSIUNG(下午)	花蓮	油麻地	永裕
德運	EASTERN EXPRESS(下午)	波斯灣	A7	東灣
威路寶	WILLOWBANK(下午)	南非	A27	怡和
金陸	GOLDEN LAND(上午八時)	新加坡	A6	源源
金源	KIM GUAN(上午七時)	汕頭	油麻地	源源
樂好信	NORDHAUESEN(下午)	日本	A8	東亞
力打靈	NEDER RIJN(晨早)	名古屋	A31	寶隆
利士碧琪	KRISTIN BAKKE(下午)	馬尼拉澳洲	A22	鐵行

今日出口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
馬士榮	MAERSK WIND(下午)	角城西非	海運	馬士基
米高拉	MIKOLAJ REJ(下午)	鹿特丹漢堡	A33	天祥
漢堡丸	HAMBURG MARU(下午)	新加坡東非	A9	大三
大中山	TAICHUNGSHAN(下午)	曼谷	B39	順昌
裕國	YUE KWOK(下午五時)	馬尼拉	B16	中央

明日入口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
利來里奧	NEDLLOYD RIO	基隆	A	渣華
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	B	振盛行
金山	GOLD MOUNTAIN	基隆	A	新興
東方佳人	ORT. LADY	美國	A	港郵
昌興	FORTUNE RUNNER	日本	B	海聯
井里汶丸	TJIREBON MARU	日本	B	中海
海功	HOI KUNG	高雄	B	中央
利來嘉娜歌林	NEDLLOYD KARAKORUM	新加坡	A	渣華
山口丸	YAMAGUCHI MARU	日本	A	日郵
御影山丸	MIKAGESAN MARU	新加坡	A	大三
安渡	ENDURANCE	關島	B	東盛
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	歐洲	海運	馬士基
益友	GRAND UNITY	基隆	國際橋	海上
士打菲芝	STRAAT FIJI	新加坡	A	渣華
惠明	WYOMING	美國	A	怡和
先達雅途	STRATHARDLE	日本	A	鐵行
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	國際橋	川崎
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	歐洲	A	天祥
丹尼八號	DENI No. 8	日本	B	東源
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	A	香島
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	A	大三
七洋一號	OCEAN SEVEN I	日本	B	天祥
聯合發展	UNION EXPANSION	日本	A	山下

明日出口船隻

船名	名	來往港口	停泊地點	公司
寶嘉坦桑	BUNGA TANJONG(下午)	漢堡鹿特丹	A32	萬邦
山梨丸	YAMANASHI MARU(下午)	伊士坦堡	A24	日郵
曼麗來	MARNE LLOYD(下午)	波斯灣	A34	渣華
明智	MING CHIH(下午)	基隆	油麻地	明仁
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本釜山	A25	福來
陽興丸	YOHKOH MARU	高雄日本	國際橋	豐利行
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	高雄	海運	福來
芝蘭	GIANNIS	波斯灣	B14	東方
曼寧一號	MANO No. 1(下午)	釜山	油麻地	港興
東方瑪蓮娜	ORIENT MARINER(上午八時)	高雄	葵涌8	海陸
信隆丸	SHINRYU MARU(下午)	新加坡	B18	永泰
靜岡丸	SHIZUOKA MARU(下午)	新加坡東非	A21	日郵

輪船停泊表

船名	名	停泊處	公司
愛民	AIMIN	A45	遠洋
花蓮	HULIN	A40	招商局
衛理	WEI LI	油麻地	招商局
承德	CHENGDE	A15	招商局
	OCEAN ADEL	A39	星海
白海	WHITE SEA	A19	招商局
保亭	BAOTING	A11	招商局
三明	SAN MING	A10	招商局
力恒	RI HENG	B6	華夏
永泰	YUNG THAI	油麻地	泰來
	YAN HO	A44	遠洋
	USHIRIKA	A41	招商局
佳峯	FORTUNE PIONEER	B38	海威
海國	HAI KUO	油麻地	永裕
木山	MUSHAN	吉列島	益豐
海威	ORT. SURVEYOR	白沙石	香島
海豐	OCEAN HARVEST	A14	大三
	GULF RELIANCE	A20	東灣
圓洲	YUEN CHAU	B5	香島
大同	TA TUNG	油麻地	東海
國隆	THRIVING COUNTRY	B21	建華
東海六號	TUNG HAI No. 6	油麻地	東海
愛瑪斯	AMYNTAS	A13	大三
江北	TASMAN CAREER	A17	泛洋
奧運皇后	OLYMPIAN QUEEN	B22	三利
威沙馬德里	VISHVA MADHURI	A18	東亞
秀達	CEUTA	B17	華夏
多利恩王	DURIAN KING	B8	東際
多瑪高	TOMAKO	B8	亞利來

第一張
大公報
Ta Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬六千四百三……
地址：香港軒尼詩道……
電話總機：七二八二……
港聞課：七二二二……
經濟課：七二三二……
廣告課：七二八二……
今日出紙三大張 零售……
香港有利印務有限公司

寧脈 SUMALIN

楊騏昨宴請菲律賓客人

【新華社北京一九七七年六月十三日電】對外友協副會長楊騏今天會見並宴請了以緬·弗洛倫蒂諾……為團長的菲律賓訪華團……中心代表團。代表團是昨天到達北京的。

時瑋、黃家駟、張文裕、鞠揚捷、柳大綱、陳世驤、顧功敘、曾昭掄、王大珩、朱永行、全耆等，唐聞生、美國駐中國聯絡處外交官員唐維廉等應邀出席宴會。

國際清算銀行發表
中國去年外貿盈餘

請客在「金冠」稱心兼滿意
金冠酒樓信譽超著出品精良選料上乘兩十足服務週到價目公道人人讚好故請